

**RENAULT EASY LINK
MULTIMEDIJSKI SUSTAV
SUSTAV EASY LINK**



Mjere opreza pri upotrebi

Obavezno slijedite dolje navedene mjere opreza prilikom upotrebe sustava iz sigurnosnih razloga ili zbog opasnosti od materijalne štete. Obavezno poštujte zakone koji su na snazi u zemlji u kojoj se nalazite.



Mjere opreza za rukovanje sustavom

- Rukujte kontrolama i čitajte podatke na zaslonu samo kada to uvjeti na cesti dopuštaju.
- Podesite glasnoću na umjerenu razinu kako biste mogli čuti okolnu buku.

Mjere opreza vezane uz navigaciju

- Korištenje sustava za navigaciju ni u kojem slučaju u vožnji ne zamjenjuje odgovornost niti pažnju vozača.
- Ovisno o zemljopisnom području na DVD-u „zemljovid“ mogu nedostajati informacije o novostima na putu. Budite oprezni. U svakom slučaju, prometni propisi i cestovna signalizacija uvijek trebaju imati prednost pred sustavom za navigaciju.

Mjere opreza za opremu

- Nemojte pokušavati rastavljati ili modificirati sustav kako biste izbjegli opasnost od požara ili oštećenja opreme.
- U slučaju nepravilnosti u radu te za zahvate skidanja, kontaktirajte predstavnika proizvođača.
- Nemojte umetati strana tijela ili oštećeni ili prljavi vanjski uređaj za pohranu (USB ključ ili SD karticu i sl.) u čitač.
- Upotrijebite vanjski uređaj za pohranu (USB memorijski pogon, Jack utičnicu itd.) koji je kompatibilan s vašim sustavom.
- Zaslon čistite isključivo mekom krpom s mikrovlaknima.
- Nemojte koristiti proizvode koji sadrže alkohol i/ili prskati tekućine na to područje.



Prethodno prihvaćanje općih uvjeta za prodaju obavezno je prije upotrebe sustava.

Opis modela, prikazan u ovoj knjižici uputstava, sastavljen je na osnovu karakteristika poznatih na dan sastavljanja ovog dokumenta. Ovisno o marki i modelu vašeg telefona, neke funkcije mogu biti djelomično ili u potpunosti nekompatibilne s multimedijskim sustavom vašeg vozila.

Za sve dodatne informacije potražite savjet odobrenog zastupnika.



Knjižica objedinjuje sve postojeće funkcije za opisane modele. Njihova prisutnost ovisi o modelu opreme, odabranim opcijama i zemlji prodaje. Isto tako, u ovom dokumentu mogu biti opisane i neke funkcije koje bi se tek trebale pojaviti tijekom godine. Zasloni prikazani u korisničkom priručniku su samo za primjer.

SADRŽAJ

| | | | |
|---|-----------|--|------------|
| Opće informacije..... | 4 | My Renault | 98 |
| Općeniti opis | 4 | Iznajmljivanje vozila i odricanje od njega | 100 |
| Predstavljanje komandi | 6 | Vozilo..... | 101 |
| Načini upotrebe..... | 11 | Pomoć pri vožnji | 101 |
| Čišćenje..... | 15 | Pomoći pri parkiranju..... | 105 |
| Uključivanje, isključivanje | 18 | Kamera za vožnju unatrag | 107 |
| Dodavanje i upravljanje miniaplikacijama..... | 19 | Kamera s pregledom od 360°..... | 108 |
| Upotreba glasovnog prepoznavanja | 22 | Multi-Sense..... | 110 |
| Navigacija..... | 29 | Pozadinsko osvjetljenje..... | 119 |
| Karta | 29 | Sjedala | 120 |
| Unos odredišta..... | 35 | Tlak u gumama | 122 |
| Stanje u prometu | 48 | Eko vožnja | 123 |
| Podešavanje sustava za navigaciju | 50 | Proučavanje-učitavanje pokretanja motora..... | 126 |
| Zvuk / multimedija | 55 | Daljinsko pokretanje motora | 129 |
| Slušanje radija..... | 55 | Električno vozilo | 131 |
| Glazba | 60 | Hitni poziv..... | 136 |
| Fotografije..... | 63 | Pozovite Renault Assistance | 137 |
| Videozapis..... | 65 | Postavke | 138 |
| Telefon | 67 | Korisnička podešavanja..... | 138 |
| Uparite i povežite telefon | 67 | Podešavanja sustava | 140 |
| Upravljanje pozivima | 72 | Obavijesti | 150 |
| SMS..... | 78 | smetnje u radu..... | 152 |
| Podešavanje telefona | 80 | | |
| Bežični punjač | 82 | | |
| Aplikacije | 84 | | |
| Android Auto™, CarPlay™ | 84 | | |
| Upravljanje aplikacijama | 87 | | |
| Uključivanje usluga | 89 | | |
| Istek usluga | 92 | | |
| Ažuriranje sustava i ograničenja brzine..... | 93 | | |

OPĆENITI OPIS

1

Početni zasloni



A. Vanjska temperatura.

B. Sat.

C. Odabrani korisnički profil. Za konfiguriranje korisničkog profila ➔ 138.

D. Pokazivač stranice: brzo prijedite prstom preko područja sadržaja da biste promijenili stranicu.

E. Pristup glavnom izborniku.

F. Početna stranica / pristup funkcijama.

A. Vanjska temperatura.

B. Odabrani korisnički profil. Za konfiguriranje korisničkog profila ➔ 138.

C. Sat.

4 - Opće informacije

D. Pokazivač stranice: brzo prijedite prstom preko područja sadržaja da biste promijenili stranicu.

E. Početna stranica / pristup funkcijama.

F. Povećanje glasnoće izvora slušanja.

G. Smanjenje glasnoće trenutnog izvora slušanja.

H. Pristupite prvoj stranici početne stranice.

J. Pristup glavnom izborniku.

K. Pristup funkcijama:



G. Povećanje glasnoće izvora slušanja.

H. Smanjenje glasnoće trenutnog izvora slušanja.

J. Pristupite prvoj stranici početne stranice.

K. Pristup funkcijama:

– Pritisnite i držite: ponovno pokretanje sustava.

– Kratko pritisnite: radio/glazba OFF, minimalni prikaz, stavite u stanje pripravnosti.

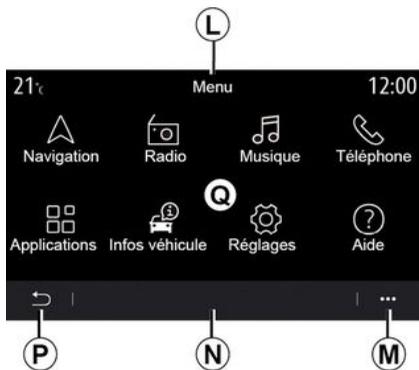
Napomena: možete promijeniti konfiguraciju početne stranice ➔ 19.



Za dodatne informacije otvorite priručnik u kontekstualnom izborniku.

OPĆENITI OPIS

Zaslon izbornika



L. Ovisno o izborniku, u ovom području prikazuju se prečaci funkcija u tijeku.

M. Kontekstualni izbornik.

N. Ovisno o izborniku u ovom području prikazuju se dvije do pet tipaka.

P. Prethodna stranica.

Q. Glavni izbornik.

Napomena: ovisno o razini opreme, na početnom se zaslonu pojavljuju samo dostupne funkcije koje se mogu odabrati.

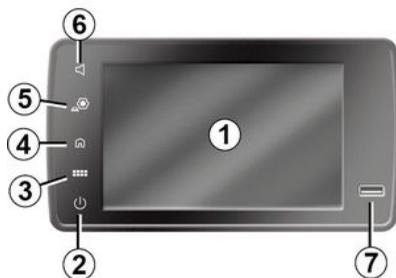


Za dodatne informacije otvorite priručnik u kontekstualnom izborniku.

PREDSTAVLJANJE KOMANDI

1

Komande na zaslonu



Daljinski upravljač

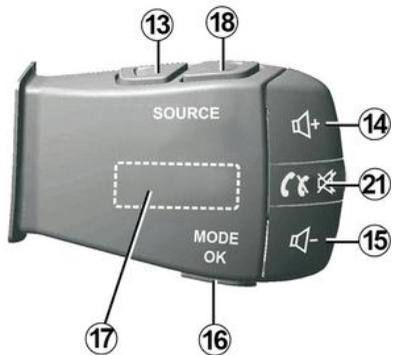
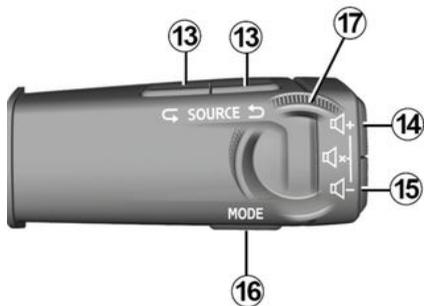


Središnje komande

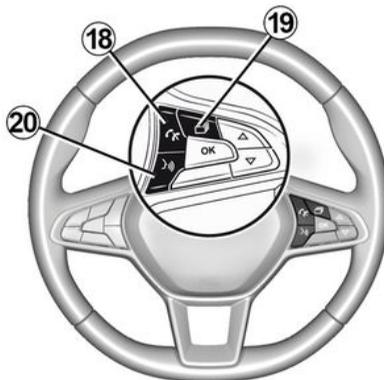
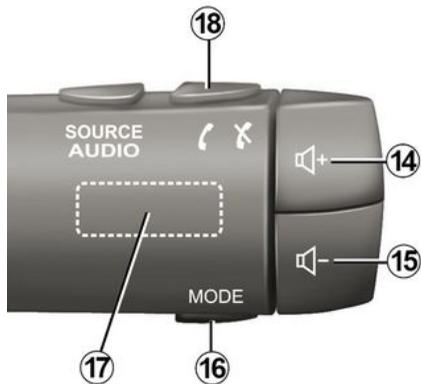


PREDSTAVLJANJE KOMANDI

Komande ispod upravljača



Komande ispod upravljača



PREDSTAVLJANJE KOMANDI

1

Funkcije

| | Funkcija |
|----------|---|
| 1 | Multimedijски zaslón. |
| 2 | Pritisnite i držite (oko pet sekundi): ponovno pokretanje sustava. Kratko pritisnite: radio/glazba OFF, minimalni prikaz, stanje pripravnosti. |
| 3 | Pristup glavnom izborniku. |
| 4 | Pristup početnoj stranici. |
| 5 | Pristupanje izborniku za podešavanja. |
| 6 | Podešavanje glasnoće (1 ili 2 gumba, ovisno o zaslonu). |
| 7 | Utičnica USB. |

PREDSTAVLJANJE KOMANDI

1

| | |
|-----------|--|
| 8 | <p>Pritisak:</p> <ul style="list-style-type: none">- uključivanje/isključivanje. <p>Okretanje:</p> <ul style="list-style-type: none">- glasnoća izvora zvuka koji se trenutno reproducira. |
| 9 | <p>Pristup glavnom izborniku.</p> |
| 10 | <p>Pomicanje:</p> <ul style="list-style-type: none">- navigacija u odabranom području;- gore/dolje: za pomicanje na različita područja trenutne stranice (vrh, sredina i dno);- lijevo/desno: pomičite se na druge kartice na izborniku- promijenite stranicu. <p>Okretanje:</p> <ul style="list-style-type: none">- pomicanje po različitim elementima u jednom području;- krećite se po popisu;- promijenite mjerilo navigacijske karte (način rada ZOOM). <p>Pritisak:</p> <ul style="list-style-type: none">- potvrđivanje. |
| 11 | <p>Izravan pristup izborniku MULTI-SENSE.</p> |
| 12 | <p>Povratak na prethodni zaslon.</p> |

PREDSTAVLJANJE KOMANDI

1

| | |
|----------------|--|
| 13 | Odabir audio izvora. |
| 14 | Povećanje glasnoće izvora slušanja. |
| 14 + 15 | Isključivanje/ponovno vraćanje zvuka radija. Pauziranje ili reprodukcija zvučnog zapisa. Prekid govornog uređaja glasovnog prepoznavanja. |
| 15 | Smanjenje glasnoće trenutnog izvora slušanja. |
| 16 | Promijenite način reprodukcije radijskih stanica ("Frekv.", "Popis", "Memorirane stanice"). |
| 17 | Pregledajte popis radiostanica ili zvučnih snimki / direktorija. Pregledavanje popisa brojeva na telefonu ako je spojen s multimedijalnim sustavom. |
| 18 | Prekid/primanje poziva. |
| 19 | Pregledavanje informacija ovisno o načinu prikaza (audio, kompas, snaga motora itd.). |
| 20 | Kratko pritisnite (ovisno o opremi): – uključite/isključite glasovno prepoznavanje na multimedijalnom sustavu. Zadržani pritisak: – uključite/isključite glasovno prepoznavanje na svom telefonu ako je telefon povezan s multimedijalnim sustavom. |
| 21 | Prekid/primanje poziva. Isključivanje/ponovno vraćanje zvuka radija. |

NAČINI UPOTREBE

Zaslon multimedijalnog sustava



Pomicanje kroz izbornik

Multimedijski zaslon može se koristiti za pristup funkcijama sustava. Dodirnite multimedijalni zaslon za odabir jednog od izbornika.



Interakcija putem gesti

- Kratki pritisak: dodirnite dio zaslona prstom, a zatim odmah maknite prst sa zaslona.
- Pritisnite i zadržite: dodirnite dio zaslona najmanje 1,5 sekundi.
- Povećavanje/smanjivanje: spojite dva prsta ili ih razdvojite na zaslonu.



- Brzi "prijelaz": povucite prstom brzo s lijeva u desno za prebacivanje s početne stranice **A** na početnu stranicu **B**.
- Povlačenje i ispuštanje: pritisnite i držite stavku koju ćete premjestiti najmanje jednu i pol sekundu, povucite je na željeno mjesto, a zatim uklonite prst.

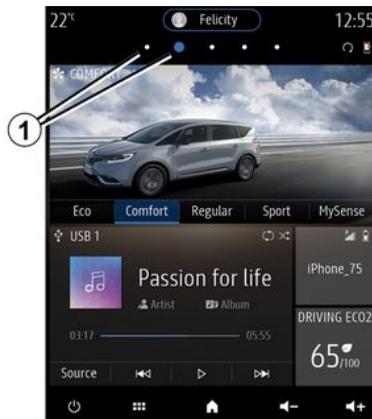
NAČINI UPOTREBE

1 Predstavljanje početnih stranica



Sustav ima više prilagodljivih početnih stranica **1**. Prijedite s jedne stranice na drugu horizontalnim povlačenjem prsta ili pritiskom na gumb **1** koji odgovara željenoj stranici.

Početne stranice sastoje se od određenog broja miniaplikacija za funkcije poput navigacije, radija, itd.



Ove miniaplikacije omogućavaju izravan pristup glavnom zaslону funkcije ili u određenim slučajevima, njihovo izravno upravljanje putem glavnih zaslona (na primjer, promjena radijske postaje).

Za opis početne stranice → **4**.

Napomena: možete promijeniti konfiguraciju početnih stranica → **19**.



Ovisno o zemlji i smjeru čitanja, prikaz početnih stranica, funkcija i informacija može biti obrnut.

NAČINI UPOTREBE

Predstavljanje glavnog izbornika



Za pristup glavnom izborniku pritisnite gumb **2** na zaslону, sa središnjeg komande ili pomoću daljinskog upravljanja.

Sustav ima nekoliko izbornika, a svi su dostupni u glavnom izborniku:

- "Navigacija": obuhvaća sve funkcije navođenja putem satelita, cestovne karte i informacije o stanju u prometu;
- "Radio": upotrebljava se za upravljanje radiom i reprodukcijom audiodatoteka;
- "Glazba": omogućuje upravljanje reprodukcijom audiodatoteka;

- "Telefon": služi za uparivanje sustava i jednog ili više mobilnih telefona u načinu rada slobodne ruke;
- "Aplikacije": omogućuje upravljanje fotografijama, videozapisima i aplikacijama;
- "Informacije": pokriva informacije koje se odnose na multimedijalni sustav;
- "Pomoć": kada je potrebno stupiti u kontakt s pozivnim centrima (u slučaju kvara, zdravstvenih i ostalih usluga);
- "Prijedlozi i obavijesti": obavještava vas o događajima prema kategorijama: Navigacija, Multimedija, Telefon itd.

Napomena: ovisno o opremi, neki izbornici možda neće biti dostupni.

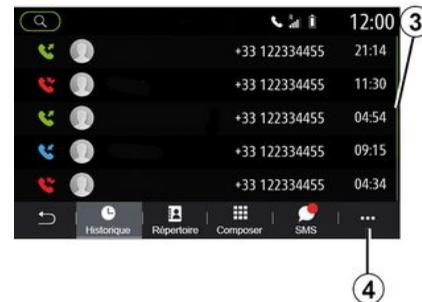


Neke se postavke moraju izmijeniti dok motor radi kako bi ih multimedijski sustav mogao pohraniti.



Iz sigurnosnih razloga, ova podešavanja vršite dok vozilo stoji.

Traka za prikaz informacija



Traka **3** označava položaj trenutnog zaslona na stranici. Prijedite prstom preko multimedijalnog zaslona prema gore ili prema dolje kako se biste pomicali po popisu i po cijeloj stranici.

Kontekstualni izbornik

Iz većine izbornika sustava možete pristupiti kontekstualnom izborniku **4** koji omogućuje pristup podizbornicima (brisanje favorita, promjena trenutnog plana puta, postavke itd.) i korisničkom priručniku multimedijskog sustava.

NAČINI UPOTREBE

1 Nedostupne funkcije



Tijekom vožnje možda neće biti moguće pristupiti funkcijama kao što su "Videozapis", "Slika", vodiču i određenim postavkama, ovisno o zakonodavstvu u određenim zemljama.

Nedostupne funkcije označene su ikonom **5**.

Za pristup nedostupnim funkcijama zaustavite vozilo.

Napomena: u nekim zemljama zakon zahtijeva primjenu parkirne kočnice za pristup aplikacijama. Za sve dodatne informacije potražite savjet odobrenog zastupnika.

ČIŠĆENJE

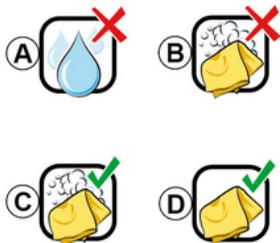
Preporuke za čišćenje

U svim slučajevima za čišćenje zaslona osjetljivog na dodir koristite čistu, meku krpnu od vlakana bez vlakana.

Ovisno o vrsti zaslona kojim je opremljeno vaše vozilo, upotrebite preporučeni način čišćenja:

- suho čišćenje;
- čišćenje sapunicom.

Pogledajte "Popis zaslona s povezanim preporukama za čišćenje" kako biste odredili način čišćenja koji se primjenjuje za vaš multimedijски zaslona.



Ovisno o vrsti zaslona, pridržavajte se sljedećih preporuka za čišćenje:

A. : nemojte upotrebljavati tekućine na bazi alkohola te ih nemojte nanositi ili prskati;

B. : nemojte čistiti sapunicom i blago navlaženom krpom od mikro vlakana;

C. : očistite sapunicom, s blago navlaženom krpom od mikro vlakana;

D. : čistite suhom krpom od mikro vlakana.



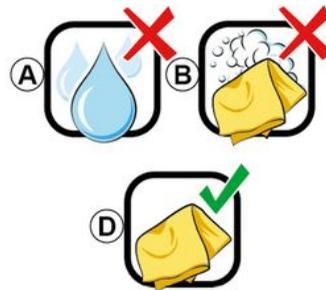
Nemojte koristiti proizvode koji sadrže alkohol i/ili prskati tekućine na to područje.



Nemojte nalijevati ili prskati proizvod za čišćenje po zaslonu.

Nemojte koristiti kemijska sredstva za čišćenje ili kućanske proizvode. Uređaj ne smije doći u kontakt s bilo kojom tekućinom i ne smije biti izložen vlazi. U tom se slučaju se pokvariti ili oštetiti površine ili električni dijelovi.

Suho čišćenje



Za čišćenje zaslona osjetljivog na dodir upotrebljavajte samo čistu,

ČIŠĆENJE

1 meku i suhu krpu bez vlakana kako ne biste oštetili materijale koji sprječavaju odsjaj.

Nemojte previše pritisnuti multimedijski zaslon i nemojte upotrebljavati opremu za čišćenje koja može ogrebat zaslon (npr. četka, gruba krpa itd.).

Popis zaslona s povezanim preporukama za čišćenje:



Nemojte koristiti proizvode koji sadrže alkohol i/ili prskati tekućine na to područje.



Nemojte nalijevati ili prskati proizvod za čišćenje po zaslonu.

Nemojte koristiti kemijska sredstva za čišćenje ili kućanske proizvode. Uređaj ne smije doći u kontakt s bilo kojom tekućinom i ne smije biti izložen vlazi. U tom se slučaju se pokvariti ili oštetiti površine ili električni dijelovi.



Ovisno o vrsti zaslona, pridržavajte se sljedećih preporuka za čišćenje:

ČIŠĆENJE

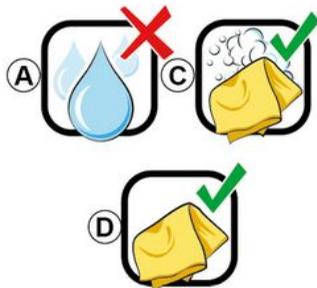
A. : nemojte upotrebljavati tekućinu, tekućine na bazi alkohola i/ili nanositi ili prskati tekućine;

B. : nemojte čistiti sapunicom i blago navlaženom krpom od mikro vlakana;

C. : očistite sapunicom, s blago navlaženom krpom od mikro vlakana;

D. : čistite suhom krpom od mikro vlakana.

Čišćenje sapunicom



Zaslon nježno obrišite čistom mekanom krpom od mikro vlakana, koja ne ostavlja dlačice, navlaženom sapunicom.

Da biste isprali, nježno obrišite zaslon krpom od mikro vlakana navlaženom samo vodom.

Završite nježnim brisanjem suhom krpom od mikrovlakana.



Nemojte koristiti proizvode koji sadrže alkohol i/ili prskati tekućine na to područje.



Nemojte nalijevati ili prskati proizvod za čišćenje po zaslonu.
Nemojte koristiti kemijska sredstva za čišćenje ili kućanske proizvode. Uređaj ne smije doći u kontakt s bilo kojom tekućinom i ne smije biti izložen vlazi. U tom se slučaju se pokriti ili oštetiti površine ili električni dijelovi.

UKLUČIVANJE, ISKLUČIVANJE

1

Pokretanje



Multimedijalni sustav se pokreće:

- kada se pokrene vozilo;
- kratkim pritiskom na komandu **1** na multimedijskoj ploči ili središnjoj komandi.

Isključenje



Multimedijalni sustav može se isključiti:

- kratkim pritiskom na komandu **1** na multimedijskoj ploči ili središnjoj komandi možete:
 - isključiti radio/glazbu;
 - isključiti zaslon;
 - staviti u stanje mirovanja.
- kada se zaključaju otvarajući dijelovi na vozilu.

Zaslon sata/temperature/datuma



Ovaj zaslon prikazuje se kada odaberete funkciju "Pričekaj".

DODAVANJE I UPRAVLJANJE MINIAPLIKACIJAMA

Prilagodba početnih stranica



Vaš sustav sadrži nekoliko prilagodljivih početnih stranica koje uključuju nekoliko miniaplikacija i omogućuju pristup funkcijama kao što su navigacija, radio, postavke itd.

Pritisnite jednu od miniaplikacija početne stranice za pristup funkciji ili, u određenim slučajevima, upravljajte funkcijom izravno s glavnog zaslona (npr. za promjenu radiostanice ili za pristup telefonu).

Početne stranice možete konfigurirati dodavanjem, brisanjem ili izmjenom miniaplikacija.

Na početnom zaslonu pritisnite i držite multimedijски zaslون 1 za pristup

postavkama za prilagodbu početnog zaslona.

 Konfiguracija miniaplikacija povezana je na profil. Ako se profil promijeni, prikaz miniaplikacija također se mijenja.

 Iz sigurnosnih razloga, ova podešavanja vršite dok vozilo stoji.



Dodavanje miniaplikacije

Odaberite početni zaslon **A** koji želite prilagoditi.

U zoni **B** odaberite miniaplikaciju koju želite prikazati. Odabrana miniaplikacija mijenja boju za potvrđivanje radnje.

Povucite widget iz područja **B** i ispuštite ga na željeni položaj na početnom zaslonu **A**.



Prilagođavanje miniaplikacija

Odaberite widget u području **B** dodirivanjem zaslona (odabir/pozicioniranje), a zatim odaberite njegov konačni položaj u području **A**.

Za pomicanje miniaplikacije s jedne stranice na drugu, pritisnite i držite početnu stranicu, odaberite mini-

DODAVANJE I UPRAVLJANJE MINIAPLIKACIJAMA

1

aplikaciju te je povucite i spustite na željenu stranicu.

Napomena: neke miniaplikacije mogu se koristiti samo jednom, ovisno o veličini. Miniaplikacija za određenu funkciju može se upotrijebiti samo jednom na jednoj stranici.



Veličina miniaplikacije

Veličinu miniaplikacije možete prilagoditi stiskanjem/proširivanjem jednog od rubova miniaplikacije. Kada dosegnete ograničenje veličine prikazuje se crveni okvir.

Ovisno o opremi, možete odabrati veličinu widgeta u traci **C**. Neke aplikacije imaju samo jednu veličinu. Broj miniaplikacija na početnom zaslonu može se razlikovati ovisno o

obliku multimedijalnog zaslona. Pritisnite i držite početnu stranicu da biste vidjeli sve svoje početne stranice.

"Adresa" i "Kontakt" widgeti

Potrebno je aktivirati usluge kako biste konfigurirali ove dvije miniaplikacije → 89.

« Adresa »

Multimedijски sustav usmjerava vas na izbornik "Navigacija".

Iz omiljenih stavki, zapisnika poziva ili putem ručnog unosa odaberite adresu koju želite odrediti kao One Touch.

« Kontakt »

Multimedijски sustav usmjerava vas na popis kontakata telefona (samo ako je vaš telefon povezan s multimedijским sustavom).

Iz telefonskog imenika odaberite kontakt koji želite odrediti kao One Touch.

Napomena: podatci povezani s ova dva widgeta pohranjuju se u multimedijском sustavu čak i ako vaš telefon nije povezan s multimedijским sustavom. Podatci se smatraju nepovjerljivima.

Brisanje miniaplikacija



Pritisnite i držite miniaplikaciju koju želite izbrisati. Mijenja boju radi potvrđivanja registracije. Povucite i ispusite na gumb "Izbriši" **2** ili gurnite widget u područje **B**.

Napomena: odabir/pozicioniranje najučinkovitiji je način brisanja widgeta jer morate samo dodirnuti zaslon: odaberite widget(e), a zatim pritisnite gumb "Izbriši" **2**.

DODAVANJE I UPRAVLJANJE MINIAPLIKACIJAMA



U pejzažnom načinu možete prikazati potpuni prikaz svih svojih početnih stranica. Da biste izbrisali widgete na kontekstualnom izborniku **3**, pritisnite gumb "Izbriši".

Odaberite ovisno o svojoj želji:

- željeni(e) widget(e), a zatim pritisnite gumb "Izbriši" **4**;
- sve widgete sa svih zaslona, zatim pritisnite gumb "Izaberi sve" **6**, a zatim "Izbriši" **4**.

Brisanje početne stranice

Za brisanje početne stranice morate izbrisati sve miniaplikacije na toj stranici.

Kontekstualni izbornik

Kontekstualni izbornik **3** možete koristiti za:

- brisanje jednog ili više widgeta na početnim stranicama;
- vraćanje zadane konfiguracije na početnoj stranici.

Spremi i izađi

Da biste spremili svoje postavke početnog zaslona i izašli, pritisnite gumb **5** za povratak.



Iz sigurnosnih razloga, ova podešavanja vršite dok vozilo stoji.

UPOTREBA GLASOVNOG PREPOZNAVANJA

1

Uvod

Vaš multimedijски sustav opremljen je sustavom za prepoznavanje glasa

 koji se može koristiti za upravljanje nekim funkcijama multimedijskog sustava i nekim funkcijama vašeg telefona putem glasovnih naredbi. Možete upotrebljavati multimedijalni sustav ili telefon s obje ruke na upravljaču.

Napomena: položaj gumba glasovnog prepoznavanja može se međusobno razlikovati. Dodatne informacije potražite u knjižici uputa vozila.

Sustav prepoznavanja glasa ne bilježi ni vaš glas ni vaše naredbe. Ne uključuje glasovnu pomoć koja može komunicirati s korisnikom ili odgovoriti na pitanja poput:

- "Kakva je vremenska prognoza za Paris?"
- "Postoje li jutros zastoji u prometu na mojoj rutii?"

Glasovna naredba



(ovisno o opremi)

Možete koristiti glasovne naredbe za pozivanje kontakta u imeniku, unos određita i promjenu radijske postaje bez dodirivanja zaslona. Pritisnite gumb **1** i slijedite glasovne i slikovne upute koje vam daju sustav i zaslon.

Uključivanje

Ovisno o opremi, pritisnite gumb za glasovno prepoznavanje  u svom vozilu.

Napomena: kada upotrebljavate glasovno prepoznavanje, uvijek pri-

čekajte zvučnu potvrdu prije nego što počnete govoriti.

Isključivanje

Za isključivanje sustava glasovnog prepoznavanja pritisnite i zadržite gumb glasovnog prepoznavanja

 u svom vozilu ili izgovorite "Izlaz" nakon zvučnog signala.



Prilikom upotrebe glasovnog prepoznavanja umjetni glas možete prekinuti pritiskom gumba **1** ili izricanjem naredbe. Zvučni signal znači da možete govoriti.

Pomoću glasovnog prepoznavanja multimedijalnog sustava

Glavne glasovne naredbe za vaš multimedijalni sustav

Za povratak na glavni zaslon glasovnog prepoznavanja izgovorite "Glavni zaslon" ili "Natrag".

Izgovorite "Prekini" kako biste izašli iz izbornika glasovnog prepoznavanja.

UPOTREBA GLASOVNOG PREPOZNAVANJA

Izgovorite "Pomoć" kako biste čuli detalje o svakom zaslonu sustava kao i o dostupnim funkcijama.

Za kretanje po popisima glasovnog prepoznavanja izgovorite: "Sljedeća stranica", "Prethodna stranica", "Prva stranica" ili "Posljednja stranica".

Izbornik "Glasovno prepoznavanje"



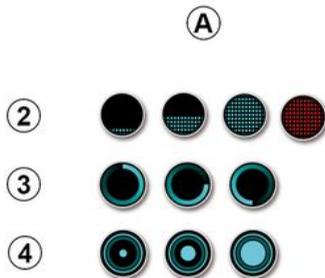
U glavnom izborniku glasovnih naredbi možete zadati glasovne naredbe za sljedeće funkcije:

- « Telefon »;
- « Navigacija »;
- « Audio ».



Funkcije prikazane na zaslonu u plavoj boji su komande koje može izgovarati i razumjeti multimedijalni sustav.

Indikator glasovnog prepoznavanja A



Indikator glasovnog prepoznavanja

A sastoji se od oznaka u boji i ikona:
- ikona **2** obavještava vas da multimedijalni sustav sluša: boja pokazivača **A** ukazuje na funkcioniranje glasovnog prepoznavanja:

- niska plava oznaka: prosječno glasovno prepoznavanje;
- pola plave oznake: dobro glasovno prepoznavanje;
- potpuna plava oznaka: optimalno glasovno prepoznavanje;
- crvena oznaka: glas korisnika je preglasan i sustav ima poteškoća s tumačenjem naredbe.
- ikona **3** obavještava vas da multimedijalni sustav analizira vašu naredbu;
- ikona **4**: multimedijalni sustav reagira.



Siva boja funkcija označava da one nisu dostupne ili nisu povezane. Multimedijalni sustav predložit će povezivanje: npr. telefona.



Naredbe izgovarajte glasno kako bi vas se moglo razumjeti. Upotrijebite indikator glasovnog prepoznavanja za optimizaciju glasovnog prepoznavanja.

UPOTREBA GLASOVNOG PREPOZNAVANJA

1

Upravljanje navigacijom pomoću glasovnog prepoznavanja



Postoji više načina za unos odredi-

šta pomoću glasovne naredbe  ugrađene u multimedijalni sustav.



« Odredište »

Unesite potpunu adresu pomoću glasovne naredbe.

Pritisnite gumb glasovne naredbe

 za prikaz glavnog izbornika glasovnih naredbi.

Nakon zvučnog signala izgovorite "Idi na" te izrecite cijelu adresu odredišta (broj, naziv ulice, odredišni grad, naselje).

Sustav će prikazati adresu koju je razumio, a zatim možete potvrditi svoje odredište kako biste započeli s vođenom navigacijom.

« Kuća »

Da biste dohvatili kućnu adresu pomoću glasovne naredbe.

Pritisnite gumb glasovne naredbe

 za prikaz glavnog izbornika glasovnih naredbi.

Nakon zvučnog signala izgovorite "Idi kući".

Sustav će navesti prethodno pohranjenu kućnu adresu. Potvrdite odredište kako bi započelo navođenje.

« Posao »

Da biste dohvatili adresu na kojoj radite pomoću glasovne naredbe.

Pritisnite gumb glasovne naredbe

 za prikaz glavnog izbornika glasovnih naredbi.

Nakon zvučnog signala izgovorite "Na posao".

Sustav će navesti prethodno pohranjenu adresu na kojoj radite. Potvrdite odredište kako bi započelo navođenje.

Napomena: kako biste mogli koristiti glasovne funkcije "Idi kući" ili "Na posao", najprije morate spremiti adresu.

Ako nema zabilježene adrese, multimedijски sustav preporuča da je unesete.

UPOTREBA GLASOVNOG PREPOZNAVANJA

Za više podataka o spremanju kućne adrese ili adrese na poslu: ➔ 50.

« Favoriti »

Da biste glasovnom naredbom dohvatili adresu spremljenu u favorite.

Pritisnite gumb glasovne naredbe



za prikaz glavnog izbornika glasovnih naredbi.

Nakon zvučnog signala izgovorite "Favoriti", pa odaberite svoje odredište.

Sustav vam prikazuje unesenu adresu. Potvrdite odredište kako bi započelo navođenje.

"Povijest odredišta"

Da biste glasovnim upravljanjem dohvatili prethodno unesenu adresu.

Pritisnite gumb glasovne naredbe



za prikaz glavnog izbornika glasovnih naredbi.

Nakon zvučnog signala izgovorite "Povijest odredišta", pa odaberite svoje odredište.

Sustav vam prikazuje unesenu adresu. Potvrdite odredište kako bi započelo navođenje.

« POI točka »

Za traženje interesnih točki pomoću glasovne naredbe.

Nakon zvučnog signala izgovorite "Pronađi benzinsku postaju" ili "Pronađi hotel".

Navigacijski sustav predlaže nekoliko POI (interesnih točaka) u različitim kategorijama.

Odredište u stranoj državi

Zemlju morate promijeniti prije izgovaranja adrese.

Pritisnite gumb glasovne naredbe



za prikaz glavnog izbornika glasovnih naredbi.

Nakon zvučnog signala recite "Promjena zemlje", a zatim izgovorite naziv države za koju želite izvršiti pretraživanje. Nakon drugog zvučnog signala izgovorite adresu odredišta.

Napomena: državu možete mijenjati pod uvjetom da je podržava jezik sustava.

"POI točka" u stranoj državi

Za vrijeme vašeg putovanja u inozemstvo, neke glasovne naredbe za kategorije možda neće biti prepoznate.

Ako želite potražiti interesnu točku, recite: "Interesne točke po kategoriji". Multimedijski sustav prikazuje popis kategorija interesnih točaka. Odaberite jednu od kategorija ➔ 35.

Upotreba favorita pomoću glasovnog prepoznavanja

Pohranjene adrese mogu se nazvati izravno upotrebom glasovnog prepoznavanja.

Pritisnite gumb glasovne naredbe



za prikaz glavnog izbornika glasovnih naredbi.

Nakon zvučnog signala izgovorite "Prikaži moje favorite".

Sustav prikazuje jedan ili više pohranjenih favorita.

"Radio" upravljanje glasovnim prepoznavanjem

Možete uključiti glazbu, radio ili promijeniti valnu duljinu koristeći glasovne naredbe koje dolaze s vašim multimedijским sustavom.

Pritisnite gumb glasovne naredbe



za prikaz glavnog izbornika glasovnih naredbi.

Nakon zvučnog signala izgovorite:

– "stanica FM", "stanica AM", "stanica DAB";

ili

– "stanica X", s X kao nazivom radio stanice;

ili

UPOTREBA GLASOVNOG PREPOZNAVANJA

1

– "Stanica" nakon koje slijedi željena radio frekvencija, npr. za "stanicu 91.8", izgovorite "stanica 91.8".

"Glazba" upravljanje glasovnim prepoznavanjem



Možete pokrenuti reprodukciju glazbe (zvučni zapis, popis za reprodukciju itd.) koristeći glasovne naredbe koje dolaze s vašim sustavom multimedije. Mogući pomoćni audio izvori:

- "USB" (USB priključak);
- "AUX" (utičnica Jack).

Pritisnite gumb glasovne naredbe



za prikaz glavnog izbornika glasovnih naredbi.

Nakon zvučnog signala izgovorite jedno od sljedećeg:

– "Reproduciraj izvođača", nakon čega izgovorite ime izvođača.

ili

– "Reproduciraj pjesmu", nakon čega izgovorite naziv pjesme.

ili

– "Reproduciraj album", nakon čega izgovorite naziv albuma.

ili

– "Reproduciraj žanr", nakon čega izgovorite žanr.

ili

– "Popis za reprodukciju", nakon čega izgovorite naziv popisa za reprodukciju.

Ovisno o odabranom izvoru možete:

– reproduciranje sljedeće/prethodne pjesme;

ili

– reprodukcija svih naslova/prikaz popisa glazbe.

"Promijeni izvor zvuka"

U glavnom izborniku možete promijeniti izvor zvuka.

Pritisnite gumb glasovne naredbe



za prikaz glavnog izbornika glasovnih naredbi.

Nakon zvučnog signala izgovorite "Reproduciraj", a zatim izgovorite naziv izvora:

– "Reproduciraj USB".

ili

– "Reproduciraj FM".

ili

– "Reproduciraj Bluetooth®".

Upotreba telefona s glasovnim prepoznavanjem

Moguće je nazvati broj ili kontakt pomoću glasovne naredbe integrirane u vaš multimedijalni sustav.

Pritisnite gumb glasovne naredbe



za prikaz glavnog izbornika glasovnih naredbi.

Nakon zvučnog signala izgovorite jedno od sljedećeg:

– "Nazovi" i zatim izgovorite ime kontakta kojeg želite nazvati;

ili

– "Biraj" nakon čega slijedi telefonski broj koji želite nazvati.

Napomena: preporuča se izgovaranje jednog ili dva broja istovremeno.

Sustav prikazuje naznačeni broj, izgovorite "Biraj" za pozivanje broja ili "Točno/"Natrag" za diktiranje drugog broja.

UPOTREBA GLASOVNOG PREPOZNAVANJA

« Pomoć »

Za više informacija o korištenju glasovnih funkcija, pritisnite gumb glasovne naredbe i recite "Pomoć".

Funkcija "Pomoć" dostupna vam je u bilo kojem trenutku. Na primjer, ako ste na zaslonu "Telefon" i kažete "Pomoć", umjetni glas će vam pomoći pri upotrebi funkcije.

Pomoću glasovnog prepoznavanja telefona putem multimedijalnog sustava

Da biste mogli upotrebljavati sustav glasovnog prepoznavanja telefona s multimedijalnim sustavom, morate učiniti sljedeće:

- spojite telefon s multimedijalnim sustavom ➔ 69;
- provjerite je li telefon opremljen funkcijom glasovnog prepoznavanja koja je kompatibilna s multimedijalnim sustavom.

Napomena: ako je glasovno prepoznavanje na vašem telefonu kompatibilno je s multimedijalnim sustavom, pojavljuje se simbol **5** u izborniku "Popis Bluetooth ur." ➔ 69



Glasovno upravljanje također omogućuje prikaz zapisnika poziva i čitanje poruka "SMS".

Pritisnite gumb glasovne naredbe

 za prikaz glavnog izbornika glasovnih naredbi.

Nakon zvučnog signala izgovorite jedno od sljedećeg:

– "Zapisnik poziva" ili "Nedavni pozivi";

ili

– "Pročitaj SMS" ili "Prikaži SMS".

Napomena: moguće je čitati samo "SMS" poruke primljene tijekom vožnje.



Napomena: ako želite upotrijebiti glasovno prepoznavanje na telefonu s multimedijalnim sustavom, pazite da se nalazite u području pokrivenom mrežom.

Da biste uključili/isključili sustav glasovnog prepoznavanja telefona putem multimedijalnog sustava, pritisnite i držite gumb za glasovno pre-

poznavanje vozila .

Da biste uključili/isključili sustav glasovnog prepoznavanja multimedijalnog sustava pritisnite gumb za

glasovno prepoznavanje vozila .

UPOTREBA GLASOVNOG PREPOZNAVANJA

1



Zaslon multimedijalnog sustava prikazuje glavni izbornik glasovnog upravljanja vašeg telefona na zaslonu **B**.

Da biste ponovno uključili sustav glasovnog prepoznavanja telefona putem multimedijalnog sustava, kratko pritisnite gumb za glasovno pre-

poznavanje  u vozilu ili na zaslonu **B**.

U glavnom izborniku glasovne komande možete koristiti glasovne komande za upravljanje nekim funkcijama telefona.

Glasovno prepoznavanje je isključeno:

– prilikom vožnje unazad;

– tijekom razgovora.

Napomena: sesije glasovnog prepoznavanja automatski se isključuju nakon nekoliko sekundi neaktivnosti.



Kada upotrebljavate prepoznavanje glasa telefona s multimedijalnim sustavom, prijenos mobilnih podataka potrebnih za njegov rad može generirati dodatne troškove koji nisu uključeni u ugovor o telefonskoj usluzi.

Korištenje funkcije One Shot

Funkcija One Shot omogućuje vam izravniju i precizniju glasovnu naredbu kako biste izbjegli prolazak kroz izbornike "Telefon", "Kontakti", "Navigacija", "Odredište" itd.

Za upotrebu funkcije telefona možete izreći izravnu naredbu:

- "Nazovi Didiera »;
- "Nazovi ured";
- ...

Za upotrebu funkcije navigacije možete izreći izravnu naredbu:

- "Idite na Champs-Élysées u Paris";
- "Idi kući".

– ...

Za upotrebu multimedijalnih funkcija možete izreći izravnu naredbu:

- "Stanica Radio Francuska »;
- "Reproduciraj Bluetooth®".
- ...

Za upotrebu te funkcije pritisnite gumb glasovnog prepoznavanja



, a zatim pričekajte zvučni signal i izgovorite svoju naredbu.

KARTA

Karta

Prikaz zemljovida

Na početnom zaslonu pritisnite "Izbornik", a zatim "Navigacija" za pristup karti.

Također možete pristupiti karti iz widgeta "Navigacija".

Karta prikazuje trenutni položaj i informacije koje ste konfigurirali (prikaz POI, vremenske prognoze, stanja na cesti itd.).

Za kretanje po navigacijskoj karti pritisnite i držite kartu, a zatim kliznite prstom po zaslonu u željenom smjeru.

Pritisnite  za povratak na svoj trenutni položaj.



Iz sigurnosnih razloga, ova podešavanja vršite dok vozilo stoji.



Zaslon "Karta" s putovanjem u tijeku

A. Informacije o putovanju, poput vremena dolaska, dodatnog vremena zbog prometa i preostale udaljenosti do sljedeće etape ili konačnog odredišta (ovisno o parametrima).

Napomena: jedan pritisak na područje **A** omogućit će multimedijском sustavu da prikaže detalja na fazama putovanja.



B. Informacije o stanju u prometu za nekoliko sljedećih kilometara. Pritisnite ovo područje za prikaz popisa nezgoda na planu puta koji je u tijeku.

C. Kontekstualni izbornik.

D. Prikaz/povećanje:

- pritisnite "±" za prikaz gumba za povećavanje i smanjivanje;
- pritisnite gumb "Prikaži" za prikaz pogleda prema 2D/2D Sjeveru, 3D/3D Inception, "Stanje u prometu".

Napomena: ovisno o multimedijском sustavu, te funkcije mogu biti odvojene:

- **L**zumiraj "± »";
- **M**"Prikaži".

KARTA

E. Položaj i naziv ulice u kojoj se nalazite. Pritisnite za pristup dodatnim značajkama.

F. Izbornik navigacije

G. Povratak na prethodni zaslon.

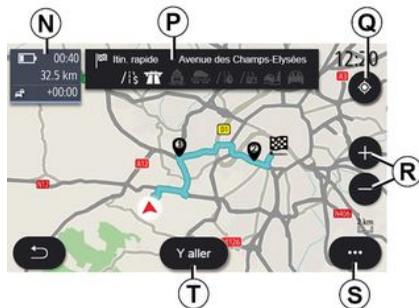
H. Upozorenje na područje opasnosti.

J. Ploča indikatora ograničenje brzine.

K. Tijekom putovanja prikazuju se informacije o nadolazećim zavojima i ime sljedeće ulice na vašoj ruti. Pritisnite jednom ikonu zvučnika da biste aktivirali/deaktivirali glas navođenja i ponovili zadnju glasovnu uputu.

N. Informacije o putovanju, kao što su vrijeme dolaska, dodatno vrijeme zbog stanja u prometu i udaljenost. Dodirnite jedinicu za prikaz faza putovanja.

P. Informacije o vrstama upotrijebljenih cesta (autoceste, ceste s na-platom, vlakovi za prijevoz automobila).



Zaslon "Izračun rute"

Q. Kada je plan puta u tijeku, možete upotrijebiti ovu funkciju za povratak na plan puta koji je u tijeku nakon pomicanja po karti.

R. Zumiranje: gumbi za povećanje i smanjenje.

S. Kontekstualni izbornik.

T. Pritisnite gumb "Kreni" za pokretanje odabrane rute.



Zaslon "Karta" bez putovanja u tijeku

Funkcija **Q** vraća se na vaš trenutni položaj.



Iz sigurnosnih razloga, ova podešavanja vršite dok vozilo stoji.

KARTA



Zaslon "Stanje u prometu"

V. Prikaz događaja u prometu na karti ili putem popisa događaja.

W. Dok je navođenje u tijeku, pritisnite gumb "Izbjegni sve" za izbjegavanje svih područja s problemima u prometu.

Kontekstualni izbornik bez rute u tijeku

Pritisnite kontekstualni izbornik za pristup izborniku "Postavke".

Iz kartice "Ruta" možete pristupiti sljedećim postavkama:

- « Vrsta rute »;
- "Prihvati odstupanja";
- « Dozvoli ceste s naplatom cestarine »;

- « Dozvoli autoceste »;
- "Dopusti trajekte";
- « Dopusti auto-vlak »;
- « Prijedlog za automatsko navođenje »;
- « Odredišta se dijele s drugim uređajima »;
- « Dozvoli vremenski ograničene ceste »;
- "Dopusti cestarine";
- « Područje za izbjegavanje »;
- « Dopusti neasfaltirane ceste ».

Iz kartice "Karta" možete pristupiti sljedećim postavkama:

- "Karta u boji";
- « Prikaz vremenskih prilika »;
- "2D/2D Sjever, 3D/3D Inception, "Prikaži stanja u prometu";
- « Prikaz stanja u prometu »;
- « Prepoznavanje prometnih znakova »;
- « Automatsko zumiranje »;
- « Moje vozilo »;
- « Prikaz raskrižja »;
- "Prikaz interesne točke";
- « Prikaz vremenskih prilika ».

Kontekstualni izbornik s rutom u tijeku

Pritisnite skočni izbornik za pristup sljedećim izbornicima:

- « Odustani od rute »;
- « Glas navođenja »;
- "Detalji plana puta";
- « Postavke ».

« Odustani od rute »

Zaustavlja navigaciju u tijeku.



« Glas navođenja »

Pritisnite tipku **1** kako biste aktivirali/deaktivirali glasovno navođenje.

Napomena: ako je ova funkcija isključena, multimedijски sustav neće izdavati glasovno navođenje.

Možete pristupiti postavkama "Glas navođenja":

- iz kontekstualnog izbornika **C**;
- kada multimedijски sustav emitira glasovne informacije, pritiskom na kontrole glasnoće.

2



Napomena:

- kontrole glasnoće mogu se koristiti samo za trenutni izvor ("Glas navođenja", "Radio", "Telefon");
- indikator glasnoće **2** prikazan je u informativne svrhe. Ne možete ga upotrebljavati za prilagođavanje razine glasnoće.



Iz sigurnosnih razloga, ova podešavanja vršite dok vozilo stoji.



"Detalji plana puta"

Ova funkcija služi za prikaz detalja o trenutnoj ruti.

Na kartici "Sažetak" možete vidjeti polaznu adresu i odredišnu adresu, kao i upotrijebljene planove puta.

Na kartici "Popis cesta" možete pogledati detaljan plan puta.

Na kartici "Etape" možete vidjeti različite etape, kao i udaljenosti i trajanja između svake etape.

Način prikaza



Možete odabrati između nekoliko načina prikaza pritiskom gumba Prikaz/Zumiranje **D**.

Prikaz rute

Karta prikazuje vašu cijelu rutu.

Prikaz 2D

Karta prikazuje vaš trenutni položaj i okrenuta je u smjeru vašeg putovanja.

Prikaz 2D/Sjever

Karta prikazuje vaš trenutni položaj i usmjerena je prema sjeveru.

KARTA



Prikaz 3D

Karta prikazuje vaš trenutni položaj na karti 3D površine. Automatski se okreće u smjeru putovanja.



Prikaz 3D Inception

(ovisno o opremi)

Karta je blago nagnuta prema gore te time pruža duži raspon vidljivosti. Automatski se okreće u smjeru putovanja.

Navođenje

Navođenje se uključuje nakon izračunavanja rute. Multimedijски sustav navodi vas tijekom cijelog putovanja te vas na svakom raskrižju obavještava o smjeru koji morate slijediti tijekom nekoliko etapa.

1. faza: priprema

Multimedijски će vas sustav pomoću glasovnog navođenja obavijestiti da ćete ubrzo morati izvršiti manevar.

2. faza: upozorenje

Multimedijски sustav najavljuje manevar koji morate izvršiti.

Npr.: "Za 400 metara, izađite na sljedećem izlazu."

Zaslon prikazuje detaljni prikaz ili 3D sliku manevara.

3. faza: manevriranje

Multimedijalni sustav označava koji manevar treba izvesti.

Npr.: "Na sljedećem raskrižju skrenite desno."

Nakon što izvršite manevar, karta će se prikazati preko cijelog zaslona.

Napomena: ako ne slijedite preporuke za vožnju ili ako napustite izračunatu rutu, multimedijски sustav automatski izračunava novu rutu.

2



Prometna traka

Zaslon se automatski prebacuje na detaljniji prikaz da bi vas naveo u ispravnu prometnu traku za sljedeći manevar:

- Vozni trak **3** bez strelica za smjer: tim se trakom ne smije voziti, prema izračunatoj ruti;
- Vozni trak **4** sa strelicama za smjer: tim se trakom smije voziti, prema izračunatoj ruti.

Napomena: tijekom manevara mogu se pojaviti druge prometne trake.

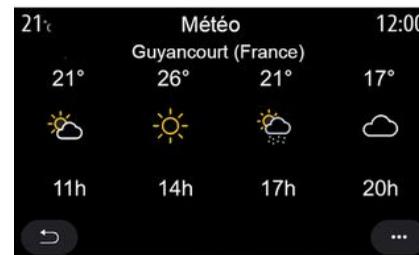
«Vrijeme»



Na skočnom izborniku možete uključiti ili isključiti prikaz vremenske prognoze na karti.

multimedijalni sustav obavještava vas o vremenskoj prognozi u blizini vašeg položaja te na odredištu ako je putovanje u tijeku.

Napomena: usluge se moraju uključiti za prikaz vremenske prognoze
➔ 89.



Pritisnite ikonu vremenske prognoze **5** da biste vidjeli vremensku prognozu za sljedećih nekoliko sati.

Ovim informacijama možete pristupiti i putem widgeta "Vrijeme".

UNOS ODREDIŠTA

Izbornik "Navigacija"

Na početnom zaslonu pritisnite karticu ili pritisnite "Izbornik", a zatim "Navigacija".

Upotreba glasovnog prepoznavanja za unos adrese

Pritisnite gumb glasovnog prepoz-

navanja , zatim pričekajte zvučni signal prije diktiranja grada, broja i/ili naziva ulice i/ili područja svog odredišta → 22.

Napomena: položaj gumba glasovnog prepoznavanja može se razlikovati. Dodatne informacije potražite u knjižici uputa vozila.



Mjere opreza vezane uz navigaciju

Korištenje sustava za navigaciju ni u kojem slučaju u vožnji ne zamjenjuje odgovornost niti pažnju vozača.



Odredište u stranoj državi

Zemlju morate promijeniti prije izgovaranja adrese. Pritisnite gumb gla-

sovne naredbe , za prikaz glavnog izbornika glasovnih naredbi.

Nakon zvučnog signala recite "Promjena zemlje", a zatim izgovorite naziv države za koju želite izvršiti pretraživanje. Nakon drugog zvučnog signala izgovorite adresu odredišta.

Napomena: državu možete mijenjati pod uvjetom da je podržava jezik sustava.



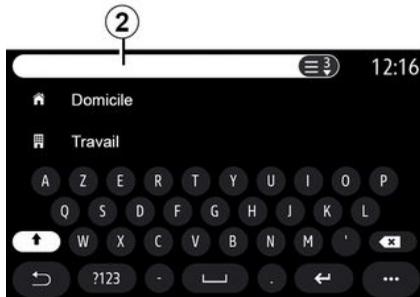
Koristite izbornik navigacije 1 za pristup sljedećim funkcijama:

- « Pronađi adresu »;
- « Prethodna odredišta »;
- « Favoriti »;
- « Koordinate »;
- « POI točka »;
- « Dostupno područje »;
- « Ruta »;
- « Stanje u prometu »;
- « Postavke »;
- ...

UNOS ODREDIŠTA

Internetsko pretraživanje

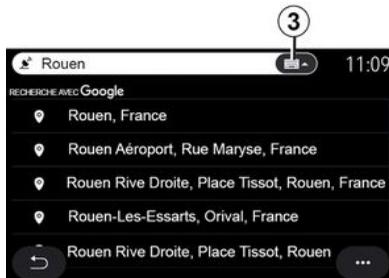
2



Upotrijebite funkciju Online Search za brzo i precizno pretraživanje.

Čim unesete prva slova u polje za pretraživanje **2**, multimedijalni sustav predlaže relevantan naziv ulice, grada ili POI (interesne točke).

Pritisnite gumb **3** za prikaz punog popisa prijedloga.



Primjer s "Rouen".

Napomena: dodatne informacije koje pruža multimedijalni sustav mogu varirati ovisno o vrsti vaše veze.



Kada tražite POI (interesnu točku) pomoću izbornika "Navigacija" možete prikazati popis prijedloga **5**.

Dodatne informacije o POI potražite u informacijama o "POI točka" u ovom odjeljku.

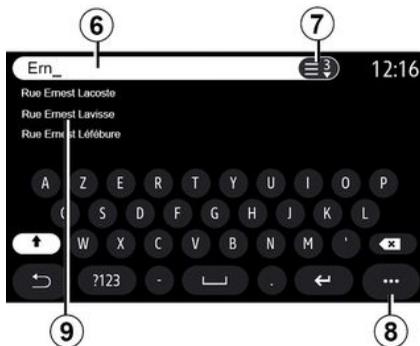
Prikaz karte **4** pokazuje geografski položaj za svaki prijedlog.



« Pronađi adresu »

U ovom izborniku možete unijeti cijelu ili dio adrese: zemlju, grad, poštanski broj, ulicu, kućni broj, raskrižje. Pri likom prve upotrebe, sustav će vas pitati da odaberete zemlju odredišta. Unesite naziv traženog mjesta/grada ili poštanski broj pomoću tipkovnice.

UNOS ODREDIŠTA



U područje pretraživanja **6** možete unijeti naziv ulice.

Pri početku unosa slova, sustav nudi slične nazive ulica. Možete učiniti sljedeće:

- pritisnete naziv ulice koji se prikazuje na zaslonu kako biste potvrdili izbor;
- pritisnete gumb **7** ili se pomičite po popisu **9** predloženih naziva ulica za pristup cijelom popisu koji odgovara vašem pretraživanju.

Napomena:

- sustav posljednje unesene gradove čuva u memoriji;
- dopuštene su samo adrese koje se već nalaze u sustavu na digitalnom zemljovidu.

U skočnom izborniku **8** možete:

- spremite odabrane adrese u favorite;
- Unesite koordinate odredišta (vrijednosti zemljopisne širine i dužine).
- pronađite i pokažite točke od interesa (POI) u blizini.
- ...



« Prethodna odredišta »

Ovaj izbornik omogućuje odabir odredišta s popisa posljednjih korištenih adresa. Sustav automatski pohranjuje ove adrese u memoriju.

Na kartici "Adresa" **13** možete pristupiti povijesti pohranjenih odredišta.

Odaberite odredište za početak navođenja.

Na kartici "Ruta" **12** možete pristupiti povijesti pohranjenih planova puta. Odaberite rutu za početak navođenja.

Upotrijebite povećalo **10** za traženje adrese ili plana puta spremljenog u povijesti.

U kontekstualnom izborniku, **11** u karticama "Adresa" **13** i "Ruta" **12** možete:

- "Izbriši" jednu ili više odabranih adresa;
- « Izbriši sve »;
- « Sort. po datumu »;
- « Sortiraj po nazivu »;
- « Spremi u favorite ».

Tijekom navođenja, kada tražite novo odredište, možete ga postaviti kao:

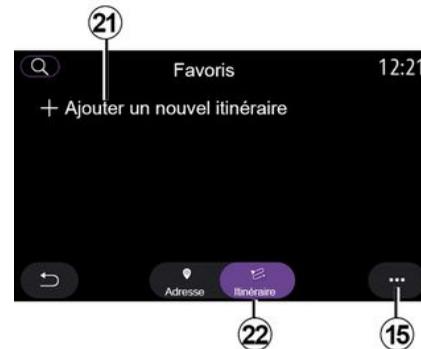
- zaustavljanje;
- novo odredište.



Iz sigurnosnih razloga, ova podešavanja vršite dok vozilo stoji.

UNOS ODREDIŠTA

2



« Favoriti »

Na kartici "Adresa" **16** možete:

- « Dodaj novu adresu »;
- pokrenuti navođenje navigacijskog sustava do vašeg "Kuća" **18** ili mjesta "Posao" **17**;
- pokrenuti vođenje navigacijskog sustava do adrese spremljene među omiljenima

Kada odaberete "Kuća" **18** ili "Posao" **17** po prvi put, sustav od vas traži registraciju adrese.

Napomena: samo jedna adresa za "Kuća" i "Posao" može se pohraniti u multimedijalnom sustavu.

Na kartici "Dodaj novu adresu" **14** možete:

- "Naziv" **19** za imenovanje vašeg novog omiljenog odredišta;
- "Adresa" **20** za pristup sljedećim funkcijama pretraživanja:
 - « Pronađi adresu »;
 - « Prethodna odredišta »;
 - « POI točka »;
 - « Koordinate »;
 - « S karte »;
 - « Trenutna pozicija ».
- "Prilagođeno ePOI";
- « Telefon »;
- « Vrsta punjenja ».

Na kartici "Ruta" **22** možete:

- « Dodaj novu rutu »;
- pokrenuti plan puta spremljen u omiljenima.

Na kartici "Dodaj novu rutu" **21** možete:

- "Naziv" za imenovanje vaše nove omiljene rute;
- "Ruta" za pristup sljedećim mogućnostima pretraživanja:
 - "Položaj za pokretanje";
 - « Dodaj kao putnu točku »;
 - "Posljednje upotrijebljeno odredište";
 - « Dodaj kao odredište ».

Ovisno o pretraživanjima "Dodaj mjesto zaustavljanja" i "Dodaj kao

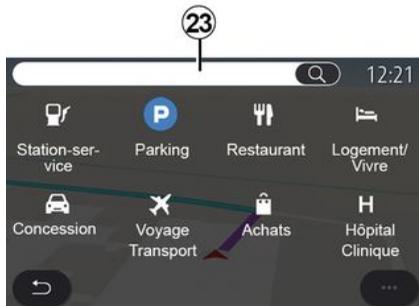
UNOS ODREDIŠTA

odredište" možete odabrati sljedeće mogućnosti:

- « Pronađi adresu »;
- « Prethodna odredišta »;
- « POI točka »;
- « Koordinate »;
- « S karte ».

U skočnom izborniku **15** možete:

- « Izmijeni »:
- "Naziv" **19** omiljenog;
- "Adresa" **20** ili "Ruta" favorita, ovisno o odabranoj kartici.
- "Izbriši" (odaberite jednu ili više adresa);
- « Izbriši sve »;
- « Sortiraj po nazivu ».



« POI točka »

Interesna točka POI predstavlja uslužnu djelatnost, ustanovu ili turističku znamenitost u blizini neke lokacije (polazne točke, grada odredišta, na putu itd.).

Interesne točke se grupiraju prema kategoriji: "Benzinska crpka", "Parking", "Dom" itd.

Odaberite izbornik "Navigacija", a zatim "POI točka" za odabir odredišta iz interesnih točaka.



"Pretraživanje prema nazivu"

U području pretraživanja **23** unesite kategoriju POI (naziv restorana, trgovine itd.).

Odaberite POI s popisa rezultata **24**.

Napomena: usluge moraju biti aktivirane kako bi se prikazalo internetsko pretraživanje za Interesne točke. Pogledajte poglavlje "Aktiviranje usluga";

U skočnom izborniku **25** možete:

- "Ponovo postavi" pretragu;
- odabrati vrstu tipkovnice:
- « Abeceda »;
- « Azerty »;
- « Qwerty ».



Iz sigurnosnih razloga, ova podešavanja vršite dok vozilo stoji.

"Pretraživanje po kategoriji"

Sustav za navigaciju nudi više interesnih točaka (POI) u odabranoj kategoriji sukladno odabranoj kartici:

- niti jedna ruta nije u tijeku:
- « Trenutačni položaj »;
- "U gradu" (unesite naziv grada).
- kada je ruta u tijeku:
- "Duž rute";
- « Odredište »;
- « Trenutačni položaj »;
- "U gradu" (unesite naziv grada).

U skočnom izborniku **25** možete:

- prikazati "Izvanmrežni rezultati";

UNOS ODREDIŠTA

– « Sortir. po udaljenosti ».

2



Odaberite POI s popisa **24**.

Ovisno o opremi, multimedijalni sustav može se upotrebljavati za:

- izravno kontaktiranje određene POI (za rezervaciju ili za informacije) pritiskom na "Nazovi";
- pokretanje navigacije do željenog POI pritiskom na "Kreni";
- pogledajte pregled odredišta sa zaslona **26**.

U kontekstualnom izborniku možete dodati adrese u favorite.



Cijene goriva

POI "Benzinska crpka" označava benzinske postaje oko vašeg položaja, kao i cijenu goriva za vaše vozilo.

Cijena goriva pridružena je indikatoru boje:

- Zeleno: benzinska stanica nudi najniže cijene;
- Narančasto: benzinska stanica nudi prosječne cijene;
- Crveno: benzinska stanica nudi najviše cijene.

Napomena: usluge se moraju uključiti za prikaz cijene goriva ➔ **89**.



« Koordinate »

U izborniku "Navigacija" pritisnite "Koordinate".

Upotrijebite ovaj izbornik za traženje odredišta unosom koordinata.

Odaberite hemisferu, a zatim unesite "Zemljopisna širina" i "Zemljopisna dužina" pomoću tipkovnice.

Nakon unosa koordinata pritisnite "Kreni" za izravan prelazak do odredišta ili pritisnite "Karta" za prikaz koordinata na karti.

U kontekstualnom izborniku **27** pritisnite:

- "UTM" kako biste unijeli koordinate u obliku UTM;

UNOS ODREDIŠTA

- "Jedinice i oblici": decimalni stupnjevi; decimalni stupnjevi i minute; ili decimalni stupnjevi, minute i sekunde;
- « Spremi u favorite ».



Iz sigurnosnih razloga, ova podešavanja vršite dok vozilo stoji.



« Ruta »

Ova funkcija omogućuje upravljanje odredištem s povezanim zaustavljanjima. U glavnom izborniku pritisnite "Navigacija", "Izbornik", a zatim pri-

tisnite "Ruta" za pristup izbornicima za plan puta.

Niti jedna ruta nije u tijeku:

- « Stvori rutu »;
- « Područje za izbjegavanje ».

Kada je ruta u tijeku:

- « Odustani od rute »;
- « Uredi rutu »;
- « Područje za izbjegavanje »;
- « Pregled »;
- « Pojedinstvi o ruti »;
- « Simulacija rute ».

« Odustani od rute »

Ova funkcija omogućuje poništavanje trenutne rute.

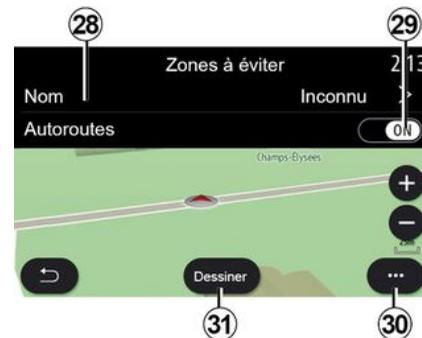
« Uredi rutu »

Ova funkcija omogućuje promjenu trenutnog plana puta:

- « Početna pozicija »;
- « Dodaj kao putnu točku »;
- « Dodaj kao odredište ».

Funkcije "Dodaj mjesto zaustavljanja" i "Dodaj kao odredište" nude sljedeće mogućnosti:

- « Pronađi adresu »;
- « Prethodna odredišta »;
- « POI točka »;
- « Koordinate »;
- « S karte »;
- ...



« Područje za izbjegavanje »

Upotrijebite ovu funkciju kako bi se izbjegao set ili određeno geografsko područje.

U izborniku "Područje za izbjegavanje" pritisnite "Dodaj novo područje za izbjegavanje" ili prethodno pohranjena područja koja treba izbjegavati. Pritisnite "Naziv" **28** za promjenu pomoću tipkovnice.

Možete odabrati da izbjegnute određene dijelove autoceste pomoću gumba **29**.

U kontekstualnom izborniku **30** pritisnite "Izaberi grad" za ručni unos zemlje i grada.

UNOS ODREDIŠTA

2



Pritisnite gumb "Crtaj" **31** da odredite područje koje treba izbjegavati.

Kratko pritisnite kartu za prikaz "Područje za izbjegavanje" **32**.

Za povećanje ili smanjenje područje odabira stisnite/raširite prste.

Pritisnite gumb "Spremi" **33** za stavljanje odabranog područja na popis područja za izbjegavanje.

Da biste promijenili "Područje za izbjegavanje", odaberite na popisu područja koje treba izbjegavati, a zatim pritisnite gumb "Izmijeni" na karti.



U kontekstualnom izborniku **35** na izborniku "Područje za izbjegavanje" pritisnite:

- "Izbriši" (odaberite jedno ili više područja koja treba izbjegavati);
- « Izbriši sve ».

Pritiskom na povećalo **34** možete pretražiti pohranjena područja koja treba izbjegavati.



Iz sigurnosnih razloga, ova podešavanja vršite dok vozilo stoji.



« Pregled »

Upotrijebite ovu funkciju kako biste pregledali cijelu rutu na karti.

Da biste koristili tu funkciju, pokrenite navigaciju i na navigacijskom izborniku odaberite "Ruta", a zatim odaberite "Pregled".

Pritisnite gumb **37** da biste otkazali trenutnu rutu.

UNOS ODREDIŠTA



Da biste istražili kartu rute u tijeku, pomaknite kartu držeći prst na dijelu zaslona, dok ga povlačite.

Pritisnite gumb za povećanje ili smanjivanje **39** da biste prilagodili kartu.

Da biste ponovno centrirali kartu, pritisnite komandu **38**.

U skočnom izborniku **36** možete pristupiti sljedećim funkcijama:

- « Alternativne rute »;
- « Pojedinstvi o ruti »;
- « Simulacija rute »;
- « Spremi u favorite »;
- « Postavke »;
- ...
- « Postavke »;
- « Pojedinstvi o ruti »;
- « Simulacija rute »;

- "Informacije o zemlji";
- « Spremi u favorite »;
- ...

Napomena: funkcije koje se nude u skočnom izborniku razlikuju se ovisno o tome je li navođenje aktivirano ili ne.



« Pojedinstvi o ruti »

Ova funkcija omogućava da pregledati sve informacije i detalje rute s pomoću nekoliko kartica:

- « Sažetak »;
- « Popis cesta »;
- « Koraci ».

Putem kartice "Sažetak" **41** možete pogledati:

- « Početna pozicija » **40** ;

- "Mjesto dolaska" **43**;
- "Zauzete ceste" **42** (cesta s naplatom cestarine, trajekt, vlak za prijevoz automobila itd.).



Na kartici "Popis cesta" **45** možete detaljno pregledati plan puta.

Na popisu cesta **44** kojima ćete voziti na tom planu puta možete vidjeti različite smjerove, nazive ulica kojima ste putovali te udaljenost i vrijeme preostalo za svaku etapu.

Pritisnite jedan od planova puta **44** za pregled plana na karti s mogućnošću vraćanja na prethodnu etapu ili prelaska na sljedeće etape pomoću strelica **48**.

UNOS ODREDIŠTA

2



Traka **46** prikazat će informacije o svakoj etapi putovanja (udaljenost, trajanje etape i vrijeme dolaska). Navigacijski sustav može predložiti izbjegavanje događaja na jednoj od etapa.

Pritisnete gumb "Obilazak" **47**, a navigacijski će sustav izračunati plan puta obilaska.



Na kartici "Etape" **50** možete vidjeti različite etape puta (udaljenost, vrijeme putovanja i vrijeme dolaska). Pritiskom na jednu od na etapa na popisu **49** možete pristupiti lokaciji, nazivu, cijeloj adresi i geografskim koordinatama.



Iz sigurnosnih razloga, ova podešavanja vršite dok vozilo stoji.



« Simulacija rute »

Ova funkcija omogućuje simulaciju rute koju ćete prijeći do odredišta.

Pritisnite gumb **53** da biste zaustavili ili započeli simulaciju.

Pritisnite gumb **54** za povratak na početak simulacije plana puta.

Možete promijeniti brzinu simulacije pritiskom na gumb **52**.

Za vrijeme simulacije možete pregledati ograničenje brzine **55** kao i pojednosti u području **51** (preostalu udaljenost, vrijeme dolaska i vrijeme putovanja).

Pritisnite područje **51** za prelazak s prikaza preostalog vremena plana putovanja na prikaz očekivanog vremena dolaska.

UNOS ODREDIŠTA

Izbornik "Navigacija" za električna vozila i hibridna vozila



Na početnom zaslonu pritisnite karticu ili pritisnite "Izbornik", a zatim "Navigacija". Konfiguracija multimedijskog sustava ovisi o motoru vašeg vozila. Prikazuju se dodatni izbornici i različite postavke.



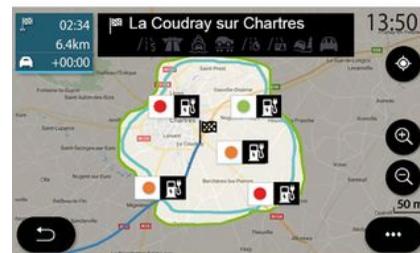
Iz sigurnosnih razloga, ova podešavanja vršite dok vozilo stoji.



Izbornik "Dostupno područje"

Ovaj izbornik prikazuje zemljopisno područje u doseg vozila, u skladu s preostaloj razinom napunjenosti:

- plavo područje "Standardno" upućuje na područje u doseg uzimajući u obzir trenutni način vožnje;
- zeleno područje "Eco" upućuje na područje unutar dometa koristeći način vožnje "Eco".



Možete upotrijebite gumb "Dostupno područje" **57** za prikaz geografskog područja koje se još uvijek nalazi u doseg nakon što dođete do sljedeće etape ili konačnog odredišta.

Ova karta prikazuje dostupna mjesta za punjenje vašeg vozila. Za konfiguriranje postavki punjenja: ➔ **50**.

Ovisno o razini opreme, gumb "Punjenje" **58** može se koristiti za prikaz popisa dostupnih mjesta za punjenje u dometu.

Kontekstualni izbornik **56** može se koristiti za prikaz ili sakrivanje interesnih točaka (POI).

Posljednje stanice za punjenje

Multimedijski sustav će vas obavijestiti kada je broj priključaka za pu-

UNOS ODREDIŠTA

njenje vozila koji se nalaze oko vaše lokacije manji od 3. Tu funkciju možete deaktivirati u izborniku "Benzinska crpka", "Postavke", zatim u kartici "Z.E."



« Ruta »

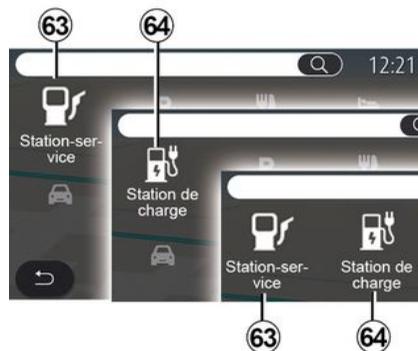
U izborniku "Navigacija" pritisnite "Izbornik", "Ruta", zatim "Pregled" da biste vidjeli prikaz svog plana putovanja.

Pritisnite gumb "Kreni" **61**. Multimedijски sustav će vas obavijestiti je li vaše odredište **60** u rasponu (prikazano u crnoj boji) ili nije (prikazano u crvenoj boji), ovisno o razini napunjenosti vozila.

Područje informacija **59** označava razinu napunjenosti koja će ostati nakon što stignete na odredište.



Iz sigurnosnih razloga, ova podešavanja vršite dok vozilo stoji.



« POI točka »

Konfiguracija multimedijskog sustava ovisi o motoru vašeg vozila:

– "Benzinska crpka" **63** za vozila s motorom na izgaranje i hibridna vozila (bez priključka za punjenje);

– "Stanica za punjenje" **64** za električna vozila;
– "Benzinska crpka" **63** i "Stanica za punjenje" **64** za hibridna vozila (s priključkom za punjenje).



Stanica za punjenje

POI "Stanice za punjenje" **64** prikazuje stanice u vašoj blizini, na vašem planu puta, u blizini odredišta ili u gradu.

Svaka stanica prikazuje broj kompatibilnih priključaka dostupnih za vaše vozilo.

Označavanje bojama pokazuje dostupnost priključaka za punjenje:

– zeleno: priključak za punjenje dostupan;

UNOS ODREDIŠTA

- crvena: priključak za punjenje nije dostupan;
- sivo: status nepoznat.

Napomena: usluge se moraju uključiti za prikaz dostupnih stanica za punjenje → **89**.

Za više informacija odaberite jednu od stanica za punjenje:

- udaljenost od stanice i njezina adresa
- način plaćanja (bez naknade, uz pretplatu itd.);
- broj raspoloživih priključaka za punjenje i njihov ukupan broj;
- vrsta priključka za punjenje;
- ...

Taj izbornik omogućuje sljedeće:

- pokrenuti navođenje sustava za navigaciju do stanice;
- poziv stanice
- rezervirajte priključak za punjenje;
- ...



U skočnom izborniku **65** možete:

- prikazati "Mrežni rezultati";
- "Ponovo postavi" pretragu;
- spremiti svoju stanicu za punjenje u "Favoriti";
- ...



Iz sigurnosnih razloga,
ova podešavanja vršite
dok vozilo stoji.

STANJE U PROMETU

« Stanje u prometu »

(dostupnost ovisi o opremi)

Funkcija "Stanje u prometu" koristi mrežne informacije u stvarnom vremenu.

Napomena: usluge moraju biti aktivirane kako bi se u stvarnom vremenu prikazivale informacije o prometu → 89.

Na početnom zaslonu pritisnite "Izbornik", "Navigacija", "Izbornik navigacije" 6, a zatim "Stanje u prometu" za pristup ažuriranom stanju u prometu.

U kontekstualnom izborniku 5 možete otvoriti "Postavke".

Napomena: raspoloživost usluga "Stanje u prometu" može se razlikovati.



Mjere opreza vezane uz navigaciju

Korištenje sustava za navigaciju ni u kojem slučaju u vožnji ne zamjenjuje odgovornost niti pažnju vozača.

Zaslon "Stanje u prometu"

Prikaz prometnih nezgoda možete vidjeti na karti 7 ili na popisu prometnih nezgoda 2.

Pritisnite gumb za povećanje i smanjivanje 4 kako biste prilagodili kartu odnosno približavajte/odmičite dva prsta na zaslonu kako biste prilagodili udaljenost povećanja.

Dok je plan puta u tijeku, pritisnite ikonu 3 za ponovno centriranje plana puta nakon pomicanja karte ili podešavanja razine povećanja 4.

Ako plan puta nije u tijeku, pritisnite ikonu 3 za povratak na položaj vozila nakon pomicanja karte ili podešavanja razine povećanja 4.



U kontekstualnom izborniku 8 možete pristupiti postavkama navigacije → 50.

Koristite opciju "Izbjegni sve" 9 kako biste izbjegli područja s gužvama.

Popis prometnih događaja

Na popisu prometnih nezgoda 7, možete pristupiti pojedinostima nezgoda na planu puta.

Odaberite jednu od nezgoda na popisu 10 za detaljan prikaz na karti.



Detalji o prometnom događaju

Pritisnite jednu od stavki s popisa nezgoda kako biste vidjeli pojedinosti i prikazali relevantni dio plana puta na karti A.

STANJE U PROMETU

Možete se pomicati po popisu nezgoda u prometu pomoću strelica **12** i narediti sustavu izbjegavanje odba-
brane nezgode pritiskom gumba **11**.



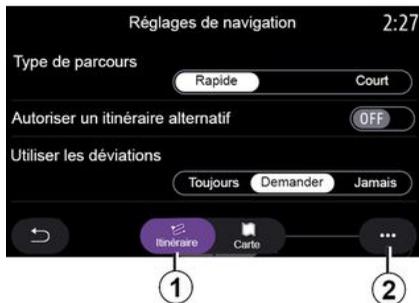
Traka informacija o stanju u prometu

Traka s informacijama o prometu na zaslonu plana puta **13** obavještava vas o prometnim nezgodama na planu puta koje su u tijeku.

Pritisnite Traku s informacijama o prometu **13** za prikaz detaljnog popisa prometnih nezgoda.

PODEŠAVANJE SUSTAVA ZA NAVIGACIJU

2



Izbornik "Postavke"

Na početnom zaslonu pritisnite karticu ili u glavnom izborniku pritisnite "Navigacija".

Odaberite "Izbornik navigacije", a zatim "Postavke".



Iz sigurnosnih razloga, ova podešavanja vršite dok vozilo stoji.

« Ruta »

Na kartici "Ruta" **1**, možete pristupiti postavkama u nastavku:

- « Vrsta rute »;
- « Omogući alternativnu rutu »;
- « Vozi zaobilaznom cestom »;
- « Dozvoli ceste s naplatom cestarine »;
- « Dozvoli autoceste »;
- "Dopusti trajekte";
- « Dopusti auto-vlak »;
- "Učenje navigacije";
- « Odredišta se dijele s drugim uređajima »;
- « Dozvoli vremenski ograničene ceste »;
- "Dopusti cestarine";
- « Područje za izbjegavanje »;
- « Dopusti neasfaltirane ceste »;
- ...

« Vrsta rute »

Ova postavka omogućuje opcije plana putovanja "Brza", "Eco" ili "Kratka".

« Omogući alternativnu rutu »

Možete dopustiti/blokirati alternativni plan putovanja pritiskom na "ON" ili "OFF".

« Vozi zaobilaznom cestom »

Možete omogućiti obilaske i konfigurirati mogućnosti "Uvijek", "Pitaj" ili "Nikada".

« Dozvoli ceste s naplatom cestarine »

Ova postavka upravlja vožnjom cestama s naplatom cestarine i možete

je konfigurirati na "Uvijek", "Pitaj" ili "Nikada".

« Dozvoli autoceste »

Možete omogućiti/onemogućiti upotrebu autocesta na planu puta pritiskom na "ON" ili "OFF".

"Dopusti trajekte"

Omogućite/onemogućite upotrebu trajekata na planu puta pritiskom na "ON" ili "OFF".

« Dopusti auto-vlak »

Omogućite/onemogućite upotrebu vlakova za prijevoz automobila duž plana puta pritiskom na "ON" or "OFF".

"Učenje navigacije"

Upotrijebite ovu programsku funkciju navigacije za upravljanje parametrima povjerljivosti koje se odnose na programiranje podataka navigacije.

Multimedijalni sustav analizira vaša dnevna putovanja i broj relacija kako bi vam predložio odredište bez potrebe njegova konfiguriranja pri pokretanju multimedijalnog sustava, npr. kuća, posao itd.

Možete pristupiti postavkama u nastavku:

- "Aktivirajte programiranje navigacije" pritiskom na "ON" ili "OFF";

PODEŠAVANJE SUSTAVA ZA NAVIGACIJU

- "Prijedlog za automatsko navođenje" pritiskom na "ON" ili "OFF";
- "Izbrišite pohranjene planove puta".

« Odredišta se dijele s drugim uređajima »

Na telefonu možete planirati putovanje i podijeliti ga s multimedijalnim sustavom. Za više informacija o namjenskoj aplikaciji: ➔ 98.

Kada se vozilo pokrene, multimedijski sustav će vas obavijestiti: "plan puta planiran na vašem pametnom telefonu".

Imat ćete na izbor:

- « Kreni »;
- « Spremi u favorite »;
- « Zanemari ».

Možete dopustiti/blokirati dijeljenje odredišta pritiskom na "ON" ili "OFF".

« Dozvoli vremenski ograničene ceste »

U ovoj postavci možete ići cestama s vremenskim ograničenjem i postaviti na "Uvijek", "Kad su otv" ili "Nikada".

« Dozvoli ceste s naplatom ("vinjeta") »

Možete dopustiti/blokirati korištenje cesta s naplatom cestarine duž plana puta pritiskom na "ON" ili "OFF".

« Područje za izbjegavanje »

Možete uključiti/isključiti područje koje treba izbjegavati pritiskom "ON" ili "OFF".

« Dopusti neasfaltirane ceste »

Možete dopustiti/blokirati korištenje neasfaltiranih cesta s naplatom cestarine duž plana puta pritiskom na "ON" ili "OFF".

"Obavijest o prelasku granice"

Obavijest multimedijalnog sustava možete aktivirati/deaktivirati u slučaju prelaska granice.

Kontekstualni izbornik

U kontekstualnom izborniku 2 možete promijeniti "Postavke navigacije".



« Karta »

Iz kartice "Karta" 3 možete pristupiti sljedećim postavkama:

- « Shema karte »;
- « Prikaz vremena »;
- « Prikaz stanja u prometu »;
- « Prometni znak »;
- « Automatsko zumiranje »;
- « Moje vozilo »;
- « Prikaz raskrižja »;
- "Prikaz interesne točke";
- « Prikaz vremenskih prilika »;
- « Informacije o državi ».

« Shema karte »

Upotrijebite ovu opciju za podešavanje boje karte u "Autom.", "Dan" ili "Noć".

« Prikaz vremena »

Pomoću ove postavke možete prikazati "Vrijeme dolaska" ili "Vrijeme do odredišta".

« Prikaz stanja u prometu »

Prikaz stanja na cesti možete dopustiti/blokirati pritiskom na "ON" ili "OFF".

« Prometni znak »

Ovaj izbornik omogućuje sljedeće funkcije:

- « Prometni znak »;
- « Upozorenje za prekoračenje brzine »;
- « Prikaz rizičnog područja »;

PODEŠAVANJE SUSTAVA ZA NAVIGACIJU

– « Zvučno upozorenje na rizično područje ».

Možete ih uključiti/isključiti pritiskom na "ON" ili "OFF".

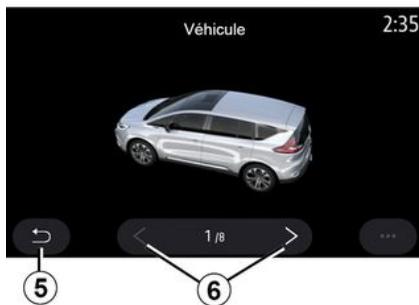
Pritisnite gumb "Ponovo postavi" na kontekstualnom izborniku **4** za prebacivanje svih postavki na "ON".

« Automatsko zumiranje »

Možete uključiti/isključiti funkciju "Automatsko zumiranje" pritiskom "ON" ili "OFF".



Iz sigurnosnih razloga, ova podešavanja vršite dok vozilo stoji.



« Moje vozilo »

Možete promijeniti vizualni prikaz vozila pritiskom na strelicu ulijevo ili udesno **6** i odabrati željeni model.

Za potvrdu odabira ostanite na željenom modelu i pritisnite strelicu za povratak **5**.

« Prikaz raskrižja »

Možete uključiti/isključiti "Prikaz raskrižća" pritiskom na "ON" ili "OFF".

"Prikaz interesne točke"

Možete uključiti/isključiti prikaz POI na karti:

- « Benzinska crpka »;
- "Stanica za punjenje" (za električna i hibridna vozila);
- « Parking »;
- "Restoran";
- "Prebivalište/Stanovanje";
- "Putovanja/ Putovanja";
- "Kupovina";
- "Bolnica";
- ...

Na karti možete izravno odabrati POI. Multimedijски će sustav predložiti nekoliko mogućnosti:

- « Kreni »;
- « Nazovi ».

Više informacija potražite u odjeljku "POI točka" u dijelu "Unesi odredište".

« Prikaz vremenskih prilika »

Možete uključiti/isključiti prikaz vremenske prognoze pritiskom na " ON " ili " OFF ".

« Informacije o državi »

Na prikazanom popisu država možete pronaći ograničenja brzine koja su na snazi, smjer prometa, jedinicu za brzinu itd.

Kontekstualni izbornik

U kontekstualnom izborniku **4** možete ponovno postaviti "Postavke navigacije".

« Ažuriranje karte »

Možete pregledati popis država instaliranih u sustavu za navigaciju.

Automatska ažuriranja primjenjuju se samo na državu koja je registrirana kao omiljena.

Za ažuriranje karata prvo provjerite jesu li sve usluge vozila aktivirane

➔ **89**.

PODEŠAVANJE SUSTAVA ZA NAVIGACIJU

Električno vozilo



Na kartici "Z.E." **7** možete konfigurirati postavke punjenja i upozorenja koja se odnose na punjenje.

« Upozorenje o niskoj razini napunjen. baterije »

Upozorava vas kada napunjenost baterije padne ispod 20 %.



Iz sigurnosnih razloga, ova podešavanja vršite dok vozilo stoji.

« EV planer rute »

Ova funkcija ima dva načina rada: "Ručno" i "Autom.".

U načinu rada "Autom." sustav traži stanice za punjenje duž vašeg plana puta kako bi vam omogućio da dosegnete željeno odredište.

Stanice za punjenje postavljene su tako da razina napunjenosti ne padne ispod 20 %.

U načinu rada "Ručno", ako je razina napunjenosti baterije preniska, sustav vas pita da ručno dodate dostupne stanice za punjenje kako biste dosegli svoje odredište.

« Vrsta punjenja »

Omogućuje vam odabir stanica za punjenje koje nude, ovisno o vašem odabiru, način punjenja koji odgovara vašim potrebama i prikazuje ih na karti.

« Posljednja punionica »

Ova funkcija šalje poruku upozorenja kada sustav otkrije premalo stanica za punjenje u blizini vaše lokacije. Upozorenje se šalje ako sustav otkrije nisku napunjenost akumulatora. Uključite/isključite ga pritiskom na "ON" ili "OFF".



« Vrsta poveznika »

Omogućuje vam odabir stanica za punjenje koje imaju priključke prikladne za vaše vozilo i prikazuje ih na karti.

Kontekstualni izbornik

U skočnom izborniku **8** možete:

- odabir / poništavanje odabira svih stavki:
 - « Vrsta punjenja » ;
 - « Vrsta poveznika » .
- pogledajte opisne podatke o različitim "Vrsta poveznika".

PODEŠAVANJE SUSTAVA ZA NAVIGACIJU

Hibridna vozila

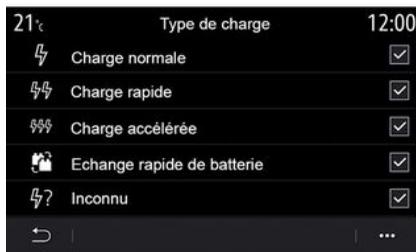
2



Na kartici "Hibrid" **9** možete konfigurirati postavke i upozorenja koja se odnose na hibridna vozila.

« E-Nav »

Ova funkcija upotrebljava podatke o vašem programiranom planu puta za inteligentno upravljanje električnom energijom hibridnog vozila predviđajući nagibe i gužve u prometu. Osim toga, optimizira vožnju E.V u urbanim područjima.



« Vrsta punjenja »

Omogućuje vam odabir stanica za punjenje koje nude, ovisno o vašem odabiru, način punjenja koji odgovara vašim potrebama i prikazuje ih na karti.

« Vrsta poveznika »

Omogućuje vam odabir stanica za punjenje koje imaju priključke prikladne za vaše vozilo i prikazuje ih na karti.



Iz sigurnosnih razloga, ova podešavanja vršite dok vozilo stoji.

SLUŠANJE RADIJA

Izbornik "Radio"

Na glavnom izborniku pritisnite "Radio". Ako je radiostanica već aktivna, možete pritisnuti prečac za područje **A** na nekoj od stranica izbornika "Navigacija" ili "Telefon".

 Možete odabrati spremnjenu stanicu, pomicati se po radiostanicama po frekvenciji ili popisu ovisno o odabranom načinu pritiskom na gumb na komandama na kolu upravljača.

Zaslon "Radio"



1. Logotip radiostanice koju trenutno slušate.
2. Naziv trenutnačne postaje i frekvencije. Tekstne informacije (izvođač, pjesma itd.).
3. Pristup ručnom unosu željene frekvencije.
4. Pokazivač odabira funkcija informacija o stanju u prometu i praćenju stanica.
5. HD radio uživo.
6. Pohranite trenutnačno aktivnu stanicu u "Zadano".



7. Pristupite kontekstualnom izborniku.

8. Pristup sljedećoj ili prethodnoj stanici.
 9. Pristup sljedećoj ili prethodnoj frekvenciji.
 10. Traka birača frekvencije.
 11. Povratak na prethodni zaslon.
 12. Pristup izborniku izvora zvuka
- Napomena:** dostupne informacije ovise o odabranoj stanici ili frekvencijskom pojasu.

način rada "Frekvencija".



Ovaj način rada upotrebjavajte za odabir radiostanice u odabranom frekvencijskom pojasu. Za pretraživanje frekvencijskog raspona, na

SLUŠANJE RADIJA

raspolaganju su vam dvije mogućnosti:

- traženje po frekvenciji: skenirajte frekvencije uzastopnim pritiscima gumba **9** ili izravno pomičite pokazivač na traci za odabir **10**;
- pretraživanje po stanicama: pomičite se prema naprijed ili nazad do sljedeće stanice pritiskom na gumb **8**.

Odaberite radijski frekvencijski pojas



Odaberite "FM", "AM" ili "DAB" (digitalni zemaljski radio) pritiskom na "Izvori" **12** na multimedijalnom zaslonu.

Također možete odabrati frekvencijsko polje pomoću gumba na komandama na kolu upravljača.

Pohrana trenutna radio stanice



Pomoću ove funkcije pohranite trenutno aktivnu stanicu.

U načinu rada "Frekvencija" pritisnite gumb **6** ili pritisnite i držite logotip **7** radio stanice koja se trenutno reproducira, a zatim odredite položaj (na jednoj od stranica **13**) pritiskom i držanjem jednog od položaja dok ne začujete zvučni signal.

Moguće je memorirati do 27 radijskih stanica.

način rada "Popis".



SLUŠANJE RADIJA

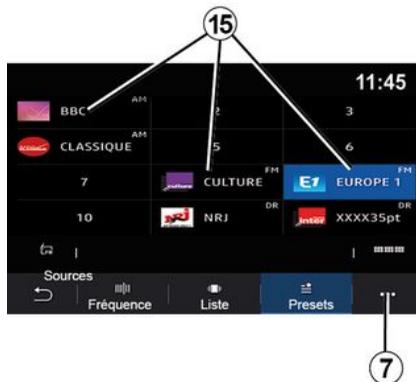
Ovaj način rada omogućuje traženje postaje čiji naziv znate na abecednom popisu.

Brzo pretražite popis za prikaz svih radijskih postaja. Radio stanica **14** na kojoj se zaustavite počinje s reprodukcijom. Na popisu možete odabrati i radio stanicu kako biste je izravno slušali.

Ako stanica ne upotrebljava RDS ili ako je vozilo na području s lošim radijskim prijemom, ime i logotip neće se prikazati na zaslону. Prikazuju se samo njihove frekvencije, na vrhu popisa.

Napomena: dostupne informacije ovise o odabranoj stanici ili frekvencijskom pojasu.

način rada "Zadano".



Ovaj način rada omogućuje pristup prethodno upamćenim radijskim postajama. Za više informacija pogledajte odjeljak "Spremi zadanu stanicu" u ovom dijelu.

Pritisnite jedan od gumba **15** za odabir radio stanice koju želite slušati.



Iz sigurnosnih razloga, ova podešavanja vršite dok vozilo stoji.

Kontekstualni izbornik 7



Kontekstualni izbornik **7** koristite u bilo kojem načinu rada za otvaranje postavki i konfiguraciju sljedećih funkcija radija:

- « Postavke radija »;
- "Postavke ekvilizatora zvuka";
- « Postavke zvuka ».

➔ 138.

« Postavke radija »

Iz postavki možete uključiti ili isključiti sljedeće elemente:

- « AM »;
- « Radiotekst »;
- « Regija »;
- « TA/I-Traffic »;
- "Logotip";

SLUŠANJE RADIJA

- "HD radio";
- ...

« AM »

Prikaz valnog područja AM na popisu izvora zvuka **12** možete aktivirati/ onemogućiti pritiskom na "ON" ili "OFF".

« Radiotekst »

(tekstualne informacije)

Neke FM radijske postaje emitiraju tekstualne informacije koje se odnose na program koji se sluša (npr.: naziv pjesme). Ako želite prikazati te detalje, uključite ovu funkciju.

Napomena: te su informacije dostupne za neke radijske postaje.

« Regija »

Frekvencija radiopostaje "FM" može se mijenjati ovisno o geografskom području. Ovu funkciju uključite kako biste prilikom promjene regije mogli slušati istu radijsku stanicu. Audio sustav automatski će pratiti promjene frekvencije bez prekida.

Ako kvaliteta signala padne kada je način rada "Regija" isključen, radio će se prebaciti na novu frekvenciju koja može raditi kao relej stanice koju ste prethodno slušali.

Napomena:

- postaje u istim područjima ponekad emitiraju različite programe ili

upotrebljavaju različite nazive radiopostaje;

- neke radiopostaje emitiraju putem regionalnih frekvencija. U tom slučaju:

- kada je stavka "Regija" uključena: sustav se neće prebaciti na odašiljač za novu regiju, ali će se normalno prebacivati između odašiljača početne regije;
- kada je stavka "Regija" onemogućena: sustav će se prebaciti na odašiljač za novu regiju, čak i ako je program emitiranja drukčiji.

« TA/I-Traffic »

(informacije o stanju u prometu)

Ovisno o zemlji, kada je ova funkcija uključena vaš audio sustav omogućuje automatski prijam informacija o stanju u prometu od trenutka kada se emitiraju na određenim FM radijskim postajama.

Morate odabrati frekvenciju postaje koja emitira informacije o stanju u prometu. Ako je aktivan drugi izvor (USB, Bluetooth®), automatski će se prekinuti kada stignu upozorenja o stanju u prometu.

« Simulcast »

Ovisno o zemlji, ova funkcija prebacuje se iz DAB stanice u ekvivalentnu FM stanicu ako se izgubi digitalni signal.

Ako je aktivirano "Istodobno emitiranje FM/DAB", bit će potrebno nekoliko sekundi da se sustav prebaci na FM zemaljski radio. Može doći do promjene glasnoće zvuka.

Sustav će se automatski vratiti na DAB čim se primi digitalni signal.

Napomena: tijekom istodobnog emitiranja, nazivu postaje prethodi "FM>".

"Prednost za DAB"

Ovisno o zemlji, ova funkcija omogućuje vam odabir FM stanice (ako je tražena radijska stanica dostupna i u digitalnom obliku) i prebacivanje na ekvivalentnu DAB stanicu za bolju kvalitetu zvuka.

Napomena: dok je DAB prioritiziran, nazivu postaje prethodi "DAB>".

"Dijaprojekcija"

Ovisno o državi, ova funkcija omogućava vam da prikazete informacije o programu, glazbi ili vremenu umjesto logotipa prilikom slušanja nekih radijskih postaja DAB.

Ovisno o digitalnoj radijskoj postaji koju slušate, mogu se slati slike koje sadržavaju vizualne informacije o ovim elementima.

Napomena: te su informacije dostupne za neke radijske postaje.

"Postavke ekvilizatora zvuka"

SLUŠANJE RADIJA

Iz postavki možete uključiti ili isključiti sljedeće elemente:

- « Neutralno »;
- « Uživo »;
- « Klub »;
- « Lounge »;
- ...

Napomena: popis načina rada ekvilibriatora može se razlikovati ovisno o opremi.

« Postavke zvuka »

U ovom izborniku može se postaviti sljedeće:

- ""Pojačavanje bas tonova: ovu funkciju možete koristiti za povećanje ili smanjenje zvuka basa;
- "Dub. tonovi / sred. tonovi / vis. tonovi": ovu funkciju možete koristiti za povećanje ili smanjivanje dubokih, srednjih ili visokih tonova;
- "Podešavanje glasnoće ovisno o brzini": dok je ova funkcija uključena, glasnoća audio sustava varira ovisno o brzini vozila. Funkciju možete isključiti ili možete prilagoditi njezinu osjetljivost.
- ...

Dodatne informacije o dostupnim postavkama potražite u poglavlju

➔ 138.



Iz sigurnosnih razloga, ova podešavanja vršite dok vozilo stoji.

Izbornik "Glazba"

Na glavnom izborniku pritisnite "Glazba" ili na drugim izbornicima pritisnite prečac u području **A**.

Taj izbornik omogućuje slušanje glazbe iz vanjskog izvora (USB, AUX itd.). Odaberite izvor ulaza povezanog na sustav sa sljedećeg popisa:

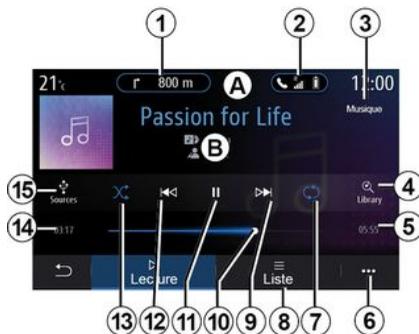
- "USB1" (USB priključak);
- "USB2" (USB priključak);
- « Bluetooth® »;
- "AUX" (utičnica Jack).

Ranije navedeni izvori glazbe mogu se razlikovati ovisno o razini opreme. Ma multimedijском zaslonu se prikazuju i mogu odabrati samo dostupni izvori.

Napomena:

- Sustav možda neće prepoznati neke formate.
- Format USB izbrisivog memorijskog pogona mora biti FAT32 ili NTFS, a izbrisivi memorijski pogon mora imati kapacitet od najmanje 8 GB i najviše 64 GB.

Način rada "Reprodukcija"



B. Informacije o trenutno aktivnom audio zapisu (naziv pjesme, ime izvođača, naziv albuma i naslovnica, ako su preneseni iz izvora).

1. Prečac do izbornika "Navigacija".
2. Prečac do izbornika "Telefon".
3. Naziv trenutno aktivnog izvora.
4. Prečac audio popisa za reprodukciju raspoređenog po kategoriji.
5. Duljina aktivnog audio zapisa.
6. Pristup skočnom izborniku.
7. Uključivanje/isključivanje ponavljanja zapisa ili popisa za reprodukciju.
8. Pristupite trenutnom popisu za reprodukciju;

9. Kratko pritisnite: reproduciranje sljedećeg audio zapisa.

Pritisnite i držite: brzo premotavanje prema naprijed.

10. Traka napretka trenutno aktivnog audio zapisa.

11. Pauza/nastavak audio zapisa.

12. Kratki pritisak: povratak na početak trenutnog zvučnog zapisa.

Drugi kratki pritisak (manje od tri sekunde nakon prvog kratkog pritiska): reprodukcija prethodnog audio zapisa.

Pritisnite i držite: brzo premotavanje.

13. Uključivanje/isključivanje nasumične reprodukcije audio zapisa.

14. Vrijeme reprodukcije trenutnog audio zapisa.

15. Pristup audio izvorima.

GLAZBA



U izborniku "Pretraži" pristupite popisima reprodukcije raspoređenima po kategoriji ("Popisi za reproduciranje", "Umjetnici", "Albumi", "Podcasti" itd.).

Napomena: možete odabrati samo dostupne izvore. Nedostupni izvori neće se prikazati na zaslonu.



Glazbu možete promijeniti pomoću tipke na komandi kola upravljača.

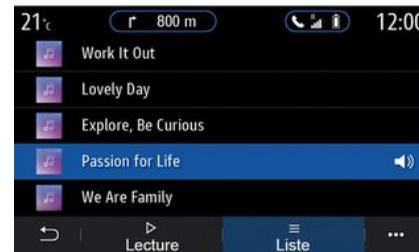
Reprodukciju možete razvrstati prema kategoriji ("Popisi za reproduciranje", "Umjetnici", "Albumi", "Podcasti" itd.).

Tijekom reprodukcije pjesme, možete:

- pristupiti trenutačnom popisu za reprodukciju **8**;
- pristupiti sljedećem zapisu pritiskom na gumb **9** ili dugim pritiskom za brzo premotavanje zapisa u tijeku prema naprijed;
- pauzirati pritiskom na **11**;
- pristupiti prethodnom zapisu pritiskom na tipku **12** ili dugim pritiskom za brzo premotavanje zapisa u tijeku;
- vidjeti okomiti klizač **10** i koristiti ga za odabir glazbe.

Napomena: ovisno o spojenom ulaznom izvoru, prikaz na multimedijalnom zaslonu će se razlikovati.

način rada "Popis".



3

Pritisnite gumb "Popis" za pristup trenutnom popisu za reprodukciju.

Napomena:

- Sustav po zadanim postavkama reproducira sve zapise.
- Prethodno opisani popisi za reprodukciju razlikuju se ovisno o spojenom ulaznom izvoru i njegovom sadržaju.

Kontekstualni izbornik 6

U kontekstualnom izborniku **6** pritisnite "Postavke zvuka" da biste pristupili postavkama zvuka (bas, raspodjela, glasnoća/brzina itd.).



Svaki se novi umetnuti USB memorijski pogon analizira i njegova se slika pohranjuje u multimedijalni sustav. Ovisno o veličini USB izbrisivog memorijskog pogona, zaslon multimedije može se postaviti u stanje pripravnosti. Pričekajte nekoliko sekundi. Koristite samo USB pogone koji su u skladu sa zahtjevima koji se primjenjuju u zemlji.

FOTOGRAFIJE

Izbornik "Slika"

U glavnom izborniku pritisnite "Aplikacije", a zatim karticu "Slika".

Odaberite izvor povezanog izvora.

Ako je povezano više izvora, odaberite jedan od izvora ulaza sa sljedećeg popisa za pristup fotografijama:

- "USB1" (USB priključak);
- "USB2" (USB priključak).

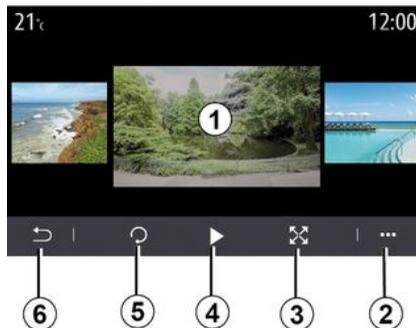
Napomena:

- Sustav možda neće prepoznati neke formate.
- Format USB izbrisivog memorijskog pogona mora biti FAT32 ili NTFS, a izbrisivi memorijski pogon mora imati kapacitet od najmanje 8 GB i najviše 64 GB.



Čitanje fotografija moguće je samo dok je vozilo zaustavljeno.

"Reprodukcija"



Možete odabrati prikaz svih fotografija u dijaprojeksiji ili pregled jedne fotografije.

Tijekom očitavanja jedne fotografije, možete:

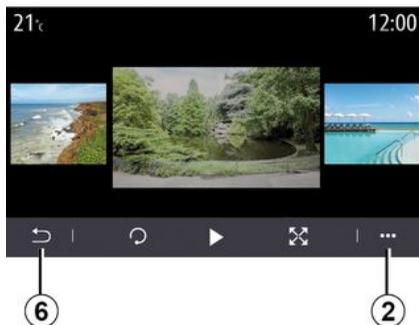
- pristupiti prethodnoj ili sljedećoj fotografiji brzim pomicanjem područja za pretpregled slike **1**;
- prebaciti se iz normalnog načina rada (podešen) u način rada preko cijelog zaslona pritiskom na gumb **3** ili dvostrukim klikom na područje za pretpregled slike **1**;



- okretati fotografiju pritiskom na gumb **5**;
- pokrenuti dijaprojeksiju pritiskom na gumb **4**;
- vratiti se na prethodni zaslon pritiskom na **6**.

FOTOGRAFIJE

"Kontekstualni izbornik".



Na zaslону prikaza fotografija pritisnite tipku **2** za:

- dobivanje detaljnih informacija o fotografiji (naslov, vrsta datoteke, datum, put datoteke itd.);
- postavljanje fotografije i podloge profila korisnika.
- pristup izbornicima za podešavanje.

« Informacije »

U ovom izborniku možete pristupiti informacijama fotografije (naslov, vrsta, pristupni put, dimenzije, razlučivost).

Napomena: više informacija o kompatibilnim formatima fotografija potražite kod Predstavnik a marke.

"Odaberite profil"

U ovom izborniku možete promijeniti sliku profila. Spremanje izmjena potvrdite pritiskom na "U redu".

« Postavke »

U ovom izborniku možete pristupiti postavkama dijaprojekcije:

- promijeniti vrijeme prikaza svako j fotografiji u dijaporami;
- uključivanje/isključivanje efekta animacije između svake fotografije u dijaprojekciji.

Napomena: efekt animacije u dijaprojekciji aktiviran je prema zadanim postavkama.



Svaki se novi umetnuti USB memorijski pogon analizira i njegova se slika pohranjuje u multimedijalni sustav. Ovisno o veličini USB izbrisivog memorijskog pogona, zaslon multimedije može se postaviti u stanje pripravnosti. Pričekajte nekoliko sekundi. Koristite samo USB izbrisive memorijske pogone koji su sukladni važećim nacionalnim zahtjevima.

VIDEOZAPIS

Izbornik "Videozapis"

U glavnom izborniku pritisnite "Aplikacije", a zatim izbornik "Videozapis".

Odaberite izvor povezanog izvora.

Ako je povezano više izvora, odaberite jedan od izvora ulaza sa sljedećeg popisa za pristup videozapisu:

- "USB1" (USB priključak);
- "USB2" (USB priključak).

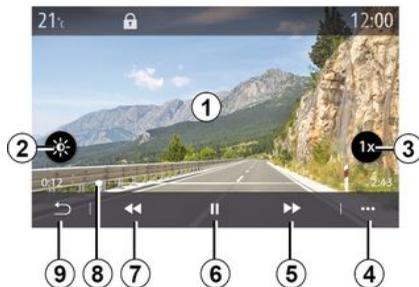
Napomena:

- Sustav možda neće prepoznati neke formate.
- Format USB izbrisivog memorijskog pogona mora biti FAT32 ili NTFS, a izbrisivi memorijski pogon mora imati kapacitet od najmanje 8 GB i najviše 64 GB.



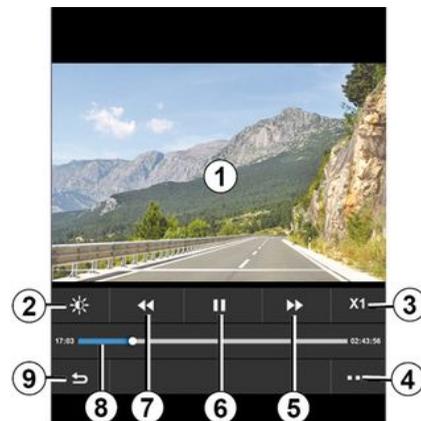
Reprodukcija videozapisa moguće je samo dok vozilo stoji. U vožnji je aktivan samo zvuk trenutalnog videozapisa.

« Videozapis »



Tijekom čitanja videozapisa možete:

- podesiti svjetlinu pritiskom na gumb **2**;
- prilagoditi brzinu reprodukcije pritiskom na gumb **3**;
- pristupiti kontekstualnom izborniku **4**;
- pristupiti prethodnom videozapisu pritiskom na **7** ako vrijeme reprodukcije nije dulje od tri sekunde. Nakon tri sekunde video nastavlja od početka;
- koristiti okomiti klizač **8**;
- pauzirati pritiskom na **6**;



- pristupiti sljedećem videozapisu pritiskom na **5**;
- kliknuti dva puta na područje za pretpregled slike **1** za prebacivanje videozapisa u način rada preko cijelog zaslona;
- vratiti se na prethodni zaslon pritiskom na **9**.

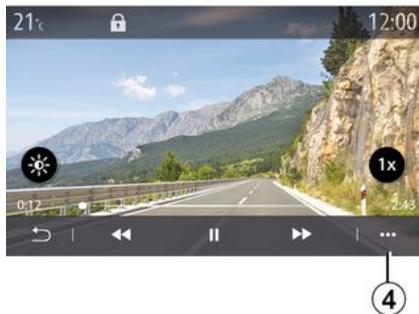
Napomena:

- Neke funkcije dostupne su samo u načinu rada preko cijelog zaslona.
- Komande za reprodukciju automatski će nestati nakon 10 sekundi pri reprodukciji videozapisa u načinu rada preko cijelog zaslona.

VIDEOZAPIS

Kontekstualni izbornik

3



Pomoću kontekstualnog izbornika **4** možete:

- dobiti detaljne informacije o videozapisu (naslov, vrsta datoteke, datum, put datoteke itd.);
- pristup izbornicima za podešavanje.

« Informacije »

U ovom izborniku možete pristupiti informacijama o videozapisu (naslov, vrsta, vrijeme, razlučivost).

Napomena: više informacija o kompatibilnim formatima video zapisa potražite kod Predstavnik marke.

« Postavke »

U izborniku "Postavke" možete odabrati vrstu prikaza:

- "Uobičajen." (prilagođen);
- "Preko cijelog zaslona".



Svaki se novi umetnuti USB memorijski pogon analizira i njegova se slika pohranjuje u multimedijalni sustav. Ovisno o veličini USB izbrisivog memorijskog pogona, zaslon multimedije može se postaviti u stanje pripravnosti. Pričekajte nekoliko sekundi. Koristite samo USB izbrisive memorijske pogone koji su sukladni važećim nacionalnim zahtjevima.

UPARITE I POVEŽITE TELEFON

Uparivanje, uklanjanje telefona s popisa uparenih uređaja

Izbornik "Telefon"

Na početnom zaslону pritisnite "Telefon" ili (ako je neki telefon već spojen) pritisnite prečac **A** ako se pojavi izbornik "Telefon". Ova funkcija omogućuje uparivanje telefona s multimedijalnim sustavom.

Napomena: ako nijedan telefon nije povezan s multimedijalnim sustavom, neki će izbornici biti onemogućeni.

Uparivanje telefona multimedijalnom će sustavu omogućiti pristup funkcijama vašeg telefona. Kopije vaših kontakata ili osobnih podataka neće se spremiti u multimedijalni sustav.

Multimedijalni sustav ne upravlja telefonima koji imaju "dual SIM". Prilagodite postavke na svom telefonu da bi se multimedijalni sustav mogao ispravno upariti.



Zaslon "Uparivanje, povezivanje"

1. Popis spojenih uređaja.
2. Telefonsko glasovno prepoznavanje.
3. Uključivanje/isključivanje Bluetooth® veze.
4. Dodajte novi uređaj.
5. Uključite/isključite funkciju "Pristupna točka".
6. Uključite/isključite funkciju "Glazba".
7. Uključite/isključite funkciju "Telefon".
8. Kontekstualni izbornik.
9. Pristupite izborniku "Podaci".
10. Pristupite izborniku "Usluge".

11. Pristupite izborniku "WIFI" (dostupnost ovisno o opremi).

12. Pristupite izborniku "Bluetooth®".

13. Vratite se na prethodni zaslon.

Napomena: dostupnost funkcije pristupne točke **5** ovisi o opremi vozila i moguće ju je uključiti samo za kompatibilne modele.



Popis kompatibilnih telefona potražite na web-mjestu <https://renault-connect.renault.com>.



Iz sigurnosnih razloga, ova podešavanja vršite dok vozilo stoji.

Uparivanje telefona

Za upotrebu sustava slobodne ruke uparite Bluetooth® mobilnog telefona s multimedijalnim sustavom. Provjerite je li funkcija Bluetooth® vašeg telefona aktivirana i je li njegov status postavljen na "vidljiv".

Više informacija o uključivanju stanja vidljivosti telefona potražite u knjižici uputstava telefona.

UPARITE I POVEŽITE TELEFON

Ovisno o modelu i ako to sustav traži, unesite kod Bluetooth® u telefon za uparivanje s multimedijalnim sustavom ili potvrdite upit za uparivanje.

Telefon može tražiti odobrenje za dijeljenje kontakata, zapisnika poziva i glazbe. Prihvatite dijeljenje ako tim informacijama želite pristupiti u multimedijalnom sustavu.



Popis kompatibilnih telefona potražite na web-mjestu <https://renault-connect.renault.com>.



Na glavnom izborniku multimedijalnog sustava;

- pritisnite "Telefon". Na zaslonu se prikazuje poruka koja vam pruža mogućnost uparivanja telefona;
- pritisnite "OK". Multimedijalni sustav traži telefone s uključenom funkcijom Bluetooth® koji se nalaze u blizini i koji su vidljivi;
- odaberite telefon na popisu.



Na zaslonu multimedijalnog sustava i na telefonu pojavit će se poruka koja vas poziva da prihvatite zahtjev za uparivanje pomoću priloženog koda.

Napomena: da biste pristupili kontaktima, zapisnicima poziva i SMS iz telefona putem multimedijalnog sustava, morat ćete odobriti sinkronizaciju.

- Odaberite funkcije na telefonu koje želite upariti.

- Funkcija "Telefon": pristup imeniku, pozivanje i odgovaranje na pozive, pristup zapisniku poziva itd.;
- "Glazba" funkcija: pristupanje glazbi;
- Funkcija "Pristupna točka": pristup internetu.

- Pritisnite "OK" za potvrdu.

Napomena: ako je ikona funkcije istaknuta, to znači da je uključena.

Vaš je telefon sada uparen s multimedijalnim sustavom.



Kada upotrebljavate funkciju "Pristupna točka", prijenos mobilnih podataka potrebnih za njezin rad može dovesti do dodatnih troškova koji nisu uključeni u vašu telefonsku pretplatu.

Uparivanje novog telefona

Uparivanje novog telefona s multimedijalnim sustavom:

- uključite vezu Bluetooth® na svom telefonu i postavite njezin status na "vidljivo";

UPARITE I POVEŽITE TELEFON

- u glavnom izborniku odaberite "Telefon", kontekstualni izbornik, "Popis Bluetooth ur.", "Dodaj novi uređaj";
- Odaberite funkcije telefona koje želite povezati.
- potvrdite pritiskom na "OK".

Napomena: ako je ikona funkcije istaknuta, to znači da je uključena.

Vaš je telefon sada uparen s multimedijalnim sustavom.

Možete upariti do šest telefona.



Iz sigurnosnih razloga, ova podešavanja vršite dok vozilo stoji.

Uklanjanje telefona s popisa uparenih uređaja

Da biste jedan ili više telefona uklonili iz uparenih uređaja s multimedijalnim sustavom:

- na glavnom izborniku odaberite "Telefon", kontekstualni izbornik, a zatim "Popis Bluetooth ur." i, iz kontekstualnog izbornika **B**, odaberite telefon(e) koji(e) želite upariti;
- na glavnom izborniku odaberite "Postavke", "Sustav", "Upravljanje uređajima", a zatim odaberite telefon(e) koji(e) želite ukloniti iz po-

pisa uparenih uređaja putem kontekstualnog izbornika **B**.

Kontekstualni izbornik B

U skočnom izborniku **B** možete:

- obrišite jedan ili više uparenih uređaja;
- Obrišite sve uparene uređaje.

Povezivanje, odspajanje telefona

Povezivanje telefona

Telefon je potrebno upariti prije nego što ga se može povezati sa sustavom za telefoniranje u načinu rada slobodne ruke → 67. Vaš telefon mora biti povezan sa sustavom za telefoniranje u načinu rada slobodne ruke za pristup svim njegovim funkcijama.

Napomena: ako nijedan telefon nije povezan s multimedijalnim sustavom, neki će izbornici biti onemogućeni.

Povezivanje vašeg telefona multimedijalnom će sustavu omogućiti pristup funkcijama vašeg telefona. Kopije vaših kontakata ili osobnih podataka neće se spremati u multimedijalni sustav.

Multimedijalni sustav ne upravlja telefonima koji imaju "dual SIM". Prilagodite postavke na svom telefonu

da bi se multimedijalni sustav mogao ispravno povezati.

Ručno povezivanje

Na izborniku "Telefon", pristupite kontekstualnom izborniku i odaberite "Popis Bluetooth ur." da biste vidjeli popis uparenih telefona.

Odaberite telefon i funkcije koje želite povezati i provjerite da li je na telefonu uključen Bluetooth® i postavljen na "Vidljivo".

Napomena: ako je tijekom povezivanja telefona u tijeku poziv, on se automatski prebacuje na zvučnike vozila.



Popis kompatibilnih telefona potražite na web-mjestu <https://renault-connect.renault.com>.

Automatsko povezivanje

Od pokretanja multimedijalnog sustava sustav telefoniranja u načinu rada slobodne ruke traži uparene telefone s uključenim Bluetooth® uređajem u blizini. Sustav automatski prenosi podatke zadnjeg povezanog telefona (imenik, glazba...).

Napomena: prilikom automatskog povezivanja telefona s multimedij-

UPARITE I POVEŽITE TELEFON

skim sustavom, preuzimanje podataka (telefonski imenik, glazba, kontakti itd.) bit će omogućeno samo ako ste prethodno dozvolili dijeljenje podataka tijekom uparivanja telefona s multimedijским sustavom. Za više informacija pogledajte ➔ 67.

4



Iz sigurnosnih razloga, ova podešavanja vršite dok vozilo stoji.

Povežite funkcije.



Za pristup glazbi, telefonskom imeniku i internetskoj vezi vašeg telefona izravno putem multimedijskog sustava morat ćete odobriti dijelje-

nje podataka na izborniku "Telefon", a zatim i na kontekstualnom izborniku, "Popis Bluetooth ur. Bluetooth®".

Prikazuje se popis spojenih telefona.

Odaberite svoj telefon s popisa prijedloga, a zatim odaberite funkcije telefona koje želite povezati:

- « Telefon » **1**;
- « Glazba » **2**;
- "Pristupna točka" **3**.

Napomena:

- dostupnost funkcije pristupne točke **3** ovisi o opremi vozila i moguće ju je uključiti samo za kompatibilne modele;
- ako je istaknuta ikona usluge, to znači da je ona uključena;
- Neki telefoni mogu dopustiti automatski prijenos podataka.
- neki telefoni dopuštaju aktivaciju usluge "Glazba" samo ako sadrže barem jednu glazbenu datoteku.

Mij enjeanje povezanog telefona

Na izborniku "Telefon", kontekstualnom izborniku **4**, a zatim "Popis Bluetooth ur.":

- uklonite odabir funkcija čiju vezu s telefonom, koji je trenutno u upotrebi, želite prekinuti;
- Odaberite funkcije koje želite povezati s drugim telefonom koji je već uparen i prikazan na popisu uređaja.

Iz izbornika "Postavke" pristupite izborniku "Sustav", a zatim "Upravitelj uređaja" i odaberite funkciju telefona koju želite povezati.

Napomena: za promjenu povezanog telefona morate najprije upariti barem dva telefona.

Spajanje dvaju telefona

Funkciju "Telefon" **1** možete istovremeno spojiti na dva telefona odabiranjem telefona.

Prilikom uključivanja druge funkcije "Telefon" **1**, multimedijski sustav pitat će vas želite li dodati drugi telefon.

Dodavanjem drugog telefona imat ćete mogućnost pristupa svim funkcijama označenog telefona označenim i mogućnost primanja dolaznih poziva na oba spojena telefona istovremeno.

Odspajanje telefona

Na kontekstualno izborniku "Telefon", a zatim "Popis Bluetooth ur.":

- uklonite odabir funkcija čiju vezu s telefonom, koji je trenutno u upotrebi, želite prekinuti;
- Odaberite funkcije koje želite povezati s drugim telefonom koji je već uparen i prikazan na popisu uređaja.

UPARITE I POVEŽITE TELEFON

Kada se ikone isključe, funkcije vašeg telefona odspoje se s multimedijanskog sustava.

Iz izbornika "Postavke" pristupite izborniku "Sustav", a zatim "Upravitelj uređaja" i odaberite funkciju telefona koju želite prekinuti.

Napomena: ako je poziv u tijeku u trenutku odspajanja, razgovor će se automatski prebaciti na vaš telefon.



Iz sigurnosnih razloga, ova podešavanja vršite dok vozilo stoji.

UPRAVLJANJE POZIVIMA

Telefonski poziv

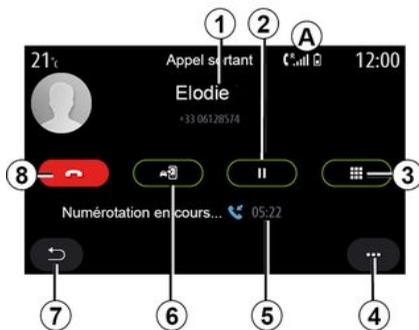
Izbornik "Telefon"

Na glavnom izborniku pritisnite "Telefon".

Napomena: pritisnite područje **A** za izravan pristup izborniku "Telefon" iz većine izbornika.

Napomena: da biste obavili poziv, vaš telefon mora biti spojen s multi-medijским sustavom ➔ **69**.

Zaslon "Poziv u tijeku"



1. ime i broj telefona kontakta
2. stavljanje trenutnog poziva na čekanje
3. pristup tipkovnici za biranje broja

4. Kontekstualni izbornik.
5. Trajanje trenutnog poziva.
6. Prijenos poziva na telefon.
7. povratak na prethodni izbornik.
8. Prekidanje poziva.

Pozivanje



Poziv možete uputiti tako da odaberete:

- broj iz zapisnika poziva na izborniku "Povijest" **11**;
- kontakt iz telefonskog imenika na izborniku "Kontakti" **10**;
- gumb na digitalnoj tipkovnici na izborniku "Biraj" **9**.

Primanje poziva



Pri dolaznom pozivu prikazuje se zaslon "Primljeni pozivi" koji sadržava sljedeće informacije:

- ime kontakta (ako je broj prisutan na popisu omiljenih brojeva ili u vašem telefonskom imeniku);
- broj pozivatelja (ako broj nije prisutan u vašem telefonskom imeniku);
- "Skriveni broj" (ako se broj ne može prikazati).

"Odgovori"

Za javljanje pritisnite gumb "Odgovori" **16**. Za završetak poziva pritisnite gumb "Završi poziv" **12**.

"Odbijanje" poziva

UPRAVLJANJE POZIVIMA

Za odbijanje poziva pritisnite i držite gumb "Odbijanje" **12**. Pozivatelj će se u tom slučaju preusmjeriti u pretinac govorne pošte.

Stavljanje poziva "na čekanje"

Pritisnite gumb "Stavi poziv na čekanje" **14**. Multimedijски sustav prekinut će vezu te će dolazne pozive automatski staviti na čekanje. Sintetizirana poruka pozivatelje moli da pričekaju.

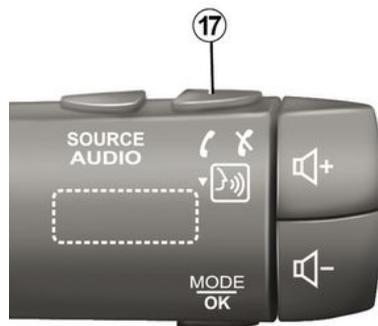
Prijenos na telefon

Pritisnite gumb "Prijenos" **13** za prijenos poziva iz vozila na telefon.

Napomena: neki se telefoni odspajaju s multimedijalnog sustava prilikom prebacivanja poziva.

Numerička tipkovnica

Pritisnite gumb "Tipkovnica" **15** da biste pristupili digitalnoj tipkovnici.



Na poziv možete odgovoriti ili ga prekinuti ako izravno pritisnete komandu **17** na kolu upravljača.



Iz sigurnosnih razloga, ova podešavanja vršite dok vozilo stoji.

Tijekom poziva



Za vrijeme trajanja poziva možete:

- podesiti glasnoću pomoću upravljačkih tipki na upravljaču vozila ili pomoću tipki za podešavanje glasnoće na multimedijalnom zaslonu;
- završiti poziv pritiskom na "Završi poziv" **8** ili pritiskom na gumb **17** na vašem upravljaču;
- staviti poziv na čekanje pritiskom na gumb **14**. Za nastavljanje poziva

UPRAVLJANJE POZIVIMA

koji je na čekanju ponovno pritisnite gumb **14**.

- prenijeti poziv na povezani telefon pritiskom na gumb "Prijenos na telefon" **13**;
- odgovoriti na drugi poziv i prebacivati se s jednog poziva na drugi pritiskom na gumb **18**;

Napomena: čim odgovorite na drugi dolazni poziv, prvi poziv bit će automatski stavljen na čekanje.

- prikažite digitalnu tipkovnicu pritiskom na gumb **15**;
- vratite se na prethodni izbornik i druge funkcije pritiskom na gumb **19**.

Kada vaš poziv završi multimedijski sustav vam omogućuje ponovno pozivanje pozivatelja.

Napomena: za vrijeme poziva možete primiti drugi poziv, no ne možete ga i sami uputiti.

Konferencijski poziv



Za vrijeme poziva možete pozivatelja kojeg ste stavili na čekanje pozvati da vam se pridruži u razgovoru.

Na kontekstualnom izborniku **4** pritisnite gumb "Pridruži pozive" za pokretanje konferencijskog poziva.

Telefonski imenik

Izbornik "Kontakti"

Na glavnom izborniku pritisnite "Telefon" ili pritisnite prečac **A** koji se nalazi na većini izbornika, a zatim "Kontakti" da biste pristupili telefonskom imeniku vašeg telefona iz multimedijskog sustava.

Multimedijski sustav ne upravlja telefonima koji imaju "dual SIM". Konfigurirajte svoj telefon da biste multimedijskom sustavu omogućili pristup ispravnom imeniku na telefonu.



Način rada "Kontakti"

1. Potražite kontakt prema imenu ili broju.
2. potražite kontakt abecednim redom
3. spojeni telefon
4. Kontekstualni izbornik.
5. povratak na prethodni izbornik.
6. popis kontakata u spojenom telefonu
7. kontakti spremljeni pod omiljene kontakte u telefonu

UPRAVLJANJE POZIVIMA

Učitavanje telefonskog imenika

Po zadanim postavkama, nakon spajanja telefona sinkronizacija kontakata počinje automatski ako je uključeno povezivanje u načinu rada slobodne ruke → 69.

Napomena: za pristup telefonskom imeniku u multimedijском sustavu, potrebno je dopustiti dijeljenje podataka na vašem telefonu → 67.

Ažuriranje izbornika

Možete ručno ažurirati kontakte iz imenika telefona u imeniku multimedijalnog sustava koristeći Bluetooth®. Pritisnite kontekstualni izbornik 4, a zatim "Ažuriraj popis".

Traženje kontakata



Kontakt možete tražiti unosom njegovog imena ili broja telefona.

Pritisnite povećalo 1. Unesite neke od brojeva ili slova željenog kontakta.

Pritisnite ABC 2. Odaberite samo jedno slovo. Telefonski imenik prikazuje popis kontakata koji počinju na odabrano slovo.

Biranje telefonskog imenika

Ako su dva telefona istovremeno spojena s multimedijским sustavom, možete odabrati koji će se popis kontakata prikazati.

Odaberite telefon s trake 3.

Povjerljivost podataka

Sustav za telefoniranje u načinu rada slobodne ruke ne čuva popis kontakata svakog telefona u memoriji.

Zbog povjerljivosti podataka, učitani imenik postaje vidljiv tek nakon povezivanja odgovarajućeg telefona.



Iz sigurnosnih razloga, ova podešavanja vršite dok vozilo stoji.

Zapisnik poziva

Izbornik "Zapisnik poziva"

Pristup zapisniku poziva

Na glavnom izborniku pritisnite "Telefon" ili pritisnite prečac A koji se nalazi na većini izbornika, a zatim odaberite "Povijest" za pristup povijesti svih vaših poziva.

Zapisnik poziva prikazuje se od najnovijeg do najstarijeg poziva.

UPRAVLJANJE POZIVIMA



Način "Poziv u tijeku"

1. imena kontakata
2. brojevi kontakata
3. vrijeme/datum poziva
4. Kontekstualni izbornik.
5. povratak na prethodni izbornik.
6. dolazni poziv
7. propušten poziv
8. odlazni poziv

Napomena: ovisno o multimedij-skom zaslonu, neke informacije možda nisu dostupne.

Kretanje po zapisniku poziva

Brzo se pomaknite prema gore ili prema dolje za prikaz popisa poziva.

Ažuriranje zapisnika poziva

Pritisnite **4** i odaberite "Ažuriraj popis". Poruka će vas obavijestiti o ažuriranju podataka.

Pozivanje iz zapisnika poziva

Za uspostavu poziva pritisnite jedan od kontakata ili brojeva. Pozivanje se automatski pokreće.

Biranje broja

Izbornik "Biranje broja"

Pozivanje unosnom broja

Na glavnom izborniku pritisnite "Telefon" ili pritisnite prečac **A** koji se nalazi na većini izbornika, a zatim "Biraj" za pristup tipkovnici za biranje broja.

Biranje broja

Birajte željeni broj pomoću tipkovnice **1**, a zatim pritisnite "Nazovi" da biste uspostavili poziv.

Nakon unosa prve znamenke, multimedij-ski sustav nudi popis kontakata s istim nizom brojeva.

Odaberite kontakt koji želite pozvati, a nakon toga pritisnite gumb "Telefon" **5** za pozivanje.



Način rada "Biraj"

1. numerička tipkovnica
2. birani broj
3. Predloženi kontakti.
4. Kontekstualni izbornik.
5. nazovi
6. povratak na prethodni izbornik.

Biranje broja glasovnim upravljanjem

Broj možete i izdiktirati s pomoću glasovne naredbe integrirane u multimedijalni sustav. Da biste to učinili, pritisnite tipku glasovnog upravljanja za prikaz glavnog izbornika glasovnog upravljanja. Nakon zvučnog signala recite:

UPRAVLJANJE POZIVIMA

- "Nazovi", a zatim izdiktirajte telefonski broj koji želite nazvati.
- ili "Nazovi", a zatim izgovorite ime kontakta kojeg želite nazvati.

Multimedijски sustav prikazuje broj koji ste naveli i započinje uspostavu poziva za taj broj.

Napomena: ako vaš kontakt ima nekoliko telefonskih brojeva (poslovni, kućni, mobitel itd.), možete odabrati koji broj želite nazvati. (npr. "Nazovi" - Stéphane - kuća.



Iz sigurnosnih razloga, ova podešavanja vršite dok vozilo stoji.

Izbornik "SMS"

Na glavnom izborniku pritisnite "Telefon" ili prečac **A** koji se nalazi na većini izbornika, a zatim "SMS" da biste pristupili SMS svojeg telefona iz multimedijskog sustava.

Vaš telefon mora biti spojen na sustav za telefoniranje u načinu rada slobodne ruke. Da biste mogli upotrebljavati sve njegove funkcije, morate odobriti prijenos poruka (pomoću postavki vašeg telefona, ovisno o modelu).

Napomena: putem multimedijalnog sustava može se čitati samo SMS SMS poruka. Druge vrste poruka ne mogu se čitati.



Ovisno o marki i modelu vašeg telefona, neke funkcije možda neće raditi.



Zaslon "SMS"

1. status poruke. Pročitana/nepročitana
2. ime/broj pošiljatelja poruke
3. početak poruke
4. Datum primitka.
5. Kontekstualni izbornik.
6. Prethodna stranica.

Primanje SMS poruka



Multimedijски sustav obavještava vas o primitku nove SMS poruke putem poruke upozorenja u području **B**, koja se prikazuje na bilo kojem otvorenom izborniku.

Prema zadanim postavkama, nakon uparivanja i povezivanja telefona, nakon primanja nove poruke ona je dostupna na multimedijalnom sustavu.

Napomena: dostupne će biti samo poruke primljene nakon uparivanja i tijekom povezanosti telefona s multimedijalnim sustavom.

SMS

Čitanje SMS poruka



Tijekom vožnje SMS poruke može čitati umjetni glas multimedijskog sustava pritiskom na gumb "Reproduciraj" **7** ili možete nazvati pošiljatelja pritiskom na gumb "Nazovi" **10**.

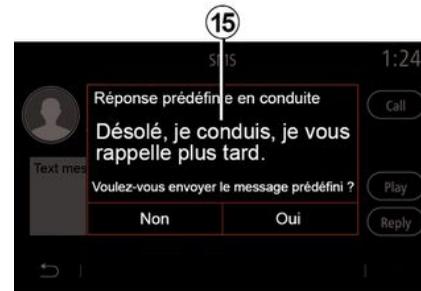
Multimedijски sustav može se upotrijebiti za otvaranje SMS pritiskom na "Poruka" **8** ili za odgovor na SMS pritiskom na "Odgovori" **9** kako bi se pogledale pojedinosti o SMS, ali samo kada je vozilo zaustavljeno.

Pojedinosti o SMS porukama



Kontakt možete pozvati izravno pritiskom na gumb "Nazovi" **11** ako je broj telefona spremljen u memoriji ili u telefonskom imeniku.

Umjetni glas multimedijskog sustava može pročitati poruku SMS u području **14** pritiskom na gumb "Reproduciraj" **12**, ili odgovoriti pritiskom na gumb **13**.



Napomena: multimedijalni sustav vam predlaže da tijekom vožnje šaljete unaprijed definirane poruke **15**.

PODEŠAVANJE TELEFONA

Izbornik "Postavke"

Kada je telefon povezan sa sustavom, na glavnom izborniku pritisnite "Telefon" ili prečac **A** u većini izbornika.

U kontekstualnom izborniku odaberite "Postavke" za pristup sljedećim postavkama:

- « Postavke govorne pošte »;
- « Automatsko preuzimanje imenika » («UKLJUČENO / ISKLJUČENO»);
- « Sortiraj po nazivu/Ime »;
- « Automatski na čekanju » («UKLJUČENO / ISKLJUČENO»);
- « Telef. melod. zvona » («UKLJUČENO / ISKLJUČENO»);
- « SMS » («UKLJUČENO / ISKLJUČENO»);
- « Privatni način » («UKLJUČENO / ISKLJUČENO»);
- « Pomoć za p. telefon ».



« Postavke govorne pošte »

Upotrijebite ovu opciju za konfiguriranje postavki automatske sekretarice vašeg telefona.

Ako govorna pošta nije uspostavljena, upotrijebite zaslon postavki da biste odabrali svoj broj govorne pošte pomoću tipkovnice **B**, a zatim pritisnite "Spremi".



Iz sigurnosnih razloga, ova podešavanja vršite dok vozilo stoji.



"Melodija zvona telefona"

Iz glavnog izbornika pritisnite "Postavke", zatim "Zvuk", na kartici "Telefon" možete prilagoditi glasnoću:

- "Melodija zvona telefona";
- « Handsfree telefon ».

Za više informacija: ➔ 140.

« SMS »

Možete uključiti ili isključiti SMS.

« Privatni način »

Upotrijebite ovu opciju da biste omogućili da vas diskretan zvučni signal obavještava o dolaznom pozivu ili poruci bez ikakvog prikaza na multi-medijskom zaslonu.

« Pomoć za p. telefon »

PODEŠAVANJE TELEFONA

Upotrijebite ovu opciju za pristup vodiču o upotrebi sustava glasovnog prepoznavanja telefona putem multimedijskog sustava.



Ovisno o marki i modelu vašeg telefona, neke funkcije možda neće raditi.

BEŽIČNI PUNJAČ

Područje indukcijiskog punjenja

Uvod

Upotrijebite područje indukcijiskog punjenja **1** da biste napunili telefon bez kabela.

Ako je vozilo opremljeno, područje punjenja označeno je (ovisno o vozilu):

– pridruženim simbolom;
i/ili

– status punjenja automatski se prikazuje na zaslonu sve dok je telefon postavljen u predviđenom području.

Njegov položaj može se razlikovati ovisno o vozilu. Dodatne informacije potražite u knjižici uputa vozila.



Napomena:

- za dodatne informacije o kompatibilnim telefonima obratite se ovlaštenom zastupniku ili posjetite web-mjesto <https://renault-connect.renault.com>;
- za omogućavanje optimalne učinkovitosti punjenja, poželjno je s telefona ukloniti zaštitnu masku prije punjenja;
- cijela površina telefona mora biti poravnata s površinom podloge za punjenje radi optimalnog punjenja.

Postupak punjenja

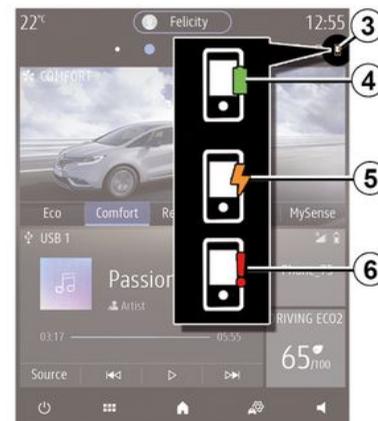
Postavite telefon **2** u područje indukcijiskog punjenja **1**. Punjenje

automatski započinje i na zaslonu se prikazuje napredak punjenja **3**.

Punjenje telefona **2** prekida se u sljedećim slučajevima:

- u području punjenja indukcijom prepoznat je neki predmet **1**;
- područje punjenja indukcijom **1** se pregrijava. Ubrzo nakon pada temperature ponovno će se pokrenuti **2** postupak punjenja.

Napredak punjenja



Multimedijски sustav obavještava vas o stanju napunjenosti **3** vašeg telefona **2**.

- punjenje je dovršeno **4**;
- punjenje je u tijeku **5**;

BEŽIČNI PUNJAČ

– otkriven je predmet u području punjenja / predmet se pregrijava / postupak punjenja je prekinut **6**.

Napomena: multimedijски sustav oglasit će se ako se postupak punjenja vašeg telefona **2** prekine.



Nipošto ne ostavljajte predmete (USB pogon, SD karticu, kreditnu karticu, karticu za pokretanje, nakit, ključeve, kovanice itd.) u području indukcijskog punjenja **1** tijekom punjenja telefona. Uklonite sve magnetske kartice ili kreditne kartice iz zaštitne maske za telefon prije postavljanja telefona u područje indukcijskog punjenja **1**



Predmeti ostavljeni u području indukcijskog punjenja **1** mogu se pregrijati. Savjetujemo vam da ih stavite u područja predviđena za tu namjenu (pretinac za odlaganje, pretinac štitnika za sunce, itd.).

Uvod Android Auto™

"Android Auto™" je aplikacija pomoću koje možete replicirati svoj pametni telefon na zaslonu multimedijalnog sustava.

Napomena:

- aplikacija "Android Auto™" funkcionira samo ako je vaš pametni telefon povezan s USB priključkom vozila ili bežično pomoću Bluetooth® veze da biste omogućili automatsku WIFI vezu sa sustavom;
- Kako bi aplikacija ispravno radila, kabel USB koji se koristi mora biti prepoznat od proizvođača vašeg pametnog telefona i ne smije biti duži od 1,5 metara;
- kako bi aplikacija ispravno radila s WIFI, vaš pametni telefon mora biti uparen s multimedijalnim sustavom.

Više informacija potražite u odjeljku "Uparivanje, uklanjanje telefona s popisa uparenih uređaja".

Prva upotreba

Preuzmite i instalirajte aplikaciju "Android Auto™" s platforme za preuzimanje aplikacija na svoj pametni telefon.

Povežite svoj pametni telefon s USB priključkom multimedijalnog sustava ili ga povežite pomoću Bluetooth® za pokretanje WIFI veze.

Za korištenje aplikacije prihvatite zahtjeve na vašem pametnom telefonu.



Aplikacija je pokrenuta u multimedijalnom sustavu i trebala bi biti vidljiva s područja 7.

Ako prethodno opisan postupak ne uspije, ponovite radnju.

Uvod CarPlay™

"CarPlay™" je predinstalirana usluga na pametnom telefonu koja omogućuje upotrebu nekih aplikacija na vašem pametnom telefonu sa zaslonu multimedijalnog sustava.

Napomena:

- usluga "CarPlay™" funkcionira samo ako je uključena usluga SIRI i ako je vaš pametni telefon povezan s USB priključkom ili bežično pomoću Bluetooth® da biste omogućili automatsko povezivanje sa sustavom putem WIFI;
- Kako bi aplikacija ispravno radila, kabel USB koji se koristi mora biti prepoznat od proizvođača vašeg pametnog telefona i ne smije biti duži od 1,5 metara;
- kako bi aplikacija ispravno radila s WIFI, vaš pametni telefon mora biti uparen s multimedijalnim sustavom.

Više informacija potražite u odjeljku "Uparivanje, uklanjanje telefona s popisa uparenih uređaja".

Prva upotreba

Povežite svoj pametni telefon s USB priključkom multimedijalnog sustava ili ga povežite pomoću Bluetooth® za pokretanje WIFI veze.

Multimedijalni sustav nudi vam da:

- da ovlastite vezu i dijeljenje podataka;
- pohranite preferencije za uređaj.

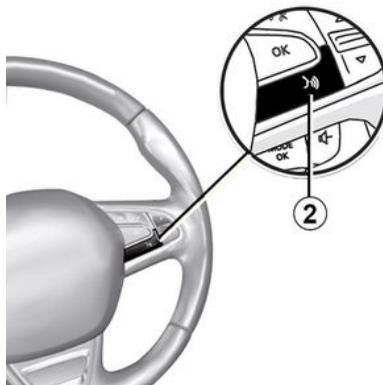
Za korištenje aplikacije prihvatite zahtjeve na vašem pametnom telefonu.



Funkcija je pokrenuta u multimedij-skom sustavu i trebala bi biti vidljiva s područja **1**.

Ako prethodno opisan postupak ne uspije, ponovite radnju.

Glasovno prepoznavanje



Kada aplikacije "Android Auto™" ili funkcija "CarPlay™" rade s vašim multimedijalnim sustavom, s pomoću gumba za glasovno prepoznavanje **2** u vozilu možete glasom upravljati nekim funkcijama pametnog telefona:

- Kratko pritisnite: uključivanje/isključivanje glasovnog prepoznavanja multimedijalnog sustava;
- pritisnite i držite: uključivanje/isključivanje glasovnog prepoznavanja za vaš telefon ako je povezan s multimedijalnim sustavom.

Napomena: kada upotrebljavate "Android Auto™" ili "CarPlay™", možete pristupiti aplikacijama za navi-

gaciju i glazbu vašeg pametnog telefona.

Te aplikacije zamijenit će slične aplikacije integrirane u vaš multimedijalni sustav koje su već pokrenute.

Može se koristiti samo jedna navigacija i to:

- « Android Auto™ »;
- « CarPlay™ »;
- ili ona integrirana u vaš multimedijalni sustav.

Napomena: pri upotrebi aplikacije "Android Auto™" ili usluge "CarPlay™" neke funkcije multimedijalnog sustava nastavit će se izvoditi u pozadini. Na primjer, ako pokrenete aplikaciju "Android Auto™" ili "CarPlay™" i koristite se sustavom za navigaciju na pametnom telefonu dok na multimedijalnom sustavu radi radio, radio će se nastaviti emitirati.

Povratak na multimedijско sučelje

Za povratak na sučelje multimedij-skog sustava:

- pritisnite gumb "Početni izbornik" **4** na ploči multimedij-skoga sustava ili na središnjoj komandi;

ili

- pritisnite gumb **3** na zaslonu multimedij-skog sustava.

ANDROID AUTO™, CARPLAY™

Za povratak na sučelje multimedij-
skog sustava, pritisnite gumb **3**
na zaslenu multimedijskog sustava.



i Prilikom upotrebe aplikacije "CarPlay™" ili usluge "CarPlay™" za rad je potreban prijenos mobilnih podataka koji može dovesti do dodatnih troškova koji nisu uključeni u vašu telefonsku pretplatu.



i Funkcije dostupne u aplikaciji "Android Auto™" i usluga "CarPlay™" ovise od brenda i modela vašeg telefona. Dodatne informacije potražite na web-mjestu proizvođača ako ono postoji.

UPRAVLJANJE APLIKACIJAMA

Izbornik "Aplikacije"

Na glavnom izborniku pritisnite "Aplikacije" ili "Aplikacije" za pristup sljedećim uslugama:

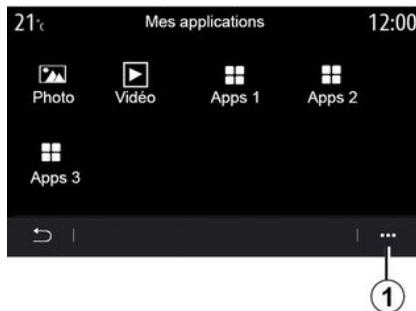
- aplikacijama koje su instalirane u vaš sustav za navigaciju
- « Slika »;
- « Videozapis ».

Napomena: neke će usluge biti besplatno dostupne tijekom probnog razdoblja. Pretplatu možete produžiti iz svog vozila ili na internetu putem web-mjesta <https://renault-connect.renault.com>.

Napomena:

- određene su usluge dostupne besplatno tijekom ograničenog probnog razdoblja. Pretplatu možete produžiti iz svog vozila ili online;
- Neke aplikacije pojavljuju se u izborniku samo ako je sustav povezan s povezanim uslugama.

Kontekstualni izbornik



U kontekstualnom izborniku **1** možete:

- ponovno organizirati svoje aplikacije pomoću tehnike povlačenja i ispuštanja;
- obrisati aplikaciju pritiskom gumba za brisanje "X". Ako brisanje aplikacije nije moguće, gumb za brisanje neće se prikazati;
- uključivanje obavijesti
- pristupite funkciji "Upravitelj aplikacija".



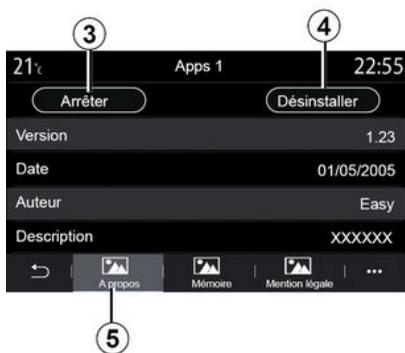
"Upravitelj aplikacija"

Upotrijebite izbornik "Upravitelj aplikacija" da biste vidjeli aplikacije **2** koje su trenutno pokrenute u vašem multimedijском sustavu.

Napomena:

- aplikacijama "Slika" i "Videozapis" ne upravlja "Upravitelj aplikacija";
- aplikacije koje su pokrenute zaustavit će se čim se multimedijски sustav isključi;
- broj aplikacija ograničen je u skladu s prostorom za pohranu sustava.

UPRAVLJANJE APLIKACIJAMA



Odaberite jednu od aplikacija **2**. U kartici "Više informacija" **5** možete pristupiti informacijama o aplikaciji (verzija, datum valjanosti ili izrade, naziv itd.).

Možete:

- "zaustaviti aplikaciju" **3**;
- "deinstalirati aplikaciju" **4**.



Upotrebom kartice "Memorija" **7** možete pristupiti sljedećim informacijama:

- veličina pohranjivanja aplikacije;
- veličini spremišta aplikacijskih podataka (glazba, fotografije itd.);
- ukupna veličina spremišta aplikacija.

Na kontekstualnom izborniku **6** možete izbrisati podatke o aplikacijama.



Iz kartice "Pravne napomene" **8** možete pristupiti informacijama o dozvolama, ako su dostupne.

UKLUČIVANJE USLUGA

Uključivanje usluga

Da bi povezane usluge vašeg vozila mogle funkcionirati (prometne informacije u stvarnom vremenu, potražite POI na mreži, daljinsko upravljanje vozilom putem pametnog telefona itd.), prvo ih morate ih uključiti.

Uključivanje usluga također omogućuje daljinsko ažuriranje sustava i karata → 93.

Napomena: uključivanje usluga besplatno je tijekom određenog vremenskog perioda nakon isporuke vašeg vozila.

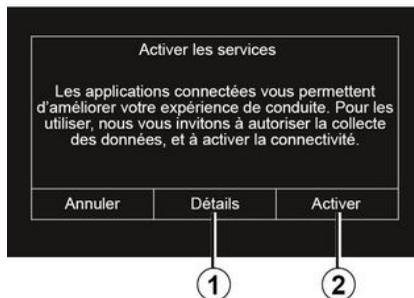
Dodatne informacije zatražite od ovlaštenog zastupnika.

Napomena:

- uključivanje usluga besplatno je tijekom određenog vremena nakon isporuke vašeg vozila;
- aktiviranje usluga ovisi o zemlji u kojoj se vozilo prodaje.



Proizvođač poduzima sve potrebne mjere opreza da bi osigurao potpuno sigurnu obradu vaših podataka.

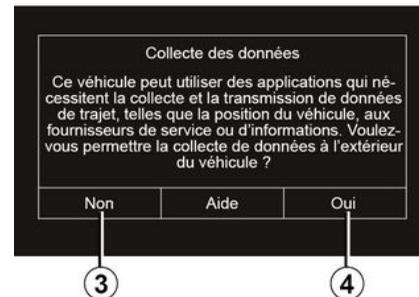


Ako povezane usluge još nisu aktivirane, multimedijски sustav predlaže da zahtjev za aktivaciju pošaljete poslužitelju pritiskom na "Veza", a zatim potvrdite zahtjev pritiskom na "Aktiviraj" 2.

Za više informacija pritisnite gumb "Pojediniosti" 1.

Napomena: budući da usluge treba aktivirati samo jednom, komanda "Veza" neće biti dostupna tijekom vremena potrebnog za aktiviranje usluga (do 72 sata).

Prikupljanje podataka



Da bi usluge mogle raditi, vaše vozilo prikuplja podatke o položaju vozila i svom stanju rada.

Ti se podatci mogu podijeliti s našim partnerima ili pružateljima usluga.

Ti su podaci osobne prirode.

Multimedijски sustav predlaže da aktivirate prikupljanje podataka. Pritisnite "Da" 4 za uključivanje ili "Ne" 3 za isključivanje prikupljanja podataka.

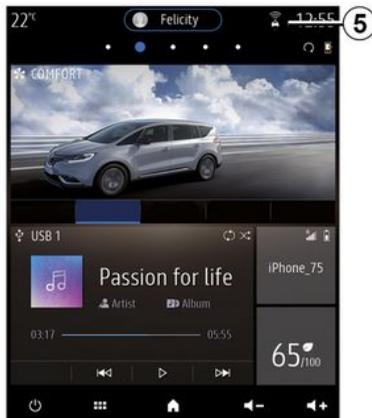
UKLJUČIVANJE USLUGA



5 Nakon potvrde vašeg zahtjeva za aktivacijom usluge, kada pokrenete multimedijски sustav, od vas će se zatražiti da aktivirate ili deaktivirate prikupljanje podataka.

Izaberite "ON" za uključivanje ili "OFF" za isključivanje prikupljanja podataka, a zatim pritisnite "U redu" za potvrdu.

Privremeni prekid prikupljanja podataka



Prikupljanje podataka o vozilu može se privremeno prekinuti.

Da biste to učinili, prilikom pokretanja vozila prikupljanje podataka postavite na "OFF".

Prikupljanje podataka možete prekinuti u bilo kojem trenutku iz izbornika "Postavke", na kartici "Sustav", iz izbornika "Upravljanje uređajima" i na kartici "Podaci" ili pritiskom na ikonu statusa signala prijema 5 za izravan pristup izborniku "Podaci".

Za više informacija o ikoni statusa signala prijema 5 pogledajte ➔ 140.

Usluge će biti onemogućene, osim obaveznih sigurnosnih funkcija koje se odnose na automatski hitni poziv u slučaju nesreće.



Proizvođač poduzima sve potrebne mjere opreza da bi osigurao potpuno sigurnu obradu vaših podataka.

Zaštita podataka

Podatke iz vašeg vozila obrađuje proizvođač, odobreni distributeri i drugi subjekti u grupi proizvođača. Pojednostavljeni proizvođača dostupne su na njegovu web-mjestu i na posljednjoj stranici korisničkog priručnika vozila.

U skladu s propisima koji se odnose na vas, pogotovo ako se nalazite u Europi, možete zatražiti:

- podatke koje je proizvođač prikupio o vama i njihovu provjeru;
- ispravljanje svih netočnih podataka;
- uklanjanje podataka koji se odnose na vas;
- kopiju svojih podataka kako biste ih ponovno iskoristili drugdje;
- u bilo kojem se trenutku možete usprotiviti upotrebi vaših podataka;

UKLUČIVANJE USLUGA

– zamrznuće upotrebe svojih podataka.

Stranka se ima pravo usprotiviti obradi svojih osobnih podataka, posebno ako se koriste u svrhu potencijalne prodaje ili profiliranje.

Zaštita osobnih podataka

Neovisno o tome odlučite li uskratiti dijeljenje podataka, podaci o korištenju vozila proslijedit će se proizvođaču i relevantnim partnerima/podružnicama u sljedeće svrhe:

- za omogućavanje rada i održavanja vašeg vozila;
- poboljšanje životnog ciklusa vašeg vozila.

Svrha upotrebe ovih podataka nije komercijalno ispitivanje, već kontinuirano poboljšanje vozila proizvođača i sprječavanje problema koji mogu ometati njihov svakodnevni rad.

Za više informacija na web-mjestu proizvođača dostupna su pravila o zaštiti podataka, čiju adresu možete pronaći u korisničkom priručniku vozila.

ISTEK USLUGA

Usluge su uključene tijekom ograničenog vremenskog razdoblja. Po isteku tog razdoblja, usluge prestaju funkcionirati. Da biste ponovno aktivirali usluge, pogledajte odlomak pod naslovom "Kupnja i obnova usluga".



Proizvođač poduzima sve potrebne mjere opreza da bi osigurao potpuno sigurnu obradu vaših podataka.

5

AŽURIRANJE SUSTAVA I OGRANIČENJA BRZINE

Izbornik "Informacije"

U izborniku "Informacije" odaberite karticu "Sustav".

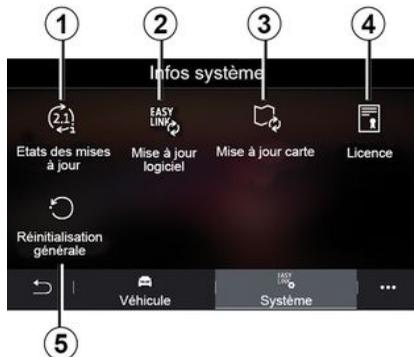
Upotrijebite ovaj izbornik za prikaz raznih informacija i ažuriranje sustava i navigacijskih karata.

Ažuriranja sustav može ponuditi automatski. Ažuriranje možete provjeriti i ručno, ovisno o povezanosti vašeg vozila i aplikaciji koju želite ažurirati.



Iz sigurnosnih razloga, ova podešavanja vršite dok vozilo stoji.

Zaslon "Informacije o sustavu"



1. « Status ažuriranja ».
2. « Ažuriranje softvera ».
3. « Ažuriranje kartografije ».
4. « Licenca ».
5. « Vrti na tvorničke postavke ».



Neka ažuriranja mogu uzrokovati privremenu nedostupnost određenih usluga vozila (zaslon, radio itd.). Ako je to slučaj, pogledajte indikacije prikazane na zaslonu.



5

« Status ažuriranja » 1

Ovaj izbornik pruža informacije o napretku ažuriranja multimedijskog sustava i navigacijskih karata:

- Naziv ažuriranja.
- Status ažuriranja.

Napomena: izbornik "Status ažuriranja" 1 dostupan je kada je ažuriranje u tijeku.

Ažuriranje multimedijskog sustava

« Ažuriranje softvera » 2

Ovaj izbornik omogućuje:

- pregledajte trenutnu verziju softvera i serijski broj multimedijskog sustava;

AŽURIRANJE SUSTAVA I OGRANIČENJA BRZINE

- saznajte datum zadnjeg ažuriranja;
- provjeravanje je li neko ažuriranje dostupno
- ažurirajte različite sustave iz multimedijskog sustava.

Napomena:

- bit ćete obaviješteni putem Obavijesti ako je ažuriranje dostupno. Pogledajte odjeljak "Upravljanje obavijestima";
- ažuriranja se mogu pretražiti i preuzimati samo ako se vaše vozilo nalazi na zemljopisnom području pokrivenom mobilnom mrežom. Dodatne informacije potražite u poglavlju "Postavke sustava".

U slučaju automatskog ažuriranja, ako novo ažuriranje bude dostupno, na zaslonu vašeg multimedijskog sustava nakon isključivanja motora pojavit će se obavijest koja vam to priopćava.

Slijedite upute prikazane na zaslonu multimedijskog sustava da biste nastavili s instalacijom.



Prije početka instalacije parkirajte vozilo izvan prometa i primijenite parkirnu kočnicu.



Ažuriranja možete tražiti i izravno pritiskom na "Provjeri dostupna ažuriranja" **6**. Nakon pretraživanja multimedijskog sustava možete pristupiti sljedećem ažuriranju **7**, ako je dostupno.



Pokrenite instalaciju ažuriranja **7** pritiskom na "Instaliraj" **8**.

Slijedite upute prikazane na zaslonu multimedijalnog sustava. Nakon što pritisnete gumb "U redu" za potvrdu instalacije možete napustiti vozilo, bez čekanja da se ažuriranje završi.

Ažuriranje navigacijskih karta

« Ažuriranje karte » 3

Možete pregledati popis država **9** instaliranih u sustavu za navigaciju. Samo ona zemlja registrirana kao omiljena **10** ažurirat će se automatski.

AŽURIRANJE SUSTAVA I OGRANIČENJA BRZINE

Za ažuriranje karata prvo provjerite jesu li sve usluge vozila aktivirane. Pogledajte poglavlje "Aktiviranje usluga";

Promjena omiljene zemlje

Omiljena zemlja **10** može se promijeniti samo jednom putem multimedijskog sustava. Omiljena zemlja može se definirati nakon što preuzmete vozilo i kad se usluge aktiviraju.



Poruka koja se pojavljuje na zaslonu vašeg multimedijskog sustava nudi vam pronalaženje vozila kako bi se otkrila omiljena zemlja.

Ako želite ponovno promijeniti omiljenu zemlju **10** obratite se ovlaštenom zastupniku prodavača.

Napomena: vaša se omiljena zemlja prema zadanim postavkama temelji na otkrivenom mjestu vozila.

Daljinsko ažuriranje karti za navigaciju

Ako je vaše vozilo opremljeno povezanim uslugama i prihvatili ste daljinska ažuriranja, sustav će povremeno ažurirati kartu vaše omiljene države **10**.

Možda ćete u sustavu dobiti informativne poruke o tim ažuriranjima.

Napomena:

daljinsko ažuriranje karte može se izvršiti automatski ako:

- vaše vozilo ispunjava uvjete za ažuriranje;
- je vaše vozilo u području pokrivenom mobilnom mrežom.



Daljinsko ažuriranje dostupno je samo putem pretplate i može mu se pristupiti tijekom određenog vremenskog razdoblja. Da biste saznali više detalja, obratite se ovlaštenom zastupniku.

Ručno ažuriranje navigacijskih karata

Ako vaše vozilo nema povezane usluge (pogledajte odjeljak "Postavke sustava"), potrebno je redovito ažurirati karte. Za sve zemlje karte se moraju ručno ažurirati pomoću pogona USB (to utječe i na vozila koja nisu opremljena navigacijskim sustavom).

Napomena:

- pogon USB mora biti FAT32 formatiran i moram imati kapacitet od najmanje 32 GB i najviše 64 GB;
- USB izbrisivi memorijski pogon ne isporučuje se sa sustavom.

Da biste ažurirali karte s računala,

idite na <https://renault-connect.renault.com> zatim se povežite sa svojim računom "My Renault".

Vozilo se mora identificirati prije ažuriranja karti. Vozilo se identificira pomoću:

- VIN (identifikacijski broj vozila);
- virtualna slika vozila pomoću memorijskog pogona USB.

Ažuriranja za vozilo VIN

S računala se povežite sa svojim "My Renault" računom i preuzmite softver Alliance CONNECT Toolbox, a zatim unesite VIN vozila kojeg želite ažurirati.

Softver Alliance CONNECT Toolbox prikazuje vrstu dostupnog ažuriranja:

AŽURIRANJE SUSTAVA I OGRANIČENJA BRZINE

- "Ažuriranje dovršeno";
- "Ažuriranje dostupno za zemlju".

Napomena: na popisu "Ažuriranja su dostupna za zemlju" predlažu se samo države u kojima je dostupno ažuriranje za odabrano vozilo.



Odgovornost korisnika tijekom ažuriranja.

Vrlo je važno pažljivo slijediti upute tijekom ažuriranja. Nepoštivanje ovih uputa (uklanjanje USB memorijskog pogona itd.) može oštetiti i podatke i nanijeti im nepovratnu štetu.

Odaberite ažuriranja koja želite instalirati na multimedijalni sustav, a zatim preuzmite ažuriranja na USB memorijski pogon.

Nakon što se podaci preuzmu na USB memorijski pogon možete ga ukloniti USB s računala, izbacivši ga prije uklanjanja, a zatim idite u svoje vozilo.

U vozilu umetnite USB pogon u USB priključak vozila. Multimedijски sustav otkriva nove aplikacije i nudi ih da se instaliraju. Slijedite upute prikazane na zaslonu multimedijalnog sustava.

Ovaj postupak ažuriranja mora se provesti dok motor radi u slučaju vozila s unutrašnjim izgaranjem i s uključenim motorom u slučaju hibridnih i električnih vozila.

Napomena: nakon što USB izbrisivi memorijski pogon umetnete u USB priključak vozila, nemojte provoditi nikakve zahvate na multimedijском sustavu, njegovim komandama ili na bilo kojim drugim uređajima vozila (telefon, audiosustav, navigacijski sustav itd.) da biste izbjegli prekidanje postupka ažuriranja.

Kad je postupak ažuriranja dovršen, možete ukloniti USB memorijski pogon sa svog vozila.



Da biste imali koristi od ažuriranih karata i ograničenja brzine, preporučuje se da redovito instalirate ažuriranja putem web-mjesta <https://renault-connect.renault.com>.



Karte i ograničenja brzine ažuriraju se istovremeno.

Na vozilima koja nisu opremljena navigacijom, potrebno je također izvršiti ažuriranja kako bi se ažurirale oznake ograničenja brzine.

Ažuriranje izradom virtualne slike svog vozila s pomoću USB pogona

Iz vozila, umetnite USB pogon u FAT32 formatu s najmanjim kapacitetom od 32 GB i najvećim kapacitetom od 64 GB u priključak USB, a zatim pričekajte 10 sekundi (pazite da drugi USB pogoni nisu uključeni).

Multimedijски sustav zatim stvara sliku vašeg vozila na USB pogonu koja će softveru Alliance CONNECT Toolbox omogućiti da identificira koja su ažuriranja dostupna za vaš navigacijski sustav.

Nakon snimanja virtualne slike uklonite USB memorijski pogon iz USB priključka vozila, a zatim idite na računalo.

AŽURIRANJE SUSTAVA I OGRANIČENJA BRZINE



Svaki se novi umetnuti USB memorijski pogon analizira i njegova se slika pohranjuje u multimedijalni sustav. Ovisno o veličini USB izbrisivog memorijskog pogona, zaslon multimedije može se postaviti u stanje pripravnosti. Pričekajte nekoliko sekundi. Koristite samo USB izbrisive memorijske pogone koji su sukladni važećim nacionalnim zahtjevima.

Sa svojeg računala prijavite se na svoj "My Renault " račun i preuzmite softver Alliance CONNECT Toolbox, a zatim umetnite USB pogon koji sadrži virtualnu sliku vašeg vozila.

Softver Alliance CONNECT Toolbox prikazuje vrstu dostupnog ažuriranja:

- "Ažuriranje dovršeno";
- "Ažuriranje dostupno za zemlju".

Napomena: na popisu "Ažuriranja su dostupna za zemlju" predlažu se samo države u kojima je dostupno ažuriranje za odabrano vozilo.

Odaberite ažuriranja koja želite instalirati na multimedijalni sustav, a

zatim preuzmite ažuriranja na USB memorijski pogon.

Nakon što se podaci preuzmu na USB memorijski pogon možete ga ukloniti USB s računala, izbacivši ga prije uklanjaanja, a zatim idite u svoje vozilo.

U vozilu umetnite USB pogon u USB priključak vozila. Multimedijski sustav otkriva nove aplikacije i nudi ih da se instaliraju. Slijedite upute prikazane na zaslonu multimedijalnog sustava.

Ovaj postupak ažuriranja mora se provesti dok motor radi u slučaju vozila s unutrašnjim izgaranjem i s uključenim motorom u slučaju hibridnih i električnih vozila.

Napomena: nakon što USB izbrisivi memorijski pogon umetnete u USB priključak vozila, nemojte provoditi nikakve zahvate na multimedijском sustavu, njegovim komandama ili na bilo kojim drugim uređajima vozila (telefon, audiosustav, navigacijski sustav itd.) da biste izbjegli prekidanje postupka ažuriranja.

Kad je postupak ažuriranja dovršen, možete ukloniti USB memorijski pogon sa svog vozila.



Nemojte parkirati vozilo niti pokretati motor na mjestima gdje ima zapaljivih tvari i materijala, kao što su trava i lišće, koji mogu doći u dodir s vrućim ispušnim sustavom.



Nemojte pokretati motor u zatvorenim prostorima: ispušni plinovi su otrovni.

MY RENAULT

Uvod

Svom korisničkom računu "My Renault" možete pristupiti putem web-mjesta <https://renault-connect.renault.com> ili putem pametnog telefona preuzimanjem aplikacije "My Renault".

Napomena:

- aplikacija "My Renault" se neprekidno razvija. Povezujte se redovito da biste obogatili svoj račun novim značajkama;
- za više informacija o popisu kompatibilnih telefona obratite se ovlaštenom predstavniku marke ili posjetite web-mjesto: <https://renault-connect.renault.com>;



Kada upotrebljavate aplikaciju "My Renault", upotrebljavate internetsku vezu na telefonu (podložno naplati i ograničenjima koja nameće vaš mobilni operater).

- Za više informacija obratite se ovlaštenom predstavniku marke ili pogledajte ponudu Renault Connect na odgovarajućem web-mjestu: <https://renault-connect.renault.com>.

S korisničkog računa "My Renault" možete komunicirati s vozilom i preuzeti informacije:

- pregledajte podatke o vozilu;
- pristupite povijesti i kalendaru za intervju i zakazati sastanak;
- locirajte mjesto na kojem je vozilo parkirano;
- uključite sirenu i svjetla vozila na daljinu;
- pregledavajte i upravljajte ugovorima i uslugama;
- pročitajte E-Guide vozila;
- pronađite ovlaštenog predstavnika marke u blizini;
- stvorite/izmijenite svoj "PIN kod" "My Renault";
- ...

Napomena:

- određene funkcije ovise o opremi vozila, pretplati na ugovore usluge i zakone u zemlji;
- nekim je funkcijama moguće pristupiti samo na pametnom telefonu pomoću aplikacije "My Renault".
- usluge moraju biti aktivirane radi omogućavanja upravljanja vozilom na daljinu → 89;
- izrada "PIN kod" "My Renault" omogućuje vam siguran pristup povezanim uslugama.

Povezane usluge u aplikaciji "My Renault"

Za električna vozila

Možete iskoristiti sve pogodnosti povezanih usluga u aplikaciji "My Renault", primjerice:

- provjeravanje razine i stanja napunjenosti akumulatora
- programiranje punjenja
- pokretanje/programiranje klima uređaja ili sustava grijanja;
- pristup postavci "Mobilize charge pass" (način plaćanja stanice za punjenje);
- pronalazak dostupnih priključaka za punjenje u blizini
- napraviti plan puta i pronaći priključke za punjenje na planiranom putu
- ...

Napomena: funkcije punjenja i programiranja grijanja i klima uređaja dostupne su samo na određenim vozilima. Za sve dodatne informacije potražite savjet dobrenog zastupnika.

Izradite "My Renault" korisnički račun

Za pristup funkcijama "My Renault" morate na web-mjestu ili u aplikaciji "My Renault" izraditi korisnički račun.

MY RENAULT

Na web-mjestu:

- Odaberite "Kreiraj račun" na početnoj stranici;
- unesite podatke potrebne za izradu računa.

U aplikaciji:

- odaberite "Prijava" na glavnom izborniku aplikacije;
- unesite podatke potrebne za izradu računa.

E-poruka s potvrdom bit će poslana na prethodno navedenu adresu e-pošte.

Za završetak izrade "My Renault" računa kliknite na vezu prikazanu u e-poruci s potvrdom.

Napomena: možete koristiti isto korisničko ime i lozinku za prijavu na svoj korisnički račun na webu.

Registrirajte svoje vozilo na "My Renault" računu

Na vašem računu "My Renault" kliknite "Dodaj vozilo", zatim ručno dodajte VIN (identifikacijski broj vozila) ili registracijski broj vozila ili ga potražite.

Sinkronizirajte račun "My Renault" s vozilom

Da biste mogli upotrebljavati aplikaciju "My Renault" i biti u interakciji sa

svojim vozilom, morate sinkronizirati aplikaciju "My Renault" s vozilom.

Napomena:

- ako želite sinkronizirati aplikaciju "My Renault" sa svojim vozilom, morate se nalaziti u vozilu, biti parkirani na području na kojem je dostupna mrežna pokrivenost, a multimedijski sustav vozila mora biti uključen;
- ako aplikacija "My Renault" i vozilo nisu sinkronizirani, nećete moći pristupiti servisnim pregledima.

U aplikaciji "My Renault":

- prijavite se na svoj račun;
- u glavnom izborniku aplikacije pritisnite gumb "Sinkroniziraj moje vozilo" i još ga jednom pritisnite za potvrdu;
- slijedite upute prikazane na zaslonu multimedijalnog sustava.

Kada je "My Renault" račun povezan s multimedijalnim sustavom, sinkronizacija će se automatski pokrenuti.

Obnavljanje usluge

Da biste obnovili neku uslugu koja uskoro ističe, otvorite karticu "Renault CONNECT store" na računu "My Renault" i odaberite "Moje usluge".

Nakon toga pritisnite "Obnovi" i slijedite upute korak po korak.

IZNAJMLJIVANJE VOZILA I ODRICANJE OD NJEGA

Posuđivanje vozila

Pravne informacije

Kada posuđujete svoje vozilo dužni ste obavijestiti osobu ili osobe kojima ga posuđujete da će vozilo biti spojeno i prikupljati osobne podatke kao što je lokacija vozila (pogledajte opće uvjete prodaje povezanih usluga).

Prikupljanje podataka

Prikupljanje podataka o vozilu može se privremeno prekinuti.

Da biste to učinili, prilikom pokretanja vozila i prikazivanja prozora "Sigurnost i povjerljivost" na središnjem zaslonu, odaberite "OFF" za prikupljanje podataka.

Usluge će biti onemogućene, osim obaveznih funkcija povezanih sa sigurnošću kao što su automatski hitni poziv u slučaju nesreće.

Odricanje od vozila

Brisanje osobnih podataka

Prilikom prodaje vozila obavezno izbrišite sve osobne podatke pohranjene u vozilu ili izvan njega.

Da biste to učinili, ugrađeni sustav vratite u izvorno stanje, a svoje vozilo izbrišite iz svog računa "My Renault".

Resetiranje sustava

Da biste to učinili, uključite multimedijски sustav svog vozila.

Na glavnom izborniku pritisnite "Informacije o vozilu", a zatim karticu "Sustav" i "Općenito ponovno postavljanje".

Napomena: sustav je moguće poništiti samo iz profila administratora.

Napomena: sustav je moguće poništiti samo iz profila administratora. Resetiranje sustava briše instalirane aplikacije.



Obratite se ovlaštenom predstavniku marke za ponovno instaliranje aplikacija.

Brisanje vašeg vozila iz vašeg računa "My Renault"

Prilikom odricanja od vozila, također je važno izbrisati svoje staro vozilo iz računa "My Renault".

Da biste to učinili, spojite se na svoj račun "My Renault" i izbrišite vozilo.

POMOĆ PRI VOŽNJI

Izbornik "Pomoć pri vožnji"

U glavnom izborniku pritisnite "Postavke", a zatim karticu "Vozilo". Ovaj izbornik omogućuje vam postavljavanje pomoći pri vožnji.

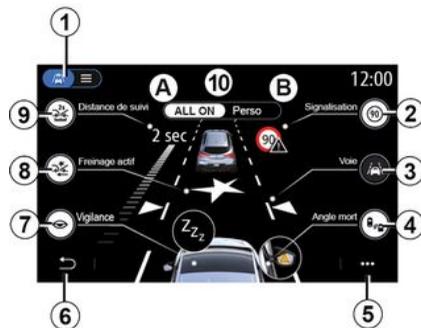


Neke se postavke moraju izmijeniti dok motor radi kako bi ih multimedijски sustav mogao pohraniti.



Iz sigurnosnih razloga, ova podešavanja vršite dok vozilo stoji.

Zaslon "Pomoć pri vožnji"



1. "Način prikaza"
2. « Prometni znak »;
3. « Kolnički trak »;
4. « Mrtvi kut »;
5. "Skočni izbornik"
6. "Povratak na prethodnu stranicu"
7. « Opreznost »;
8. "Aktivno kočenje" ili "Napredna sigurnost", ovisno o vozilu;
9. « Udaljenost praćenja »;
- A. « ALL ON »;
- B. « Perso ».

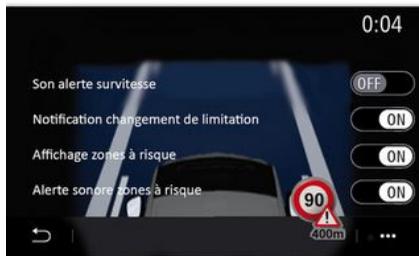


"Način prikaza"

Pri odabiru načina prikaza **1** možete odabrati interaktivni način **10** ili način prikaza popisa **11**, koji vam omogućuje prikaz svih funkcija "Pomoć pri vožnji".

Pritisnite tipku opcije koju želite uključiti ili isključiti.

*



6

« Prometni znak »

Ova funkcija pomaže vam tijekom putovanja, obavještavajući vas o ograničenju brzine na mjestu, visokorizičnim i opasnim područjima koristeći:

- prikaza na multimedijском zaslonu i instrumentnoj ploči
- zvučnog upozorenja.

« Upozorenje za prekoračenje brzine »

Ova funkcija otkriva svako prekoračenje ograničenja brzine i upozorava vozača prikazom upozorenja na instrumentnoj ploči te zvučnim upozorenjem. Odaberite "ON" da biste uključili ovu funkciju.

"Obavijest o promjeni ograničenja brzine";

Ta funkcija upozorava vozača zvučnim upozorenjem kada se promijeni ograničenje brzine. Odaberite ON da biste uključili ovu funkciju.

« Prikaz rizičnog područja »

Ova funkcija upozorava vozača na instrumentnoj ploči o ulasku u područje opasnosti ili velikog rizika. Odaberite "ON" da biste uključili ovu funkciju.

Napomena: usluge se moraju uključiti za prikaz rizičnih područja → 89.

« Zvučno upozorenje na rizično područje »

Ova funkcija upozorava vozača zvučnim upozorenjem kada uđe u područje opasnosti ili područje visokog rizika.

Odaberite "ON" da biste uključili ovu funkciju.

Napomena: ako je isključena stavka "Prikaz rizičnog područja", automatski se isključuje funkcija "Zvučno upozorenje na rizično područje".

« Opreznost »

Ova funkcija otkriva bilo kakvo smanjenje reaktivnosti vozača. U obzir uzima nagle i nasumične pokrete upravljača, učestalost upozorenja

na izlazak iz prometnog traka te neprekidnu vožnju dulju od dva sata.

Ova funkcija obavještava vozača zvučnim upozorenjem i prikazom poruke upozorenja na instrumentnoj ploči kojima se vozaču savjetuje da predahne.

Odaberite "ON" da biste uključili ovaj sustav. Dodatne informacije potražite u poglavlju "Upozorenje za otkrivanje umora" u knjižici uputstava vozila.

« ALL ON »

Kada se uključi način rada "UKLJUČI SVE", uključuju se svi sigurnosni sustavi. Taj se način rada uključuje prema zadanim postavkama pri svakom pokretanju vozila.

Funkcija "ALL ON" može se uključiti i jednim pritiskom na komandu vozila.

Napomena: kada je uključen način rada "ALL ON", postavke nisu dostupne. Morate se prebaciti na način rada "Perso" da biste pristupili različitim postavkama.

« Perso »

Kada je uključen način rada "Perso", omogućeni su sigurnosni sustavi koje ste konfigurirali i prilagodili.

Funkcija "Perso" može se uključiti i dvostrukim pritiskom na komandu vozila.

POMOĆ PRI VOŽNJI



« Kolnički trak » (Podeš. potpore za držav. koln. traka)

Ova funkcija upozorava vozača kada nehotično prijeđe punu ili isprekidanu crtu.

Možete prilagoditi jačinu vibracija upravljača (i glasnoću zvučnog upozorenja, ovisno o opremi), kao i osjetljivost upozorenja na izlazak iz prometnog traka.

Dodatne informacije potražite u poglavlju "Sustav pomoći za ostanjanje u prometnoj traci" u korisničkom priručniku vozila.

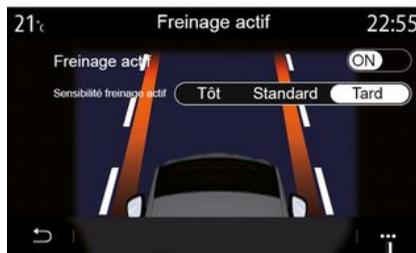
"Sprečavanje izlaska iz prometne trake"

Ovaj sustav upozorava vozača kada nehotično prijeđe punu crtu.

"Radnje na isprekidanim crtama"

Ovaj sustav upozorava vozača kada nehotično prijeđe isprekidanu crtu.

Napomena: da bi funkcionirala na isprekidanoj crti, ova se funkcija ne može aktivirati ako je isključena funkcija sprečavanja izlaska iz prometne trake.



5

« Aktivno kočenje »

"Aktivno kočenje": ova funkcija obavještava vozača ako postoji rizik od sudara. Odaberite "ON" da biste uključili ovu funkciju. Možete odabrati "Aktivno kočenje" osjetljivost upozorenja prema potrebi:

- « Rano »;
- « Standardno »;
- « Kasno ».

Više informacija potražite u poglavlju "Aktivno kočenje" ili poglavlju "Napredna sigurnost" (ovisno o vozilu) u korisničkom priručniku vozila.

"Napredna sigurnost"

(ovisno o opremi)

Ovaj sustav sastoji se od sljedećih funkcija:

- « Aktivno kočenje »;
- "Hitna pomoć za ostanjanje u traku": ova funkcija upozorava vozača i ispravlja putanju vozila u slučaju:

- silaska s ceste;
- da postoji opasnost od sudara s vozilom koje vozi susjednim trakom iz suprotnoga smjera;
- postoji opasnost od sudara s vozilom u području slijepe točke (ovisno o opremi).

Više informacija potražite u poglavlju "Napredna sigurnost" u korisničkom priručniku vozila.



Iz sigurnosnih razloga, ova podešavanja vršite dok vozilo stoji.

« Upozorenje o mrtvom kutu »

Ova funkcija upozorava vozača kada se drugo vozilo nalazi u njegovom mrtvom kutu. Odaberite "ON" da bis-

POMOĆ PRI VOŽNJI

te uključili ovu funkciju. Dodatne informacije potražite u poglavlju "Upozorenje za mrtvi kut" u knjižici uputstava vozila.

« Udaljenost praćenja »

Ova funkcija upozorava vozača kada se njegovo vozilo nalazi preblizu drugom vozilu. Odaberite "ON" da biste uključili ovu funkciju. Dodatne informacije potražite u odjeljku "Upozorenje za sigurnosni razmak" u korisničkom priručniku vozila.

Kontekstualni izbornik

U skočnom izborniku **5** možete se vratiti na zadane postavke za svaki izbornik.



Iz sigurnosnih razloga, ova podešavanja vršite dok vozilo stoji.

POMOĆI PRI PARKIRANJU

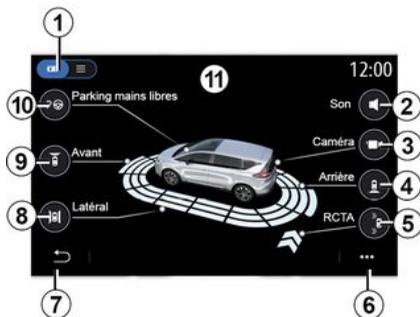
Izbornik "Pomoć pri parkiranju"

U glavnom izborniku pritisnite "Postavke", a zatim karticu "Vozilo". Upotrijebite ovaj izbornik za pristup postavkama pomoći pri parkiranju. Dodatne informacije potražite u knjižici uputa vozila.



Iz sigurnosnih razloga, ova podešavanja vršite dok vozilo stoji.

Zaslon "Pomoć pri parkiranju"



1. "Način prikaza".
2. « Zvuk ».

3. « Kamera ».
4. "Otkrivanje stražnjih prepreka".
5. "Upozorenje prilikom izlaska iz parkirnog mjesta".
6. "Skočni izbornik".
7. "Povratak na prethodni izbornik".
8. "Otkrivanje bočnih prepreka".
9. "Otkrivanje prednjih prepreka".
10. "Parkiranje slobodnih ruku".



Kontekstualni izbornik

Na kontekstualnom izborniku 6 možete ponovno postaviti zadane postavke za svaki izbornik i pristupiti uputama za upotrebu vašeg multi-medijjskog sustava.

Prilikom odabira načina prikaza 1 možete odabrati interaktivni način 11 ili način s prikazom popisa 12 da biste vidjeli dostupne opcije pomoći pri parkiranju.

Pritisnite tipku opcije koju želite uključiti ili isključiti.

"Otkrivanje prepreka"

Pritisnite "ON" ili "OFF" za uključivanje ili isključivanje pomoći pri parkiranju:

- straga 4;
- sa strane 8;
- sprijeda 9.

« Zvuk »

Pritisnite "ON" ili "OFF" za uključivanje ili isključivanje zvučnih upozorenja za Pomoć pri parkiranju.

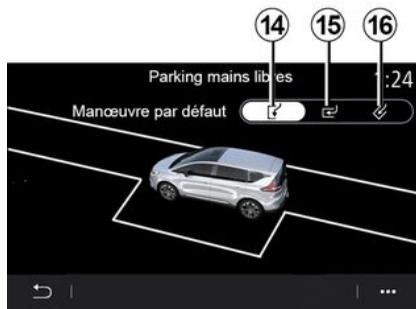
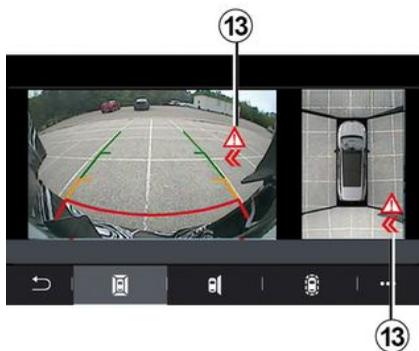
Možete promijeniti sljedeće parametre:

- "Vrsta zvuka": odaberite zvučno upozorenje među dostupnima;
- "Glasnoća": glasnoću otkrivanja prepreke podesite pritiskom na "+" ili "-".



Iz sigurnosnih razloga, ova podešavanja vršite dok vozilo stoji.

POMOĆI PRI PARKIRANJU



6

"Upozorenje prilikom izlaska iz parkirnog mjesta" 5

Upozorenje prilikom izlaska iz parkirnog mjesta **5** otkriva prepreke koji se približavaju bočnim stranama vašeg vozila odostraga.

Uključuje se prilikom uključivanja brzine za vožnju unazad te dok je vozilo zaustavljeno ili se kreće niskom brzinom.

O preprekama koje se približavaju upozorit će vas neprekinuti zvučni signal te prikaz **13** na multimedijском zaslonu i svjetlosni signal na vanjskom retrovizoru.

Napomena: nepomične se prepreke ne otkrivaju.

"Parkiranje bez upotrebe ruku" 10

Odaberite jednu od sljedećih opcija za odabir zadanog manevra:

- "Paralelno parkiranje" **14**;
- "Okomito parkiranje" **15**;
- "Koso parkiranje vozila" **16**.

Više informacija o funkciji "Parkiranje bez upotrebe ruku" potražite u odjeljku Pomoć pri parkiranju u korisničkom priručniku vozila.

KAMERA ZA VOŽNJU UNATRAG

Izbornik "Kamera za pogled straga"

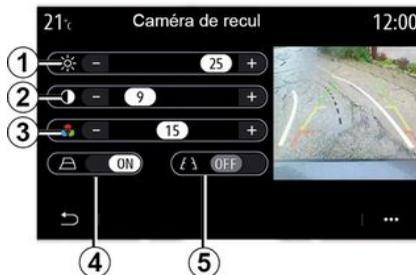
Na glavnom izborniku pritisnite "Postavke", a zatim karticu "Vozilo" i odaberite "Pomoć pri parkiranju". Upotrijebite ovaj izbornik za konfiguriranje kamere za vožnju unatrag. Dodatne informacije o kameri za vožnju unazad potražite u korisničkom priručniku vozila.

Napomena:

- pripazite da kamere nisu prekrivene (prljavštinom, blatom, snijegom itd.);
- prikaz kamere za vožnju unazad više nije dostupan (zamijenjen je crnim zaslonom) pri brzini vozila većoj od oko 10 km/h, ovisno o lokalnim propisima. Na zaslonu se prikazuje upozorenje da je vaša brzina prevelika.



Iz sigurnosnih razloga, ova podešavanja vršite dok vozilo stoji.



"Linije navođenja"

Možete uključiti ili isključiti:

- fiksne linije navođenja **5** koji označavaju udaljenost iza vozila;
- linije pomičnog indikatora udaljenosti **4** koje pokazuju putanju vozila u ovisnosti o položaju upravljača.

"Podešavanje slike"

Možete podesiti sljedeće postavke:

- svjetlina **1**;
- kontrast **2**;
- boja **3**.

KAMERA S PREGLEDOM OD 360°

Izbornik "360° Kamera"

Uvod

Vozilo je opremljeno s četiri kamere postavljene sprijeda, na bočnim vanjskim retrovizorima i na stražnjem dijelu vozila kako bi vam pružilo dodatnu pomoć prilikom složenog manevriranja.

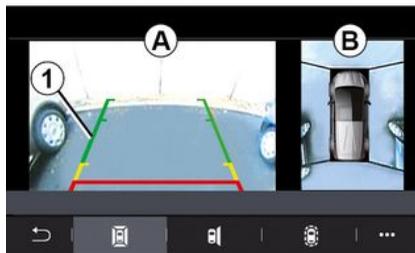
Dodatne informacije potražite u poglavlju "Kamera s pregledom od 360°" u knjižici uputstava vozila.

Napomena: pripazite da kamere ne budu prekrivene (prljavštinom, blatom, snijegom itd.)

i Zaslom prikazuje obrnutu sliku.

Indikatori su prikaz projiciran na ravnu površinu. Ta se informacije moraju zanemariti kada su prikazane na okomitom predmetu ili na predmetu na tlu. Predmeti koji se pojavljuju na rubu zaslona mogu biti iskrivljeni. U slučaju prejake svjetlosti (snijeg, vozilo na suncu itd.), vidljivost kamere može biti znatno smanjena.

Način rada



Sustav možete aktivirati pritiskom na gumb za aktiviranje koji se nalazi u vašem vozilu ili uključivanjem stupnja prijenosa za vožnju unazad (do otprilike pet sekundi nakon prebacivanja u drugi stupanj prijenosa).

Pogled na područje oko stražnjeg dijela vozila prikazan je u zoni **A** zaslona multimedijskog sustava, popraćen indikatorima udaljenosti **1**, obrisom vozila i zvučnim signalima.

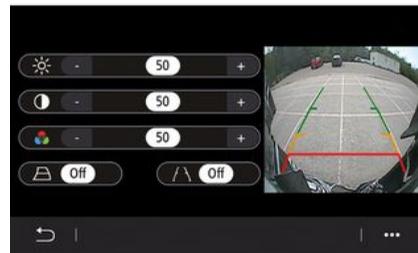
Ultrazvučni senzori ugrađeni u vozilo "mjere" udaljenost između vozila i prepreke.

Kada se dosegne crveno područje, možete si pomoći prikazom branika kako biste se precizno zaustavili.

Pogled u vozilo i okolice iz ptičje perspektive prikazan je u zoni **B** na zaslonu multimedijskog sustava.

Dodatne informacije potražite u poglavlju "Kamera s pregledom od 360°" u knjižici uputstava vozila.

Postavke

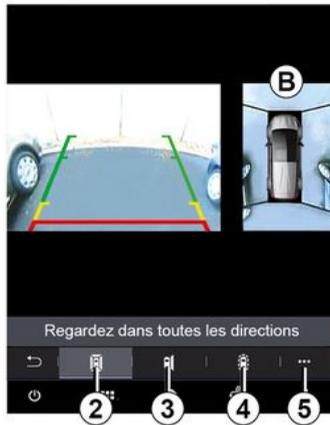


Na glavnom izborniku pritisnite "Postavke", a zatim karticu "Vozilo" te "Pomoć pri vožnji" i "Kamera". Upotrijebite ovaj izbornik za konfiguraciju kamere s pregledom od 360°:

- pritisnite "ON" ili "OFF" za uključivanje ili isključivanje smjernica;
- pritisnite "+" or "-" kako biste prilagodili svjetlinu, kontrast i boje slike.

KAMERA S PREGLEDOM OD 360°

Odabir kamere



Osim toga, odaberite i kakav će se prikaz područja **B** prikazati na multi-medijskom zaslonu odabirom vrste prikaza:

- prikaz okolice od 360° **2**;
- suvozačeva strana vozila **3**;
- otkrivanje prepreka **4**.

Na kontekstualnom izborniku **5** možete se vratiti na zadane postavke.



Ova je funkcija dodatni sustav za pomoć koji upozorava na prisutnost drugog vozila u području mrtvog kuta vašeg vozila. Ona dakle ne može, u niti jednom trenutku, zamijeniti oprez i odgovornost vozača pri vožnji.

Vozač uvijek mora paziti na iznenadne situacije koje se mogu desiti u vožnji: stoga prilikom upravljanja vozilom uvijek pazite na male, uske i pomične prepreke (kao što su, na primjer, djeca, životinje, dječja kolica, bicikli, kamenje, stupovi itd.) u mrtvom kutu.

MULTI-SENSE

Izbornik "MULTI-SENSE"

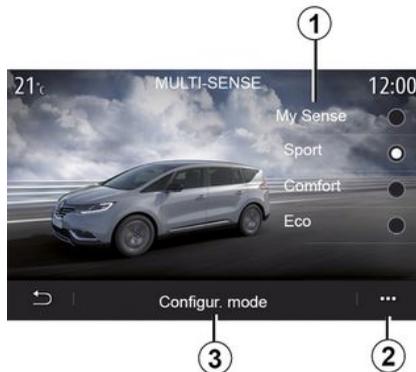
U glavnom izborniku pritisnite "Postavke", zatim karticu "Vozilo" za pristup stavci "MULTI-SENSE". Ovaj vam izbornik omogućuje korisničko podešavanje ponašanje određenih sustava u vozilu.

Odabir načina

Dostupni načini ovise o vozilu i razini opreme. U izborniku "MULTI-SENSE" odaberite željeni način rada 1:

- "My Sense";
- « Sport »;
- « Comfort »;
- « Race »;
- "Spremi";
- « Eco »;
- ...

Napomena: zadnji način rada nije upamćen pri ponovnom pokretanju vozila. Po zadanim postavkama, vozilo se ponovno pokreće u načinu rada "My Sense". Kako biste saznali više o svakom od ovih načina rada, pogledajte korisnički priručnik za vozilo.



Konfiguracija načina rada

Pritisnite "Konfiguracija načina rada" 3 da biste prilagodili razne postavke sljedećih sustava u vozilu:

- « Upravljanje »;
- « 4Control »;
- « Ovjes »;
- « Klima »;
- "Zaslon";
- « Zvuk motora »;
- « Ambijentalna rasvjeta »;
- ...

Napomena:

- neki izbornici za konfiguraciju "MULTI-SENSE" ograničeni su u skladu s kategorijom i razinom opreme vašeg vozila. Ti izbornici ostaju vidljivi

vi na zaslonu multimedijskog sustava, ali nisu dostupni;

- možete i pristupiti različitim načinima rada uzastopnim pritiskanjem komande "MULTI-SENSE". Dodatne informacije potražite u knjižici uputa vozila.

Kontekstualni izbornik

U skočnom izborniku 2 možete vratiti zadane vrijednosti za trenutni način rada.



Iz sigurnosnih razloga, ova podešavanja vršite dok vozilo stoji.

MULTI-SENSE

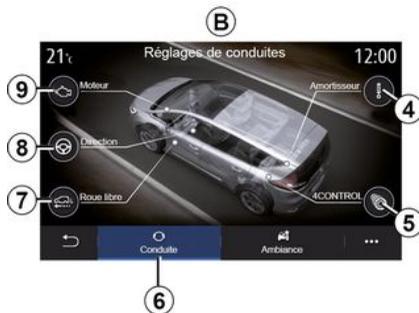
Zaslon "MULTI-SENSE"



Ovisno o multimedijском zaslону, razne konfiguracije načina rada "MULTI-SENSE" mogu biti prikazane samo na jednoj kartici (zaslon **A**) ili na nekoliko kartica, "Vožnja" **6** i "Ambiance" **13** (zaslon **B**).

Napomena: dostupnost postavki može se razlikovati ovisno o modelu vašeg vozila i razini opreme.

Postavke vožnje



Na kartici "Vožnja" **6** možete konfigurirati sljedeću opremu:

- « Ovjes » **4** ;
- « 4Control » **5** ;
- « Vožnja stalnom brzinom » **7** ;
- « Upravljanje » **8** ;
- « Alat » **9** ;
- "Dinamička kontrola vožnje";
- « » ;
- ...

Napomena: dostupnost postavki može se razlikovati ovisno o modelu vašeg vozila i razini opreme.

Ambijentalne postavke



Na kartici "Ambiance" **13** možete konfigurirati sljedeću opremu:

- « Ambijentalna rasvjeta » **10** ;
- « Zvuk motora » **11** ;
- « Klima » **12** ;
- « Masaža » **14** ;
- « Kombin. instrument » **15** ;
- ...

Napomena: dostupnost postavki može se razlikovati ovisno o modelu vašeg vozila i razini opreme.

MULTI-SENSE



6

« Ovjes » 4

Ovaj izbornik nudi nekoliko načina rada ovjesa:

- « Comfort »;
- "Standardno";
- « Sport ».

Ovisno o odabranom načinu rada, hod i čvrstoća amortizera prilagođene su za pružanje optimalne ravnoteže iskustva udobne i sportske vožnje.

« 4Control » 5

Ovaj izbornik nudi nekoliko načina rada elektroničke stabilnosti:

- « Comfort »;
- "Standardno";
- « Sport ».

Ovisno o odabranom načinu rada, kut stražnjih kotača prilagođava se u odnosu na prednje kotače za pružanje optimalne ravnoteže iskustva udobne i sportske vožnje.

« Vožnja stalnom brzinom » 7

Ovaj izbornik nudi način rada "Vožnja stalnom brzinom".

Ako snaga motora tijekom vožnje nije potrebna, prebacuje se u način rada "Slobodni način rada kotača" radi optimizacije učinkovitosti goriva i performansi načina Driving Eco.

Napomena:

- kada je način rada "Vožnja stalnom brzinom" uključen, pomoć u vožnji ostaje aktivna;
- postavka dostupna samo na vozilima s automatskim mjenjačem.

MULTI-SENSE



« Upravljanje » 8

Ovaj izbornik nudi nekoliko načina odziva upravljača:

- « Comfort »;
- "Standardno";
- « Sport ».

Ovisno o odabranom načinu rada, osjetljivost sklopa upravljačkog mehanizma može se prilagoditi tako da upravljanje bude teže ili odzivnije za pružanje optimalne ravnoteže između neometane i precizne vožnje.



"Dinamička kontrola vožnje"

Ovaj izbornik nudi nekoliko načina rada elektroničke stabilnosti:

- « Uobičajen. »;
- « Sport ».

Ovisno o odabranom načinu rada, sustav uspoređuje volju vozača sa stvarnom putanjom vozila, te potonju ispravlja, ako je potrebno, djelovanjem na kočioni sustav određenih kotača i/ili snagu motora.



« Ambijentalna rasvjeta » 10

Upotrijebite ovaj izbornik za podešavanje ambijentalnog osvjetljenja. Dodatne informacije potražite u poglavlju "Osvjetljenje okoline" u korisničkom priručniku vozila.

MULTI-SENSE



6

« Zvuk motora » 11

Ovaj izbornik nudi nekoliko zvučnih efekata motora za putnički prostor:

- « Comfort »;
- « Sport »;
- "Standardno".

Možete odabrati jednu od dvije razine zvuka: "Niska" ili "Visoka". Za isključivanje zvučnog efekta postavite glasnoću zvuka na način rada "OFF".

« Klima » 12

Ovaj izbornik nudi nekoliko načina rada klima uređaja:

- « Eco »;
- "Standardno".

Ovisno o odabranom načinu, ponudit će vam se optimalna ravnoteža između ugodne temperature i uštede goriva.

Za više informacija o podešavanju klima uređaja, ovisno o razini opreme, pogledajte odjeljak "Klima uređaj" u korisničkom priručniku vozila.

« Masaža » 14

Putem ovog izbornika možete u multimedijском sustavu omogućiti unaprijed određeni ciklus masaže na vozačevom ili suvozačevom sjedalu.

Za više informacija o programima masaže pogledajte odjeljak "Sjedača" u knjižici uputstava vašeg vozila.

MULTI-SENSE



« Stil instrument ploče » 15

Upotrijebite ovaj izbornik za odabir jednog od više stilova prikaza.

Ovisno o odabranom stilu, određene informacije prikazane su kao:

- trenutni audioizvor;
- kompas;
- snaga i zakretni moment motora;
- trenutna potrošnja goriva;
- Smjer rute.

Sportsko vozilo



Na izborniku MULTI-SENSE sportska vozila imaju opciju načina rada "Race", koja nudi dodatne postavke kako bi sportsko ponašanje vozila bilo još izraženije.

Napomena: zadnji način rada nije upamćen pri ponovnom pokretanju vozila. Po zadanim postavkama, vozilo se ponovno pokreće u načinu rada "Regular". Kako biste saznali više o svakom od ovih načina rada, pogledajte korisnički priručnik za vozilo.

Način rada "Regular"

Način rada "Regular" nudi kompromis između dinamičnosti i udobnosti za svakodnevnu upotrebu.

Način rada "MySense"

Način rada "MySense" 100% je prilagodljiv uživanju u vožnji. Omogućuje vam upravljanje različitim postavkama koje se odnose na atmosferu, motor itd.



Iz sigurnosnih razloga, ova podešavanja vršite dok vozilo stoji.

način rada "Race"

Način rada "Race" omogućuje pravi doživljaj utrivanja i osmišljen je posebno za korištenje vozila na trkaćoj stazi.

Vrijeme potrebno za promjenu brzine smanjeno je, ubrzanje i upravljanje odzivniji su, a zvuk ispuha naglašava sportsku osobnost vozila.

Način rada "Race" onemogućava ESC (elektronički sustav za nadzor stabilnosti vozila) prema zadanim postavkama, kao i neke sustave pomoći pri vožnji, poput sljedećih:

MULTI-SENSE

- aktivno naglo kočenje;
- ograničavač brzine;
- upozorenje na izlazak iz prometnog traka;
- prilagodljivi regulator brzine
- ...

Konfiguracija načina rada

Pritisnite "Uredi trenutni način" **16** da biste prilagodili razne parametre sljedećih sustava u vozilu:

- « 4Control »;
- « Elektronički nadzor stabilnosti »;
- « Kombin. instrum. »;
- « Klima »;
- « Zvuk ispuha »;
- "Zvuk motora";
- « Pedala gasa »;
- ...

Napomena:

- postavke se mogu razlikovati ovisno o razini opreme i modelu vozila;
- neki izbornici za konfiguraciju "MULTI-SENSE" ograničeni su u skladu s kategorijom i razinom opreme vašeg vozila. Ti izbornici ostaju vidljivi na zaslonu multimedijskog sustava, ali nisu dostupni.

Kontekstualni izbornik

U skočnom izborniku **17** možete vratiti zadane vrijednosti za trenutni način rada.



Iz sigurnosnih razloga, ova podešavanja vršite dok vozilo stoji.

« 4Control »

Ovaj izbornik nudi nekoliko načina rada:

- "Standardno";
- « Sport »;
- « Race ».

Ovisno o odabranom načinu rada, kut stražnjih kotača varira u odnosu na kut prednjih kotača kako bi vam ponudio optimalan kompromis između pristupačnosti i performansi, a upravljač postaje lakši, teži ili osjetljiviji kako bi vam ponudio optimalan kompromis između mekoće i preciznosti.

« Pedala gasa »

Ovaj izbornik nudi nekoliko načina progresivnosti papučice gasa:

- "Spremi";
- "Standardno";
- « Sport »;
- « Race ».

Ovisno o odabranom načinu rada, osjetljivost se papučica gasa mijenja.

"Dinamička kontrola vožnje"

Ovaj izbornik nudi nekoliko načina rada elektroničke stabilnosti:

- "Standardno";
- « Sport »;
- « OFF ».

U načinu rada "Sport" sustav radi s korekcijama u zadnjem trenutku kako bi omogućio sportski stil vožnje pomoću nadziranja kočenja određenih kotača i/ili snage motora. U načinu rada "OFF", onemogućena je "Dinamička kontrola vožnje".

« Alat »

Ovaj izbornik nudi nekoliko načina odziva motora:

- "Spremi";
- "Standardno";
- « Sport »;
- « Race ».

Ovisno o odabranom načinu rada, snaga i zakretni moment motora postaju sve primjetniji i odzivniji.

« Zvuk ispuha »

(ovisno o opremi)

Ovaj izbornik nudi nekoliko zvučnih efekata ispuha:

- "Standardno";
- « Sport »;
- « Race ».

Ovisno o zemlji, zvuk ispušnog sustava može biti podložan lokalnim propisima. Za sve dodatne informacije

MULTI-SENSE

potražite savjet odobrenog zastupnika.

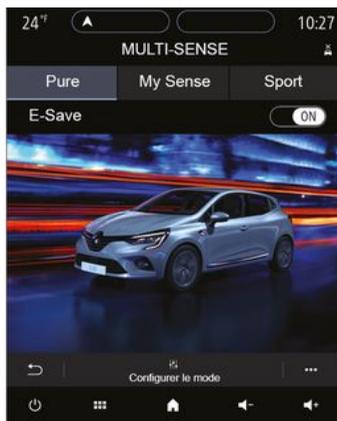
"Zvuk motora"

Ovaj izbornik nudi nekoliko zvučnih efekata motora za putnički prostor:

- "Standardno";
- « Sport »;
- « Race ».

Možete odabrati jednu od dvije razine zvuka: "Niska" ili "Visoka". Za isključivanje zvučnog efekta postavite glasnoću zvuka na način rada "OFF".

Hibridna i električna vozila



Na hibridnim i električnim vozilima u izborniku "MULTI-SENSE" možete pristupiti načinima rada Pure », « My

Sense " (samo za hibridna vozila) i "Sport", koji vam omogućavaju konfiguriranje opreme.

Napomena: dostupnost postavki može se razlikovati ovisno o modelu vašeg vozila i razini opreme.

Način rada "Pure"

Način rada " Pure " pruža potpuno električnu vožnju. Ovaj način rada za pokretanje vozila upotrebljava samo električni motor. Kada je pogonski akumulator ispražnjen, vozilo automatski prelazi u način rada " My Sense ", a motor s unutarnjim izgaranjem započinje s radom. Maksimalna brzina u načinu rada " Pure " iznosi otprilike 125 km/h.

Možete izravno pristupiti načinu rada " Pure " s pomoću prekidača EV u vašem vozilu.

Način rada "My Sense"

" My Sense je način rada za hibridnu vožnju. Ovisno o vožnji i razini akumulatora, ovaj način rada upotrebljava ili potpuno električni motor ili kombinaciju dviju vrsta energija, dok prednost daje pogonskom akumulatoru.

Ovisno o vozilu, motor s unutarnjim izgaranjem također se može pokre-

nuti kako bi održao razinu napunjenosti akumulatora.



Iz sigurnosnih razloga, ova podešavanja vršite dok vozilo stoji.

Način rada "Sport"

"Sport" omogućava povećani odziv motora. Ovisno o vožnji, pogon električnog motora i pogon motora s unutarnjim izgaranjem djeluju zajedno radi postizanja najboljih performansi. Odziv papučica povećan je, a upravljanje je čvršće.

Održavanje razine napunjenosti pogonskog akumulatora: "E-save"

Postoje dva načina za pristup ovoj funkciji s pomoću multimedijalnog zaslona:

- uključivanje/isključivanje putem izbornika "Postavke vozila";
- poziciona miniaplikacija na početnoj stranici.

Ovaj način rada omogućuje vam održavanje dovoljne razine napunjenosti pogonskog akumulatora u iščekivanju planinske ceste ili duge strmine na autocesti.

MULTI-SENSE

Napomena: neke su funkcije onemogućene radi optimizacije performansi električnog motora.

POZADINSKO OSVJETLJENJE

Izbornik "Ambijentalna rasvjeta"

U glavnom izborniku pritisnite "Postavke", a zatim u kartici "Vozilo" pritisnite "MULTI-SENSE".

Pritisnite "Način za konfiguraciju", a zatim odaberite karticu "Svjetla za vožnju".

Upotrijebite ovaj izbornik da biste postavili osvjetljenje u putničkom prostoru.



Iz sigurnosnih razloga, ova podešavanja vršite dok vozilo stoji.



Izbor boje

Da biste promijenili ambijentalnu boju u vašem vozilu, odaberite jednu od raspoloživih boja **1**.

"Jačina"

Možete podešavati jačinu osvjetljenosti. Kako biste to učinili, pritisnite gumb "+" ili "-".

Područje u putničkom prostoru

Odabranu boju i jačinu možete primijeniti na sljedeća područja:

- armaturnu ploču;
- prednji putnički prostor;
- stražnji putnički prostor.

Pritisnite jedan od gumba "Svjetla za vožnju" **2** da biste uključili/isključili ambijentalnu rasvjetu u odabranom području.

Napomena: za postavljanje stilova prikaza i zaslona ➔ **140**.

Kontekstualni izbornik

Za ponovno početno podešavanje postavki i vraćanje na zadane postavke pritisnite gumb skočnog izbornika **3**, a zatim "Ponovo postavi".

SJEDALA

Izbornik "Sjedala"

U glavnom izborniku pritisnite "Postavke", zatim "Sjedala" za pristup funkcijama i postavkama sjedala vozila:

- « Položaj »;
- « Masaža »;
- "Modularnost jednim dodirom Jedan dodir".



« Položaj »

Na kartici "Položaj" pritisnite "ON" ili "OFF" da biste uključili ili isključili postavke:

- « Vizualna informacija »;
- « Lakši pristup za vozača »;

- « Lakši pristup za suvozača »;
- « Upravljanje sjedal. suvozača na str. vozača ».

« Vizualna informacija »

Ako je funkcija uključena, na zaslону se prikazuje kontekstualni prozor podešavanja kada vozač ili suvozač namjesti položaj svog sjedala.

« Lakši pristup za vozača »/« Lakši pristup za suvozača »

Ako je uključena, sjedalo se automatski pomiče unazad dok vozač i/ili suvozač izlazi iz vozila te se vraća u svoj položaj dok vozač i/ili suvozač ponovno ulazi u vozilo.

« Upravljanje sjedal. suvozača na str. vozača »

Kada je funkcija uključena, vozač može podešavati sjedalo suvozača s pomoću prekidača smještenih pored sjedala vozača. Dodatne informacije potražite u knjižici uputa vozila.

« Spremi »

Ova funkcija pamti položaje prednjih sjedala:

- podesite položaj sjedala s pomoću prekidača na sjedalu;

- pritisnite prekidač sjedala za izravan pristup izborniku "Sjedala" na multimedijalnom zaslону;
- pohranite trenutni položaj.

Napomena: položaj retrovizora pamti se zajedno s položajem sjedala (ovisno o vozilu).

Dodatne informacije potražite u knjižici uputa vozila.

Pozivanje upamćenog položaja

Dok je vozilo zaustavljeno, pritisnite "Vrati položaj" za pozivanje upamćenog položaja. Na zaslону će se prikazati poruka potvrde. Pritisnite "Da" za pozivanje upamćenog položaja.

« Ponovo postavi »

Svoj odabir možete ponovno postaviti na skočnom izborniku.

SJEDALA



« Masaža »

Na karticama "Vozač" ili "Suvozač" možete odabrati masažu s popisa programa masaža:

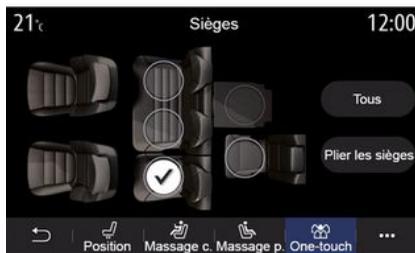
- « Tonična »;
- « Opušteno »;
- « Lumbalna ».

Pritisnite "+" ili "-" da biste prilagodili "Intenzitet" i "Brzinu" masaže.

Napomena: postavke masaže za suvozačevo sjedalo ne mogu se spremeniti.

« Ponovo postavi »

Svoj odabir možete ponovno postaviti na skočnom izborniku.



"Modularnost jednim dodirom"

Putem kartice "Jedan dodir" možete preklopiti stražnja sjedala.

Napomena: broj sjedala možete se razlikovati.

Pritisnite gumbе koji odgovaraju sjedalima koje želite preklopiti, a zatim pritisnite "Preklopi sjedala". Potvrdite pritiskom na "Da".

Za preklapanje svih sjedala pritisnite "Sve", a zatim "Preklopi sjedala".



Funkcija "Modularnost jednim dodirom" dostupna je samo dok vozilo miruje.



Prilikom pomicanja stražnjih sjedala, osigurajte da nema stranih tijela na točkama pričvršćenja (ruka ili noga putnika, životinja, kamenčići, krpa, igračke, itd.).

TLAK U GUMAMA

Izbornik "Tlak u gumama"

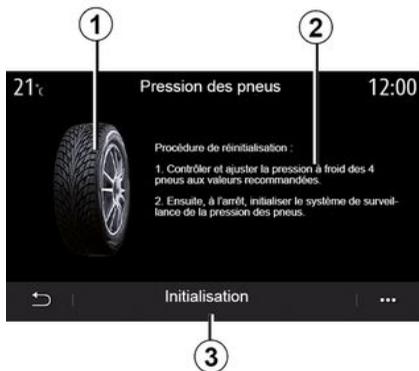
U glavnom izborniku pritisnite "Informacije", a zatim karticu "Vozilo".

Zaslon na instrumentnoj ploči vašeg vozila obavještava vas o eventualnim nepravilnostima o tlaku guma.



Iz sigurnosnih razloga, ova podešavanja vršite dok vozilo stoji.

6



Razina tlaka u gumama

Putem multimedijskog sustava možete provjeriti tlak u gumama, kao i postupak koji morate slijediti **2**.

Na grafikonu **1** označeno je stanje tlaka u gumama po boji:

- zelena – tlak u gumama je ispravan ili nepromijenjen od posljednjeg ponovnog početnog podešavanja;
- narančasta – tlak u jednoj gumi nije dovoljan;
- crvena = jedna od guma je probušena ili jako ispuhana

Ponovno početno podešavanje

Ova se funkcija može upotrebljavati za aktiviranje ponovnog postavljanja pritiskom na "Instalacija" **3**. Kada ponovno početno podešavanje završi na zaslonu se prikazuje potvrdna poruka.

Više informacija o tlaku napuhavanja guma potražite u korisničkom priručniku vozila.

EKO VOŽNJA

Izbornik "Driving Eco"

U glavnom izborniku pritisnite "Informacije", zatim "Driving Eco" za pristup sljedećim informacijama:

- « Općenito »;
- « Pojedinstvi »;
- « Savjet ».

« Općenito »



U načinu prikaza "Općenito" **1** možete pregledati podatke trenutnog putovanja:

- "Opći rezultat";
- "Procjena rezultata";

- "Udaljenost bez potrošnje goriva" / "Udaljenost bez ubrzanja" (ovisno o konfiguraciji).

"Opći rezultat"

Ovi podaci omogućuju vam traženje vašeg ukupnog rezultata.

Stranica se ažurira ovisno o vašem rezultatu, od 0 do 100.

"Procjena rezultata"

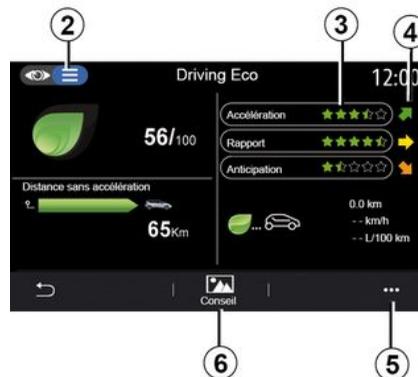
Ovaj stupčasti dijagram prikazuje promjenu vašeg rezultata.

- rezultat iznad zelene crte (75 %): vožnja Eco;
- rezultat ispod narančaste crte (45 %): dinamična vožnja.

"Udaljenost bez potrošnje goriva" / "Udaljenost bez ubrzanja"

Ovi podaci omogućuju vam da saznate udaljenost koja je tijekom putovanja prijeđena bez potrošnje goriva.

"Pojedinstvi"



U načinu prikaza "Pojedinstvi" **2** možete pregledati podatke trenutnog putovanja:

- "Opći rezultat";
- "Analiza rezultata";
- "Udaljenost bez potrošnje goriva" / "Udaljenost bez ubrzanja" (ovisno o konfiguraciji);
- "Podaci u eko vožnji Eko vožnja".

Podaci o trasi

Prikazane informacije izračunavaju se na temelju posljednjeg ponovnog postavljanja putovanja:

- kilometraža;
- prosječna brzina
- prosječna potrošnja.

EKO VOŽNJA

Izračun rezultata 3

Broj zvjezdica (10 razina) daje se u stvarnom vremenu prema rezultatu na temelju:

- ubrzanja;
- mijenjanje brzine;
- predviđanja.

Trendovi rezultata 4

Strelice postavljaju sukladno podacima u stvarnom vremenu kako slijedi:

- ako je novi rezultat veći od rezultata prethodno pohranjenog putovanja: strelica pokazuje prema gore
- ako je novi rezultat manji od rezultata prethodno pohranjenog putovanja: strelica pokazuje prema dolje
- ako je novi rezultat jednak rezultatu prethodno pohranjenog putovanja: strelica pokazuje vodoravno.

« Savjet »

Ovaj izbornik prati vaš stil vožnje i daje općenite savjete o ekonomičnoj vožnji radi optimiziranja potrošnje goriva ili električne energije (radnje za energetska učinkovitost i potrošnju, način punjenja vozila, tlak u gumama, planiranje puta itd.).

Za pristup tom izborniku, pritisnite "Savjet" **6** i pažljivo pročitajte upute.

Pomičite se stranicama pritiskom na "Općenito", "Ubrzanje", "Promjena brzine" i "Predviđanje".

Napomena: stavka "Savjet" isključena je ako brzina vozila premašuje graničnu vrijednost "Savjet".

Zadana granična vrijednost praga "Savjet" iznosi otprilike 12 km/h.

Sadržaj "Savjet" ograničen je ako je udaljenost prijeđena od posljednjeg ponovnog postavljanja nedovoljna.

Kontekstualni izbornik

U skočnom izborniku **5** možete pristupiti sljedećim postavkama:

- "Novo putovanjeEco";
- « Pokaži spr. podatke »;
- "Brisanje povijesti";
- "Pokaži izvj. nak. puta" / "Sakrij zapis putovanja".

Pokretanje nove trase

Za ponovno početno podešavanje putovanja pritisnite "Novo putovanje Eco". Od vas će u poruci biti traženo da potvrdite ponovno početno podešavanje podataka. Pritisnite "Da" za potvrdu ili "Ne" za poništavanje.

Napomena: podaci o putovanju na putnom računalu istovremeno će se ponovno postaviti.



Moje omiljene trase

Kako pregledati pohranjena putovanja, pritisnite "Pokaži spr. podatke".

U skočnom izborniku **7** možete "Spremi" ili "Izbrisati" putovanja Eco.

Različite vrste putovanja podijeljene su u sljedeće kategorije:

- « Kuća-posao »;
- « Putovanje »;
- « Osobno ».

Izbrisi razvoj rezultata

Kako biste ponovno postavili promjenu rezultata, pritisnite **7** i zatim "Izbrisi povijest". Na zaslonu će se prikazati poruka potvrde. Pritisnite "Da" za brisanje povijesti ili pritisnite "Ne" za poništavanje.

EKO VOŽNJA

Bilježenje nakon putovanja

Za prikaz zapisa o završetku putovanja pritisnite "Pokaži izvj. nak. puta". Za skrivanje zapisa o završetku putovanja pritisnite "Sakrij zapis o putovanju".



9. na hibridnom vozilu na multimedijalnom se sustavu prikazuje prosječna potrošnja goriva (tamnom bojom) zasebno od potrošnje električne energije (svijetlom bojom) 10.

Razvoj potrošnje

Ovisno o vozilu, informacije navedene u izborniku "Driving Eco" mogu se razlikovati:

- na vozilu s motorom s unutarnjim izgaranjem multimedijalni sustav vas obavještava o potrošnji goriva 9;
- na električnom vozilu multimedijalni sustav vas obavještava o potrošnje energije 10;

PROUČAVANJE-UČITAVANJE POKRETANJA MOTORA

Izbornik "Program pokretanja motora"

U izborniku "Postavke" odaberite karticu "Vozilo".

Ova funkcija omogućuje vam programiranje pokretanja motora da bi se putnički prostor zagrijao ili rashladio do 24 sata prije upotrebe vozila.



Proučavanje-učitavanje vremena polaska

Uključite funkciju i postavite željeno vrijeme polaska:

- pritisćite strelice za pomicanje prema "GORE" i "DOLJE" kako biste klizili izbornikom sati i minuta sve dok ne dođete do željenog vremena;

- postavite komande klima uređaja na željenu temperaturu (ovisno o opremi) u putničkom prostoru prilikom pokretanja motora, a zatim postavite na način odležavanja;
- isključite kontakt.

Prilikom zaključavanja vozila pojavit će se dva treperenja, a zatim će se uključiti svjetla upozorenja i pokazivači smjera na približno tri sekunde, što označava da je proučavanje-učitavanje primijenjeno.

Napomena: oznaka **1** podsjeća vas na vrijeme pokretanja vozila koje ste već postavili.



Da biste aktivirali daljinsko pokretanje programiranjem, morate odabrati vrijeme koje je barem 15 minuta kasnije od vremena prikazanog u multimedijalnom sustavu.

Uvjeti rada za daljinsko pokretanje motora

Funkcija "Daljinsko pokretanje motora" radi pod nekoliko uvjeta:

- ručica je u neutralnom položaju (na vozilima opremljenim ručnim ili robotiziranim mjenjačem);

- ručica je u položaju P na vozilima opremljenima automatskim mjenjačem;
- kontakt je isključen;
- su svi otvarajući dijelovi (poklopac motornog prostora, vrata, prtljažnik) zatvoreni i zaključani prilikom napuštanja vozila.

Napomena: obavezno morate isključiti multimedijalni sustav kada napuštate vozilo kako bi daljinsko pokretanje motora funkcioniralo.

« Pokretanje svakih 2 sata »

Ta funkcija omogućuje automatsko pokretanje vašeg vozila svaka dva sata ovisno o temperaturi motora.

Za uključivanje te funkcije pritisnite gumb "ON".

Kada se ta funkcija aktivira, sustav za ventilaciju neće se aktivirati tijekom prvog pokretanja ako do toga dođe.

Po velikim hladnoćama vozilo će se automatski pokrenuti i ostatak će upaljeno otprilike deset minuta, a zatim će se ugasiti.

Ako je temperatura motora takva da ne zahtjeva ponovno pokretanje, vozilo se neće automatski ponovno pokrenuti tijekom prva četiri puta ponovnog pokretanja i prijeći će u stanje mirovanja na dva sata. Motor će

PROUČAVANJE-UČITAVANJE POKRETANJA MOTORA

se ponovno pokrenuti ako je njegova temperatura preniska.

U svakom slučaju, doći će do posljednjeg pokretanja.

Otpriblike 15 minuta prije programiranog vremena, motor se pokreće i ostaje upaljen otprilike 10 minuta.



Ovisno o vozilu, prije izlaska iz vozila provjerite jesu li potrošači, kao što su brisači, vanjska svjetla, radio, grijanje sjedala, grijanje kola upravljača itd., onemogućeni i je li sva dodatna oprema isključena.



U ekstremnim uvjetima, daljinsko pokretanje programiranjem možda neće raditi.



Nemojte parkirati vozilo niti pokretati motor na mjestima gdje ima zapaljivih tvari i materijala, kao što su trava i lišće, koji mogu doći u dodir s vrućim ispušnim sustavom.



Odgovornost vozača prilikom parkiranja ili zaustavljanja vozila

Nikada ne ostavljajte dijete, nesamostalnu odraslu osobu ili životinju u vozilu kada ga napuštate, čak niti na kratko. Mogu ugroziti sebe ili druge, na primjer, pokretanjem motora, uključivanjem opreme kao što su električni podizači stakala ili zaključavanjem vrata itd. Osim toga, po toplom i/ili sunčanom vremenu, ne zaboravite da temperatura putničkog prostora vrlo brzo raste.

OPASNOST OD SMRTI ILI TEŠKIH OZLJEDA.



Osobitost vozila opremljenih funkcijom "Pokretanje svakih 2 sata"

Vozilo obavezno morate voziti barem 10 minuta između svakog proučavanja-učitavanja funkcije. **Postoji opasnost od starenja motornog ulja.**

PROUČAVANJE-UČITAVANJE POKRETANJA MOTORA



Nemojte koristiti ni programirati funkciju daljinskog pokretanja motora kada:

– vozilo je u garaži ili zatvorenom prostoru.

Postoji opasnost od trovanja ili gušenja uslijed djelovanja emisija ispušnih plinova.

– vozilo je prekriveno zaštitnom navlakom.

Opasnost od požara.

– poklopac motora otvoren je ili prije nego se otvori.

Postoji opasnost od opekotina i teških ozljeda.

Ovisno o državi, upotreba funkcije daljinskog pokretanja ili programiranja može biti zabranjena važećim zakonom i/ili propisima.

Prije korištenja ove funkcije provjerite važeće zakone i/ili propise za svoju državu.

6

DALJINSKO POKRETANJE MOTORA

Uvod

Ako je vozilo njome opremljeno, upotrijebite funkciju za daljinsko pokretanje motora pomoću pametnog telefona kako bi se putnički prostor ugrijao/prozračio, a motor predgrijavao.

Ta je funkcija dostupna putem aplikacije "My Renault" koju možete preuzeti svojim pametnim telefonom, što vam omogućuje interakciju s vozilom i pristup podacima na njemu.

Za upotrebu ove aplikacije vaš pametni telefon mora biti uparen s multimedijским sustavom.

Za više informacija: ➔ 67, ➔ 98.



Pri upotrebi funkcije, prije izlaska iz vozila provjerite jesu li potrošači (kao što su brisači, vanjska svjetla, radio, grijana sjedala, grijano kolo upravljača itd.) isključeni te je li sva dodatna oprema isključena.

Prva upotreba

Pri svakom zahtjevu za udaljeno pokretanje morate unijeti PIN koji ste

dobili pri stvaranju "My Renault" račun. Za više informacija, ➔ 98.

Kada je motor u radu, aplikacija će prikazati vrijeme preostalo do kraja postupka.

Motor radi 10 minuta.

Uvjeti upotrebe:

Daljinsko pokretanje motora radi ako:

- je ručica mjenjača u neutralnom položaju (praznom hodu) na vozilima opremljenim ručnim ili robotiziranim mjenjačem
- ručica je u položaju P (na vozilima opremljenima automatskim mjenjačem);
- je poklopac motora zatvoren
- je kontakt isključen i kartica nije u čitaču
- svi su otvarajući dijelovi (vrata i prtljažnik) zatvoreni i zaključani prilikom napuštanja vozila;
- u ekstremnim vremenskim uvjetima daljinsko pokretanje programiranjem možda neće raditi.

Promjena PIN kôda

Da biste promijenili PIN kôd, poduzmite sljedeće korake:

- na vozilima opremljenima ključem za daljinsko upravljanje, umetnite

ključ u prekidač paljenja i okrenite ga u položaj "ON"

- na vozilima opremljenima karticom, pritisnite gumb "Start/Stop" i držite ga pritisnutim dvije sekunde bez pritiskanja papučica.

Napomena: za provođenje ovog postupka nije potrebno pokretati motor.

- odaberite "Promijeni PIN kôd" u aplikaciji "My Renault";
- unesite svoj novi PIN kôd;
- na vozilima opremljenim ključem za daljinsko upravljanje, okrenite ključ u položaj "LOCK";
- na vozilima opremljenima karticom, pritisnite gumb "Start/Stop" i držite ga pritisnutim dvije sekunde bez pritiskanja papučica.

Nakon što je prošlo 60 sekundi od promjene PIN kôda (ovisno o vašem vozilu), izvršite sljedeće zahvate:

- na vozilima opremljenima ključem za daljinsko upravljanje, umetnite ključ u prekidač paljenja i okrenite ga u položaj "ON"
- na vozilima opremljenima karticom, pritisnite gumb "Start/Stop" i držite ga pritisnutim dvije sekunde bez pritiskanja papučica.

Napomena:

- Više informacija o upravljanju ključem ili karticom potražite u 1. odjeljku korisničkog priručnika vozila.

DALJINSKO POKRETANJE MOTORA

- Pri svakoj promjeni PIN koda primit ćete poruku e-pošte.
- Za provođenje ovog postupka nije potrebno pokretati motor.

Unesen je neispravan PIN kôd.

Nakon tri neispravna unosa kôda:

- Svi zahtjevi za daljinsko pokretanje bit će odbijeni dok se vozilo ne otključa karticom / daljinskim upravljačem.
- Sustav će poslati obavijest na vaš pametni telefon i upozoriti vas da je daljinsko pokretanje isključeno.

Napomena: da biste ponovno uključili daljinsko pokretanje, promijenite svoj PIN kôd.



Posebno svojstvo na vozilima opremljenima značajkom.

Vozilo obavezno morate voziti barem 10 minuta između svake primjene ove funkcije. Postoji opasnost od starenja motornog ulja.



Nemojte koristiti ni programirati funkciju daljinskog pokretanja motora kada:

- vozilo je u garaži ili zatvorenom prostoru.

Postoji opasnost od trovanja ili gušenja uslijed djelovanja emisija ispušnih plinova.

- vozilo je prekriveno zaštitnom navlakom.

Opasnost od požara.

- poklopac motora otvoren je ili prije nego se otvori.

Postoji opasnost od opekotina i teških ozljeda.

Ovisno o državi, upotreba funkcije daljinskog pokretanja ili programiranja može biti zabranjena važećim zakonom i/ili propisima.

Prije korištenja ove funkcije provjerite važeće zakone i/ili propise za svoju državu.



Odgovornost vozača prilikom parkiranja ili zaustavljanja vozila

Nikada ne ostavljajte

dijete, nesamostalnu odraslu osobu ili životinju u vozilu kada ga napuštate, čak niti na kratko. Mogu ugroziti sebe ili druge, na primjer, pokretanjem motora, uključivanjem opreme kao što su električni podizači stakala ili zaključavanjem vrata itd. Osim toga, po toplom i/ili sunčanom vremenu, ne zaboravite da temperatura putničkog prostora vrlo brzo raste.

OPASNOST OD SMRTI ILI TEŠKIH OZLJEDA.

ELEKTRIČNO VOZILO

Izbornik "Programiranje"

Iz izbornika "Postavke", a zatim kartice "Vozilo" možete pristupiti izborniku "Programiranje" da biste konfigurirali programe punjenja vozila s pomoću kartice "Napuni" **6**, programirali temperature za udobnost s pomoću kartice "Udobnost" **5** i pregledali sve postavke s pomoću kartice "Kalendar" **4**.

U područjima **A**, **B** ili **C** prikazuju se zadani datumi, vremena i programi.

Napomena: punjenje će započeti ako je motor isključen, vozilo priključeno na izvor napajanja te ako je pristup odobren.

Programiranje punjenja

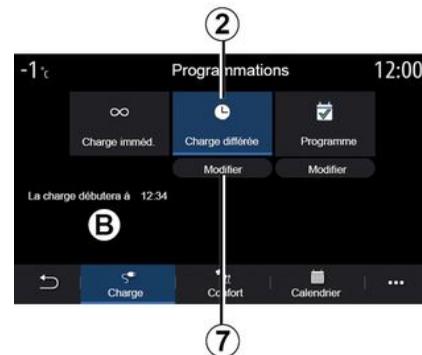


"Trenutno punjenje" **1**

Nakon što se vaše vozilo spoji na izvor napajanja, punjenje započinje.

Područje **A** obavještava vas da je uključena funkcija "Trenutno punjenje".

Trenutačno punjenje počinje čim se dosegne predviđeno vrijeme za odgođeno punjenje.



« Odgođeno punjenje » **2**

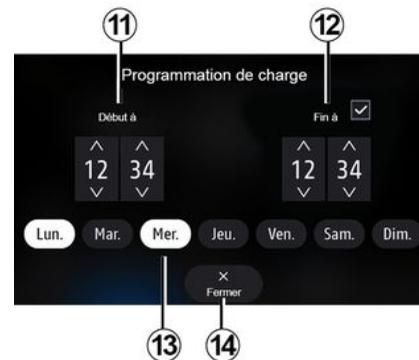
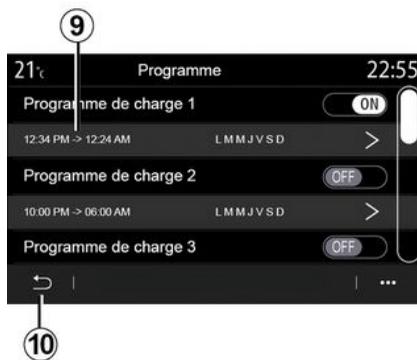
Čak i ako je vaše vozilo spojeno na izvor napajanja, možete programirati vrijeme početka punjenja.

Pritisnite "Izmijeni" **7** da biste otvorili postavke za postavljanje vremena početka punjenja.

Postavite vrijeme početka punjenja, a zatim pritisnite "Zatvori" za potvrdu.

Područje **B** prikazuje programirano vrijeme početka punjenja.

ELEKTRIČNO VOZILO



6

« Program » 3

Na tjedan možete spremati nekoliko programiranih vremena punjenja.

Programirana vremena prikazuju se u području **C**.

Pritisnite "Izmijeni" **8** za otvaranje postavki konfiguracije programiranja.

Odaberite vrijeme programiranja **9** koje želite izmijeniti kako biste pristupili postavkama.

Postavite vrijeme početka **11** i završetka **12** punjenja, kao i dane **13** u kojima će se te postavke primjenjivati, zatim pritisnite "Zatvori" **14**.

Za potvrdu pritisnite gumb za povratak **10** nakon što osigurate da je željeni program postavljen na "ON".

Da biste deaktivirali program, pritisnite "OFF".

Napomena:

- Ako su vremena početka i završetka ista, vrijeme punjenja iznosi 24 sata.
- Program punjenja ne možete potvrditi ako ne odaberete dan u tjednu.



Iz sigurnosnih razloga, ova podešavanja vršite dok vozilo stoji.

ELEKTRIČNO VOZILO

Program za udobnost

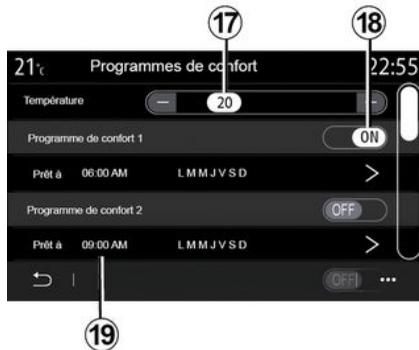


Na kartici "Udobnost" **5** možete uključiti/isključiti stavku "Program udobnosti" ili postaviti temperaturu za udobnost i vrijeme.

Programirana vremena prikazuju se u području **D**.

Napomena: najkraće vremensko razdoblje između svakog programa iznosi dva sata.

Pritisnite "Izmijeni" **16** za pristup postavkama za udobnost.



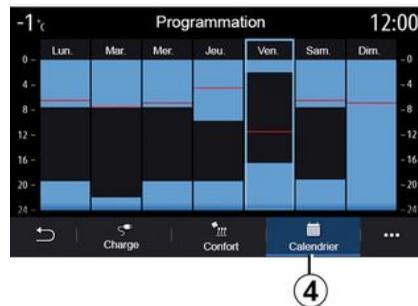
Možete spremiti nekoliko programa "Programi udobnosti".

Iz ovog izbornika možete postaviti temperaturu **17** (ovisno o opremi) i uključiti/isključiti pohranjene stavke "Programi udobnosti" pritiskom na gumb **18**.

Odaberite vrijeme programiranja **19** koje želite izmijeniti kako biste pristupili postavkama.

Napomena: odabrana temperatura prikazuje se u izborniku **15**.

Kalendar



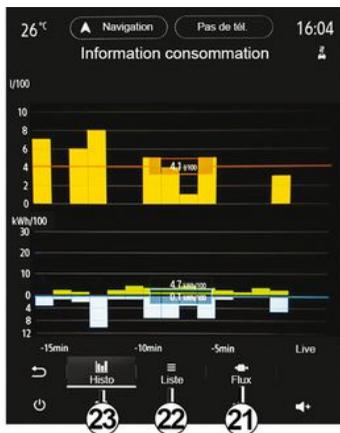
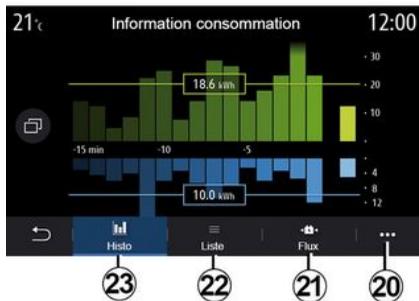
Na kartici "Kalendar" **4** možete vidjeti pregled svih aktiviranih programa punjenja i udobnosti.

Ako je uključeno trenutno punjenje, simbol će ispuniti boja punjenja.

Ako je uključeno odgođeno punjenje, boja za napredak punjenja prikazat će se u vrijeme početka punjenja.

Pritisnite dan na kalendaru da biste pogledali svoje postavke.

ELEKTRIČNO VOZILO



Izbornik "Informacije o nap. energijom"

Putem izbornika "Informacije", a zatim kartice "Vozilo" pristupite izborniku "Informacije o nap. energijom" za prikaz potrošnje energije vozila.

Napomena: informacije se mogu razlikovati ovisno o motoru vozila (električni ili hibridni).

"Histogram"

Na kartici "Povijest" **23** možete pregledati grafički prikaz potrošnje energije vašeg vozila za posljednjih 15 minuta vožnje:

- razdoblja potrošnje energije
- razdoblja obnavljanja energije za punjenje pogonskog akumulatora.

Napomena: ovisno o multimedij-skom zaslonu, ispod grafičkog prikaza prikazuju se dodatne informacije.

Pritisnite grafički prikaz da biste vidjeli informacije o potrošnji energije.

U skočnom izborniku **20** možete pristupiti korisničkom priručniku multimedijalnog sustava.

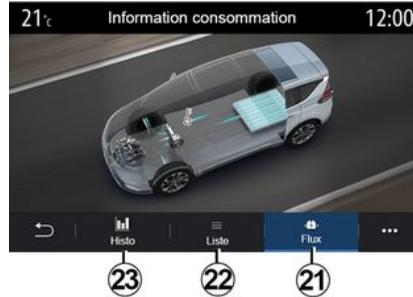
ELEKTRIČNO VOZILO



« Popis »

Na kartici "Popis" **22** multimedijalni sustav prikazuje različite vrijednosti potrošnje tijekom vaših putovanja od posljednjeg ponovnog postavljanja:

- « Udaljenost prijeđena u elektr. načinu »;
- « Prosječna brzina »;
- « Prosječna potrošnja električne energije »;
- "Ukupna potrošnja" (goriva i/ili električne energije);
- ukupnu potrošnju klima uređaja
- ukupnu obnovljenu energiju.
- ...



« Protok »

Na kartici "Protok" **21** multimedijalni sustav može prikazati dijagram vozila i naznačiti razdoblja kada vozilo troši ili oporavlja energiju kako bi napunilo pogonski akumulator.

HITNI POZIV

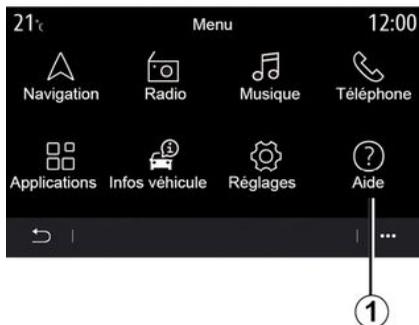
Ako je vozilo njime opremljeno, sustav za poziv u slučaju nužde omogućuje automatsko ili ručno pozivanje hitnih službi u slučaju nezgode ili bolesti da bi se skratilo vrijeme odaziva hitnih službi.

Tijekom poziva u slučaju nužde glasnoća izvora zvuka/radija se automatski stiša.

Upotrebom funkcije "Hitni poziv" isključit će se neke naredbe i izbornici multimedijskog sustava na gotovo sat vremena te će se time dati prednost telefonskim pozivima hitnim službama.

Dodatne informacije potražite u knjižici uputa vozila.

POZOVITE RENAULT ASSISTANCE

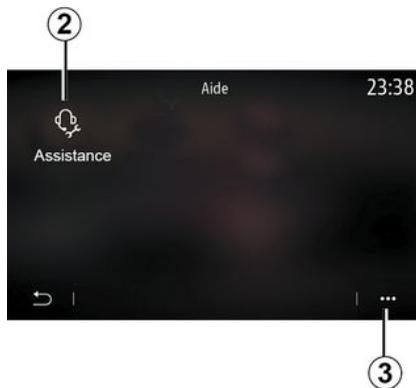


U glavnom izborniku odaberite "Pomoć" **1** za pristup telefonskim pozivima za pomoć pri otklanjanju kvara.

Napomena: dostupnost usluge ovisi o državi i ograničena je vremenski. Uslugu možete produžiti pretplatom. Za sve dodatne informacije potražite savjet odobrenog zastupnika.

« Pomoć »

Izbornik "Pomoć" **2** može se upotrebljavati za povezivanje s pozivnim centrima kako biste primili pomoć u slučaju kvara.



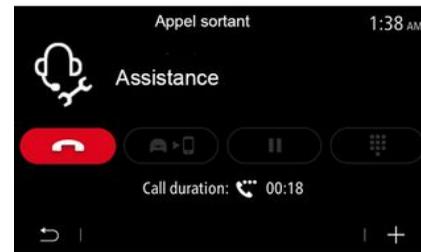
Kontekstualni izbornik

U skočnom izborniku **3** možete pristupiti savjetima.

Napomena: neke usluge u slučaju kvara potrebno je platiti. Za više informacija pogledajte opće uvjete prodaje ili se obratite predstavniku marke.

Za vrijeme trajanja poziva neke funkcije vašeg multimedijskog sustava više nisu dostupne:

- podešavanje jačine zvuka drugih izvora zvuka
- stavljanje poziva na čekanje;
- prijenos poziva na telefon;
- pozivanje s vašeg telefona.



Ako je vaš telefon uparen i uspostavite novi poziv, prekida se poziv pozivnom centrom.

Nakon vašeg poziva, operater može poslati POI (interesne točke) oko vaše lokacije putem sustava multimedije.

Ako ste opremljeni sustavom za navigaciju, možete započeti navigaciju do POI. Ako je vaš telefon uparen, možete pozvati POI iz svog multimedijskog sustava.

KORISNIČKA PODEŠAVANJA

Izbornik "Konfiguracija vozila"

U izborniku "Postavke" odaberite karticu "Vozilo", zatim "Konfiguracija vozila".

U ovom izborniku možete pristupiti sljedećim karticama:

- « Vožnja »;
- « Pristup »;
- "Brisanje i osvjetljenje";
- « Dobro došli ».

Za ponovno početno podešavanje svih skočnih izbornika pritisnite **7**, zatim "Ponovo postavi".

7 Napomena: dostupnost postavki može se razlikovati ovisno o razini opreme.



« Vožnja »

Ovaj izbornik omogućuje uključivanje/isključivanje sljedećih opcija:

- "Slobodni način rada kotača";
- « Zvučni signal indikatora za promjenu brzine »;
- « Glasnoća zvuka pokazivača smjera »;
- « Pokazivač smjera - način vožnje na autocesti »;
- ...

« Pristup »

Ovaj izbornik omogućuje uključivanje/isključivanje sljedećih opcija:

- « Automatsko zaključavanje vrata »;



- « Zaključavanje/otključavanje bez ruku »;
- « Otključ. pri približavanju / zaključ. pri udaljavanju »;
- « Tihi način »
- « Automatsko ponovno zaključavanje »;
- « Pristupite i započnite telefonom »;
- « Otključavanje vrata vozača »;
- ...

Napomena:

- Neke opcije postaju dostupne samo kad se aktiviraju prethodne opcije.
- dodatne informacije potražite u korisničkom priručniku za vozilo.

KORISNIČKA PODEŠAVANJA



"Brisanje i osvjetljenje"

Ovaj izbornik omogućuje uključivanje/isključivanje sljedećih opcija:

- "Automatsko uključivanje dugih svjetala";
- « Automatsko praćenje do kuće »;
- "Uključivanje stražnjeg brisača pri vožnji unatrag": brisač stražnjeg stakla uključuje se čim se uključi brzina za vožnju unazad;

Napomena: ova funkcija radi samo ako su uključeni brisači prednjeg stakla.

- « Automatski brisač sprijeda »;
- « Brisanje nakon pranja ».



« Dobro došli »

Ovaj izbornik omogućuje uključivanje/isključivanje sljedećih opcija:

- « Vanjska dobrodošlica »;
- « Automatsko preklapanje zrcala »;
- « Pozdravni signal »;
- « Automatsko svjetlo u kabini »;
- ...

PODEŠAVANJA SUSTAVA

Izbornik "Sustav"

Na početnom zaslonu pritisnite "Postavke", a zatim "Sustav". Ovaj izbornik omogućuje podešavanje sljedećih parametara:

- « Zaslون »;
- « Zvuk »;
- « Jezik »;
- « Tipkovnica »;
- « Datum i vrijeme »;
- « Upravljanje uređajima »;
- « Početni izbornik »;
- « Korisnički profil ».

7



Iz sigurnosnih razloga, ova podešavanja vršite dok vozilo stoji.



« Zaslون »

Na kartici "Svjetlina" **1** možete podešavati svjetlinu:

- na instrumentnoj ploči;
- na multimedijalnom zaslonu;
- ...

Prilagodite osvjetljenje pritiskom na "+" ili "-" ili uključite/isključite funkcije.



S kartice "Stil" **2** možete odabrati jedan od nekoliko stilova prikaza na instrumentnoj ploči.

Osim toga, možete odabrati i sliku kako biste prilagodili pozadinu zaslona za stanje čekanje multimedijalnog sustava.

Više informacija o učitavanju slika potražite u poglavlju "Aplikacije", a zatim "Slika".

PODEŠAVANJA SUSTAVA



Na kartici HUD **3** možete:

- uključivanje/isključivanje zaslona na vjetrobranskom staklu;
- konfigurirati automatsku svjetlinu;
- konfigurirati postavku dnevne svjetline za zaslon;
- konfigurirati postavku noćne svjetline za zaslon;
- položaj slike na zaslonu projiciranom na vjetrobranskom staklu.

Napomena: postavke funkcije "Središnji zaslon: dnevna svjetlina" isključuju se tijekom noći, a postavke funkcije "Središnji zaslon: noćna svjetlina" isključuju se tijekom dana.

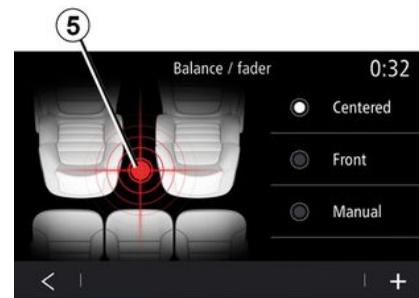


« Zvuk »

Ovaj izbornik omogućuje parametrisiranje različitih opcija zvuka:

Na kartici "Audio" **4** možete postaviti sljedeće postavke ekvilizatora zvuka:

- uključite/isključite bas;
- prilagodite "Balans / Raspodjela";
- prilagodite vrijednosti zvuka "Dub. tonovi / sred. tonovi / vis. tonovi";
- prilagodite glasnoću u skladu s brzinom vozila pritiskom na "+" ili "-";
- ...



« Balans / Raspodjela »

Ova funkcija omogućuje parametrisiranje raspodjele zvuka. Pritisnite "Centar" ili "Srijeda" kako biste optimizirali raspodjelu zvuka za sve putnike u vozilu ili za udobnost putnika na stražnjem sjedalu (isključen zvuk straga i umjerena glasnoća u prednjem dijelu vozila).

Ako dodirnete zaslon ili ako je odabran način rada "Ručno", možete pristupiti podešavanju postavki pomicanjem cilja **5**.

7

PODEŠAVANJA SUSTAVA



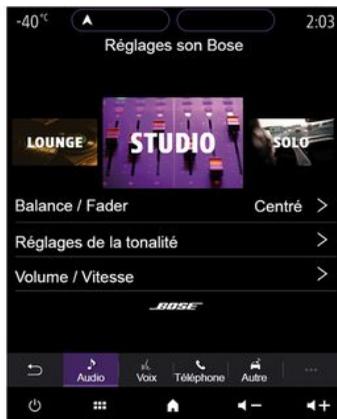
Audiosustav Bose™

Ako je vozilo opremljeno audiosustavom "Bose™", kartica "Audio" **4** može se upotrebljavati za pristup dodatnim postavkama:

- prilagodite "Balans / Raspodjela";
- prilagodite ton "Dub. tonovi / sred. tonovi / vis. tonovi";
- aktivirajte/deaktivirajte podešavanje glasnoće u skladu s brzinom vozila;

Napomena: audiosustav "Bose™" automatski prilagođava glasnoću ovisno o brzini vozila.

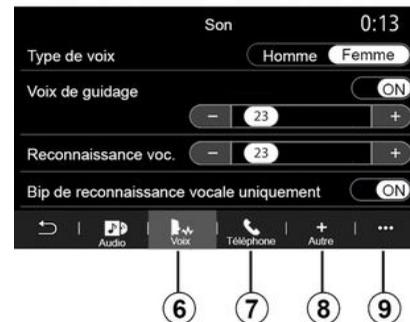
- aktivirajte/deaktivirajte "Surround".



Način rada "Surround" optimizira elemente zvuka za stvaranje cjelovitog zvučnog iskustva u vozilu.

Ovisno o opremi, možete postaviti jednu od sljedećih unaprijed postavljenih ekvilizatora glazbe:

- Lounge
- Studio
- Solo
- ...



Putem kartice "Glas" **6** možete podesiti sljedeće postavke:

- odaberite vrstu glasa za upute vođenja navigacije;
- uključite/isključite glasovno navođenje;
- prilagodite glasnoću glasa vođenja navigacije;
- prilagodite glasnoću glasovnog prepoznavanja;
- uključite/isključite zvukove gumba glasovnog prepoznavanja
- uključite/isključite glasovnu naredbu (Voice command auto-barge in);
- ...

Putem kartice "Telefon" **7** možete podesiti sljedeće postavke:

PODEŠAVANJA SUSTAVA

- prilagodite glasnoću melodije zvo-
na telefona;
- prilagodite glasnoću telefonskog
poziva;

Putem kartice "Drugo" **8** možete po-
desiti sljedeće postavke:

- prilagodite zvuk funkcije Park
Assist:
 - isključivanje/uključivanje zvuka;
 - odaberite vrstu zvuka;
 - prilagodite glasnoću zvuka.
- prilagodite glasnoću zvuka poka-
zivača smjera;

- uključite/isključite unutarnje zvu-
kove dobrodošlice
- uključite/isključite zvučne efekte
gumba;

U skočnom izborniku **9** možete se
vratiti na zadane postavke.

« Jezik »

Ovaj izbornik omogućuje odabir jezi-
ka koji će se primijeniti na vozilu.
Odaberite željeni jezik.

Dobit ćete obavijest o dostupnosti
glasovne naredbe za svaki jezik.



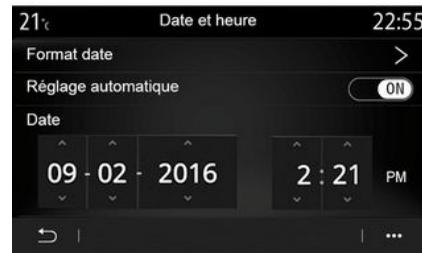
« Tipkovnica »

Upotrijebite ovaj izbornik za odabir
jednog od sljedećih virtualnih tipkov-
nica:

- « Abeceda »;
- « Azerty »;
- « Qwerty »;
- « Ćirilica »;
- « Grčki »;
- ...

Prilikom pokretanja unosa teksta,
multimedijalni sustav možda će po-
nuditi povezane riječi.

U kontekstualnom izborniku tipkov-
nice možete odabrati vrstu tipkovni-
ce.



« Datum i vrijeme »

S pomoću ovog izbornika možete
prilagoditi:

- način prikaza;
 - datum;
 - sat (12 ili 24 sata);
 - "Analogno" ili "Digitalno" sat;
- automatsko prilagođavanje;
- prilagođavanje vremena i datuma.

Napomena: preporučeno je koristiti
automatske postavke.

PODEŠAVANJA SUSTAVA



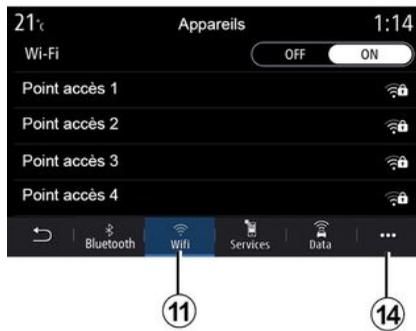
« Upravljanje uređajima »

Upotrijebite ovaj izbornik za konfiguraciju različitih spojeva s multimedijalnim sustavom:

- « Bluetooth® » **10** ;
- « WIFI » **11** ;
- « Usluge » **12** ;
- « Dijeljenje podataka » **13**.

Na kartici "Bluetooth®" **10** možete upariti/spojiti svoj telefon s multimedijalnim sustavom. Više informacija potražite u poglavlju "Uparivanje, uklanjanje telefona s popisa uparenih uređaja".

Napomena: popis postavki može se razlikovati ovisno o opremi.



Putem kartice "WIFI" **11** možete upotrijebiti internetsku vezu koju pruža vanjski uređaj (hotspot) u trgovini, restoranu, stanu ili putem telefona itd.

U skočnom izborniku **14** možete:

- izbrisati hotspots;
- upotrijebiti skrivenu pristupnu točku hotspot;
- Pristupite postupku povezivanja.



Odaberite jedan od WIFI uređaja za konfiguraciju veze.

Lozinke će biti potrebne pri prvom povezivanju s multimedijalnim sustavom.

U skočnom izborniku **15** možete izbrisati pristupne točke.

 Kada upotrebljavate funkciju "Pristupna točka", prijenos mobilnih podataka potrebnih za njezin rad može dovesti do dodatnih troškova koji nisu uključeni u vašu telefonsku pretplatu.

PODEŠAVANJA SUSTAVA



16

U skočnom izborniku **16** možete:

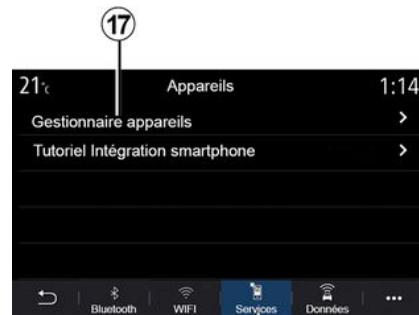
- konfiguriranje različitih veza za pojedini odobreni uređaj;
- pristupiti pomoći "Zrcaljenje pamet. telefona";
- izbrisati odobreni uređaj;
- brisanje svih odobrenih uređaja.



Možete odobriti novi uređaj pretraživanjem sustava QR Code pomoću telefona.



Iz sigurnosnih razloga, ova podešavanja vršite dok vozilo stoji.



18

Na kartici "Usluge" **18** možete konfigurirati "Upravljanje uređajima" **17** i pristupiti "Uputa za integraciju pametnog telefona".

Spojite telefon s multimedijalnim sustavom. Pazite da je opremljen funkcijom Android Auto™, Yandex.Auto™ ili uslugom CarPlay™ kompatibilnom s vašim multimedijalnim sustavom. Za više informacija: ➔ **69**.

Napomena: popis postavki može se razlikovati ovisno o opremi.

7

PODEŠAVANJA SUSTAVA



19

7 Upotrebom funkcije "Upravljanje uređajima" **17** možete odabrati pametne telefone koje biste željeli automatski povezati na "Zrcaljenje pamet. telefona".

U skočnom izborniku **19** možete izbrisati uređaje.



Kada aplikacija Android Auto™, Yandex.Auto™ ili usluga CarPlay™ rade s vašim multimedijским sustavom, s pomoću gumba za glasovno prepoznavanje **20** u vozilu možete glasom upravljati nekim funkcijama pametnog telefona. Za više informacija pogledajte ➔ **22**.



21

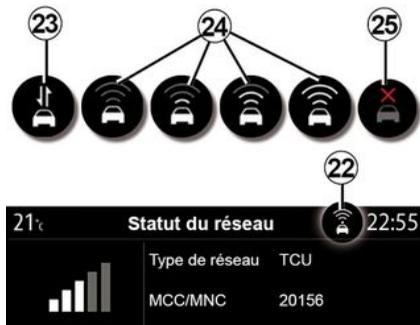
Na kartici "Podaci" **21** možete pristupiti sljedećim informacijama:

- koji je operater odgovoran za povezivanja vašeg vozila;
- podaci o povezivosti i statusu;
- dijeljenje podataka.

PODEŠAVANJA SUSTAVA



Podaci o statusu i povezanosti prikazuju status, razinu prijema **22** i ID sustava.



Razina prijema i status dijeljenja podataka naznačeni su ikonom **22**:

- dijeljenje podataka je uključeno **23**;
- dijeljenje podataka je isključeno. Razina prijema **24**;
- vozilo nije na mreži ili je izvan područja pokrivenosti **25**.



Iz sigurnosnih razloga, ova podešavanja vršite dok vozilo stoji.



« Početni izbornik »

Ovaj izbornik omogućuje konfiguriranje početnih stranica multimedijalnog sustava.

Početna stranica može se izmijeniti dodavanjem miniaplikacija po vašem izboru i pozicioniranjem prema vlastitim željama na početnim stranicama. Dodatne informacije o tome kako konfigurirati početnu stranicu potražite u poglavlju **19**.

U skočnom izborniku **26** možete:

- Izbrišite miniaplikacije.
- Ponovno postavite za vraćanje zadane konfiguracije.



« Korisnički profil »

Ovaj izbornik služi za odabir korisničkog profila koji će se primijeniti za sustav.

PODEŠAVANJA SUSTAVA

Odaberite željeni korisnički profil.

Funkcije povezane s korisničkom profilom

Sljedeće su postavke pohranjene u korisničkom profilu:

- jezik sustava;
- postavke mjerne jedinice za udaljenost (ako je dostupno);
- konfiguriranje početne stranice;
- postavke zaslona;
- Postavke MULTI-SENSE;
- postavke osvjetljenja okoline;
- podešavanje položaja sjedala vozača;
- postavke vanjskih retrovizora;
- prilagođavanje postavki masaže;
- prikaz unaprijed postavljenih postavki;
- prilagođavanje postavki radija;
- postavke navigacije;
- povijest navigacije;
- favoriti navigacije;
- prilagođavanje postavki privatnosti (zaključavanje profila);
- ...



Kako biste bolje zaštitili svoje osobne podatke, preporučujemo da zaključate svoj profil.

Za više informacija o korištenju vaših osobnih podataka: → **89**.

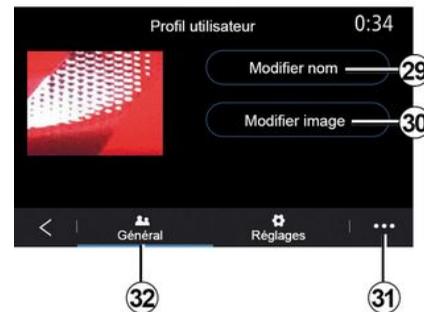
Profil "GUEST"

Profil GUEST pruža vam pristup funkcijama na glavnom izborniku.

Kartici "Izmijeni" **27** nije moguće pristupiti iz ovog profila. Profil GUEST ponovno se postavlja prilikom ponovnog pokretanja sustava. Postavke se ne pohranjuju.

U skočnom izborniku **28** možete:

- Ponovno postavite profil.
- ...



Promjena naziva korisničkog profila

Na kartici "Općenito" **32** pritisnite gumb "Uredi ime" **29** za promjenu naziva profila.

U skočnom izborniku **31** možete:

- zaključavanje/otključavanje profila;
- kopiranje profila;
- izbrišite sve postavke spremljene s profilom
- ažurirajte profil
- ...

Promjena fotografije korisničkog profila

Na kartici "Općenito" **32** pritisnite gumb "Uredi sliku" **30** da biste odabrali sliku s multimedijskog sustava ili s vanjskog uređaja za pohranu

PODEŠAVANJA SUSTAVA

(USB pogon). Više informacija o pregledu fotografija potražite u poglavlju ➔ 63.



Iz sigurnosnih razloga, ova podešavanja vršite dok vozilo stoji.

OBAVIJESTI

Prijedlozi i obavijesti

Upotrebjavajte ovaj izbornik kako biste vidjeli prijedloge i obavijesti tijekom vožnje.

Svaka obavijest obavještava vas o događajima na temelju sljedećih kategorije:

- « Prijedlozi i obavijesti »;
- « Navigacija »;
- "Multimedija";
- « Telefon »;
- « Vozilo »;
- "Aplikacije";
- « Sustav »;
- « Drugo ».

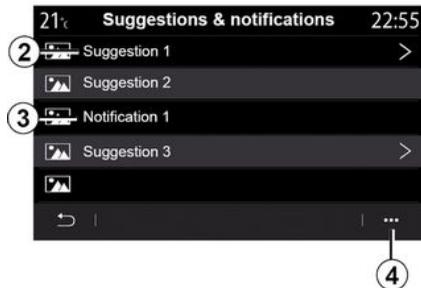


Iz sigurnosnih razloga, ova podešavanja vršite dok vozilo stoji.



Pritisnite izbornik "Prijedlozi i obavijesti" **1** za pristup popisu primljenih obavijesti.

Imate informacije o trenutnom broju obavijesti u području obavijesti.



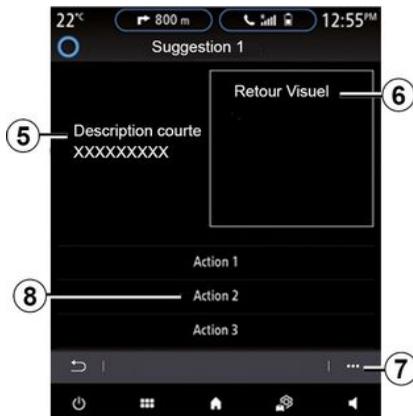
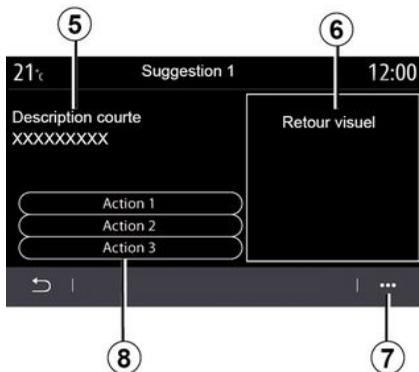
Možete primiti dvije vrste informacija:

- prijedlog **2**: informacije za koje je potrebno nešto poduzeti;
- obavijest **3**: osnovne informacije.

U skočnom izborniku **4** možete:

- uključiti/isključiti obavijesti po kategoriji;
- izbrisati obavijesti.

OBAVIJESTI



Odaberite jedan od prijedloga **2** za pristup pojedinostima:

- pojednostavljeni opis **5**;
- slika **6** povezana s prijedlogom: na primjer, stanje u prometu, sustav, vozilo, telefon;
- preporučena radnja **8** koju treba poduzeti sukladno tome.

U skočnom izborniku **7** možete izbrišati prijedlog.

SMETNJE U RADU

Sustav

| Sustav | | |
|--|--|---|
| Opis | Uzroci | Rješenja |
| Ne prikazuje se slika. | Zaslon je u stanju mirovanja. | Provjerite da zaslon nije u stanju mirovanja. |
| Ne čuje se nijedan zvuk. | Glasnoća je podešena na najmanju ili je uključena pauza. | Povećajte glasnoću ili isključite pauziranje. |
| Ne čuje se niti jedan zvuk s lijevog, desnog, prednjeg ili stražnjeg zvučnika. | Postavka balance ili fader nije točna. | Podesite zvuk balance ili fader. |
| Zaslon ostaje zamrznut. | Memorija sustava je puna. | Ponovno pokrenite sustav dugim pritiskom na gumb za uključivanje/isključivanje multimedijalnog sustava (ostaje pritisnut sve do ponovnog pokretanja sustava). |

7

SMETNJE U RADU

Navigacija

| Navigacija | | |
|---|--|---|
| Opis | Uzroci | Rješenja |
| Položaj vozila na zaslonu ne odgovara njegovoj stvarnoj lokaciji ili kontrolno svjetlo GPS ostaje upaljeno u sivoj ili žutoj boji na zaslonu. | Neispravna lokacija vozila zbog prijema GPS. | Pomaknite vozilo tako da dobijete dobar primjem signala GPS. |
| Smjernice označene na ekranu ili glasovnim uputama ne odgovaraju stvarnom putu. | Zemljovid je zastario. | Učitavanje ažuriranja preko www.myrenault.com . |
| Informacije koje se odnose na stanje u prometu ne prikazuju se na zaslonu. | Navođenje nije uključeno. Povezana usluga "Stanje u prometu" nije uključena. | Provjerite je li navođenje aktivirano i je li povezana usluga aktivna. Odaberite odredište i pokrenite navođenje. |
| Neke rubrike izbornika nisu dostupne. | Ovisno o zadanoj naredbi, neke rubrike nisu dostupne. | |
| Glasovno navođenje nije dostupno. | Sustav za navigaciju ne uzima u obzir raskršće. Glasovno navođenje ili navođenje je isključeno. | Povećajte glasnoću zvuka. Provjerite je li glasovno navođenje uključeno. Provjerite je li navođenje uključeno. |
| Ponuđeni plan puta ne počinje ili ne završava na željenom odredištu. | Sustav ne prepoznaje odredište. | Unesite ulicu u blizini željenog odredišta. |
| Sustav automatski izračunavaobilazak. | Prioriteti zadani u obliku područja koja treba izbjegavati, ili ograni- | Isključite funkciju "Obilazak" u izborniku postavki za vožnju. |

SMETNJE U RADU

| Navigacija | | |
|------------|---|--|
| | čenje u prometovanju, utječu na izračun pla- na puta. | |

7

SMETNJE U RADU

Telefon

| Telefon | | |
|---|--|--|
| Opis | Uzroci | Rješenja |
| Ne čuje se nijedan zvuk ni zvonjava. | Mobilni telefon nije priključen ili povezan sa sustavom. Glasnoća je podešena na najmanju ili je uključena pauza. | Provjerite je li mobilni telefon priključen ili povezan sa sustavom. Povećajte glasnoću ili isključite pauziranje. |
| Pozivanje brojeva nije moguće. | Mobilni telefon nije priključen ili povezan sa sustavom. Uključeno je zaključavanje tipkovnice telefona. | Provjerite je li mobilni telefon priključen ili povezan sa sustavom. Otključajte tipkovnicu telefona. |
| Replikacija sustava CarPlay™ ili Android Auto™ ne radi. | Telefon nije spojen ili nije kompatibilan sa sustavom. | Provjerite kompatibilnost telefona s ovim aplikacijama. Provjerite je li telefon ispravno povezan sa sustavom. |

SMETNJE U RADU

Glasovno prepoznavanje

| Glasovno prepoznavanje | | |
|---|--|--|
| Opis | Uzroci | Rješenja |
| Sustav ne prepoznaje izgovorenu glasovnu naredbu. | Glasovna naredba nije prepoznata. Isteklo je vrijeme za izgovor naredbe. Glasovnu naredbu ometa okolna buka. | Provjerite postoji li navedena glasovna naredba → 22 . Izgovorite naredbu kad je to potrebno. Naredbe izgovarajte u tihom okruženju. |

7

ABECEDNO KAZALO

Symboles

2D/2D način rada: 2D način rada sjever, [29](#)

3D/2D način rada: reljef, [29](#)

A

Aktivno naglo kočenje, [101](#)

Android Auto™, Carplay™, [84](#)

B

Bežični punjač, [82](#)

Bežični punjač: indukcijsko punjenje, [82](#)

Biranje broja, [72](#)

Bluetooth®, [60](#)

C

Čišćenje => pranje, [11](#)

Čišćenje zaslona, [15](#)

D

Daljinsko pokretanje motora, [129](#)

E

ECO vožnja, [123](#)

Električno vozilo, [35](#), [50](#), [110](#), [131](#)

Električno vozilo: punjenje, [35](#), [131](#)

Električno vozilo: vožnja, [110](#)

F

Favoriti: dodavanje, [35](#)

Fotografije: telefonski imenik, [63](#)

Funkcijske tipke, [4](#), [11](#)

G

Glasovna naredba, [22](#)

Glasovno prepoznavanje, [22](#)

I

Informacije o prometu, [48](#)

Informacije o stanju u prometu TMC, [48](#)

Interesna točka, [35](#)

Isključenje, [18](#)

Izbornik, [11](#)

Izbornik: početna stranica, [19](#)

Izbornik odredišta, [35](#)

J

Javljanje na poziv, [72](#)

K

Kamera s višestrukim prikazima, [108](#)

Kamera za vožnju unatrag, [105](#), [107](#)

Karta: kartografski simboli, [29](#)

Karta: mjerilo, [29](#)

Karta: postavke, [29](#), [93](#)

Karta: prikaz, [29](#)

ABECEDNO KAZALO

Komande, [6](#), [11](#)

Komande i ploče kola upravljača, [6](#)

Kompas, [29](#)

Kraj poziva, [72](#)

M

Mobile phonebook, [74](#)

MP3, [60](#)

MP3 Čitač, [60](#)

Mrtvi kut: upozorenje, [101](#)

Multimedija (oprema), [4](#)

Multi-Sense, [110](#)

My Renault, [98](#)

N

Način rada, [18](#)

Navigacija: izbornik "Plan puta", [35](#)

Navođenje: karta, [29](#)

O

Obavijesti: prijedlozi i obavijesti, [150](#)

Odbijanje poziva, [72](#)

Odspajanje telefona, [69](#)

Osobni podaci: spremanje, [67](#), [89](#)

P

Parkiranje: pomoć pri parkiranju, [107](#)

Parkiranje slobodnih ruku, [105](#)

Personalizacija podešavanja, [19](#)

Podešavanje glasnoće, [80](#)

Pogonski akumulator: punjenje, [50](#)

pogon USB, [60](#)

Pokretanje motora, [126](#)

Pomoć pri parkiranju, [105](#)

Pomoć pri vožnji, [101](#)

Postavke, [80](#), [140](#)

Postavke: navigacija, [50](#)

Postavke: prilagodba, [140](#)

Postavke prilagodbe vozila, [138](#)

Potrošnja energije, [131](#)

Potrošnja goriva, [123](#)

Povezane usluge, [89](#)

Povezivanje telefona, [69](#)

Poziv na čekanju, [72](#)

Primanje poziva, [72](#)

Programiranje grijanja, klima uređaj, [126](#)

R

Radio: automatska pohrana stanica, [55](#)

Radio: automatski način rada, [55](#)

Radio: odabir radijske stanice, [55](#)

Radio: predodabir stanice, [55](#)

Radio: ručni način rada, [55](#)

S

Sjedala, [120](#)

smetnje u radu, [152](#)

ABECEDNO KAZALO

SMS, [78](#)

Sustav: ažuriranje, [93](#)

Sustav za navigaciju, [29](#)

Zaslona izbornika: multimedija, [4](#)

Zaštita okoliša, [123](#)

T

Tipke, [6](#), [11](#)

U

Uklanjanje telefona s popisa uparenih uređaja, [67](#)

Uparivanje telefona, [67](#)

Upozorenje: izlazak iz parkirnog mjesta, [105](#), [107](#)

Upozorenje na izlazak iz vozne trake, [101](#)

Upozorenje o prekomjernoj brzini, [50](#), [101](#)

Upozorenje za sigurnosni razmak, [101](#)

Ušteda energije, [123](#)

Ušteda goriva, [123](#)

V

Ventilacija: klimatizacija, [131](#)

Videozapis, [65](#)

Y

Yandex.Auto, [84](#)

Z

Zapisnik poziva, [75](#)

Zaslona: izbornik, [4](#)

Zaslona: stanje mirovanja, [18](#)



RENAULT S.A.S. SOCIÉTÉ PAR ACTIONS SIMPLIFIÉE / 122-122 BIS, AVENUE DU GENERAL LECLERC 92100 BOULOGNE-BILLANCOURT R.C.S. NANTERRE 780 129 987 — SIRET 780 129 987 03591 / renaultgroup.com

NX 1323-12 - 77 11 417 886 - 10/2024 - Edition croate



7711417886

